



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia

Nation Religion King

Royaume du Cambodge

Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia

Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

Trial Chamber

Chambre de Premiere instance

កំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ  
នៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះក្តី “ខុច”

សាធារណៈ

សំណុំរឿងលេខ ០០១/១៨-០៧-២០០៧-អវតក/អជសដ

ថ្ងៃទី០៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៩

សវនាការលើកទី២៤

ចៅក្រមសាលាដំបូង៖

លោក និល ណុន ជាប្រធាន

លោកស្រី ស៊ីលីយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍

(Judge Silvia Carwright)

លោក យ៉ា សុខន

លោក ហ្សង់ម៉ាក ឡាវេន

(Judge Jean-Marc Lavegne)

លោក ផ្លូ មណី

លោក យូរ ឧត្តរា

លោកស្រី ក្លូឌា ហ្វេនស៍

(Judge Claudia Fenz)

ក្រឡាបញ្ជីសាលាដំបូង៖

លោក ខុច ផាវី

លោក លីម ស៊ុយហុង

លោក ម៉ាតូ គ្រីស្តាវ (Mr. Matteo Crippa)

លោកស្រី សែ កុលវុឌ្ឍី

កញ្ញា ណាចាក់ វិចស៊ែល

(Ms. Natacha Wexels-Riser)

**ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា៖**

លោក តាន់ សេណារ៉ូង

លោក វីលៀម ស្មីត

*(Mr. William SMITH)*

លោក ពេជ្រ សម្បត្តិ

លោក ស្តួអាត ហ្វូដ *(Mr. Stuart FORD)*

លោក ប៉ាក ច័ន្ទលីណូ (ក្រឡាបញ្ជី)

**ជនជាប់ចោទ៖**

លោក កាំង ហ្គេកអាវ

**មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ ៖**

លោក ការ សារ៉ុត

លោកស្រី ម៉ារីប៉ូល កានីហ្សារ

*(Mrs. Marie-Paule Canizares)*

លោកស្រី ហេឡែន អ៊ុយណាក់ *(Ms. Heleyn UÑAC)*

**មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

លោក ហុង គីមសួន

លោក គង់ ពិសី

កញ្ញា ទី ស្រីនណា

លោក គីម ម៉េងឃី

លោកស្រី ស៊ីលឃី ស្តូតហ្សីនស្កី

*(Ms. Silke Studzinsky)*

លោក អាឡាំង វ៉ែនណី

*(Mr. Alain WERNER)*

លោកស្រីអេលីហ្សាបេត រ៉ាបេសាន់ដ្រាតាណា

*(Ms. Elizabeth RABESANDRATANA)*

**ផ្នែកគ្រប់គ្រងតុលាការ៖**

លោក អ៊ុច អរុណ

**ឧបសម្ព័ន្ធ**

**សាក្សី**

**សាក្សី ៖** ជនជាប់ចោទ កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ ឌុច

សួរដោយ លោក តាន់ សេណារ៉ុង ផ្ដើមពី .....	ទំព័រ ៣
សួរដោយ លោក វីលៀម ស្ទីត ផ្ដើមពី.....	ទំព័រ ២៦
សួរដោយ លោក អាឡាំង វ៉ែនណី ផ្ដើមពី .....	ទំព័រ ៥៧
សួរដោយ លោកស្រី ស៊ីលយី ស្ទូតហ្សឺនស្ទី ផ្ដើមពី.....	ទំព័រ ៧៤

**បញ្ជីឈ្មោះ អ្នកនិយាយ៖**  
**ភាសា ដែលប្រើប្រាស់ លើកលែងតែបានកំណត់ជាក់លាក់នៅក្នុងប្រតិចារឹក**

អ្នកនិយាយ	ភាសា
លោកស្រី ម៉ារីប៊ូល កានីហ្សារ	បារាំង
ចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថី	អង់គ្លេស
ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវើនី	បារាំង
លោក តាន់ សេណារ៉ុង	ខ្មែរ
លោក វីលៀម ស្ទីត	អង់គ្លេស
ជនជាប់ចោទ	ខ្មែរ
ចៅក្រម និល ណុន (ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ)	ខ្មែរ
លោកស្រី សែ កុលរុឌ្ឍី	ខ្មែរ
លោក អាឡាំង វ៉ែនណី	អង់គ្លេស
លោកស្រី ស៊ីលយី ស្ទូតហ្សឺនស្ទី	អង់គ្លេស

**កិច្ចដំណើរការនីតិវិធី**

1

2 [០៩:១៣:២៨]

3 [ចៅក្រមចូលមកកាន់បន្ទប់សវនាការ]

**4 ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

5 សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ ។

6 អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការពិភាក្សាដេញដោលលើ  
7 អង្គហេតុនៃការអនុវត្តគោលនយោបាយបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានៅក្នុងស-២១ ។ ហើយមុននឹងចាប់ផ្តើម  
8 ដំណើរការ ខ្ញុំក្នុងនាមអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង សូមជម្រាបដល់ភាគី និងសាធារណជនបានជ្រាបថា  
9 នៅថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី១១ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៩ ខាងមុខនេះ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនឹងមិនធ្វើសវនាការ  
10 ទេ ។ ដោយអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានពិនិត្យឃើញថា មានបញ្ហាជាច្រើនដែលត្រូវធ្វើការបើកកិច្ច  
11 ប្រជុំត្រៀមរៀបចំសវនាការ និងត្រូវចំណាយពេលវេលាពេញមួយថ្ងៃ ដើម្បីអញ្ជើញគូភាគីមកពិភាក្សា  
12 អំពីកាលវិភាគសវនាការដែលត្រូវធ្វើនាពេលខាងមុខ និងបញ្ហាផ្សេងៗមួយចំនួនទៀតដែលកំពុងជួប  
13 ប្រទះ ។ ដូច្នេះ សូមភាគីនៅក្នុងរឿងក្តីនេះជ្រាប ហើយនិងត្រៀមលក្ខណៈមតិយោបល់ផ្សេងៗដើម្បី  
14 ចូលរួមនៅក្នុងអំឡុងពេលនៃកិច្ចប្រជុំខាងមុខ ។

15 ចំណែកឯរបៀបវារៈនៃកិច្ចប្រជុំ អង្គជំនុំជម្រះកំពុងតែត្រៀមរៀបចំ ហើយនឹងជូនដល់ភាគីនៅ  
16 ក្នុងអំឡុងពេលខាងមុខ ធ្វើយ៉ាងណាឱ្យបានមុខថ្ងៃបើកកិច្ចប្រជុំរៀបចំដំណើរការកិច្ចសវនាការ ។

17 ដោយសារបញ្ហានេះ ជាបញ្ហាបច្ចេកទេសនៃដំណើរការសវនាការ ដែលទាមទារឱ្យភាគីដែល  
18 មានបច្ចេកទេសក្នុងការចូលរួម គឺអាចអញ្ជើញចូលរួមនៅក្នុងនីតិវិធីនេះបានពេញលេញ ។ ដោយឡែក  
19 ភាគីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលកាលមុនមានការកត់សម្គាល់ពីមេធាវី ស្ទួតហ្សឺនស្តី និងមេធាវី មួយ  
20 ចំនួនផ្សេងទៀត អំពីសិទ្ធិចូលរួមរបស់អ្នកដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមួយចំនួនដែលមានការប៉ុនប៉ងចូលរួម  
21 គឺអង្គជំនុំជម្រះមិនហាមឃាត់ទេ ។ អញ្ជើញចូលក៏បាន មិនអញ្ជើញចូលក៏បានដែរ ដោយសារបញ្ហានេះ  
22 ជាបញ្ហាបច្ចេកទេសនៃកិច្ចពិភាក្សាដើម្បីរៀបចំដំណើរការសវនាការ ធ្វើយ៉ាងណាឱ្យបានល្អ ឱ្យបានឆាប់  
23 រហ័ស ។

24 ហើយអង្គជំនុំជម្រះក៏សូមជម្រាបដល់សាធារណជនផងដែរថា នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃកិច្ចប្រជុំ  
25 ពិភាក្សាអំពីរៀបចំសវនាការនោះ គឺអង្គជំនុំជម្រះនឹងដំណើរការទៅជាទូទៅធ្វើជាសម្ងាត់ ។ ដូច្នេះ គឺ

1 សាធារណជនមិនចាំបាច់ចូលរួមនៅក្នុងដំណើរការអង្គប្រជុំដែលនឹងរៀបចំនៅថ្ងៃទី១១ ខែមិថុនា ឆ្នាំ  
2 ២០០៩ នោះទេ ។

3 [០៩:១៧:២៤]

4 ជាកិច្ចបន្តសូមក្រឡាបញ្ជីឡើងវិញរាយការណ៍អំពីស្ថានភាពវត្តមាន និងអវត្តមានភាគីដែលត្រូវចូល  
5 រួមក្នុងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការនៅថ្ងៃនេះ ។

6 **លោកស្រី សែ កុលវណ្ណៈ**

7 សូមគោរពលោកប្រធាន! ភាគីដែលបានចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការក្នុងថ្ងៃ  
8 នេះ មានវត្តមានគ្រប់ចំនួនហើយ ។

9 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

10 អនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងនាំជនជាប់ចោទមកកាន់ឈើរាងវង់ក្រចកសេះខាងមុខនេះ ។

11 *[ជនជាប់ចោទដើរទៅកាន់ឈើរាងវង់ក្រចកសេះ]*

12 មុននឹងដំណើរការពិភាក្សាដេញដោល អង្គជំនុំជម្រះសូមរំលឹកដល់ភាគីថា ការដែលយើងធ្វើ  
13 សវនាការដេញដោលនៅថ្ងៃនេះ គឺអង្គហេតុនៃការអនុវត្តគោលនយោបាយបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានៅ  
14 មន្ទីរស-២១ ដែលកាលពីធ្វើដំណើរការសវនាការពិពេលមុននោះ គឺអង្គជំនុំជម្រះបានធ្វើការដេញដោល  
15 ចំពោះជនជាប់ចោទហើយ ។ ហើយនៅក្នុងអំឡុងពេលបន្ទាប់គឺយើងបានសួរដេញដោលដល់អ្នកជំនាញ  
16 ក្រេក អេតឆេសាន់ ដែលមានការពាក់ព័ន្ធនឹងអង្គហេតុនេះរួចហើយ ។ ហើយកិច្ចការមួយចំនួន មាន  
17 ឯកសារមួយចំនួនដែលយើងបានសួរដេញដោលពាក់ព័ន្ធជាមួយអង្គហេតុនេះ ជាមួយនឹងជនជាប់ចោទ  
18 រួចហើយដែរ ។

19 ដូច្នោះ អង្គជំនុំជម្រះសូមរំលឹកភាគីថា ដើម្បីឲ្យដំណើរការប្រព្រឹត្តទៅបានត្រឹមត្រូវ គឺប្រឹងប្រែង  
20 រៀបចំដំណើរការក្នុងការតាំងសំណួរផ្សេងៗ គឺចៀសឲ្យផុតពីការតាំងសំណួរច្រំដែល ដែលយើងបាន  
21 សួរដេញដោលរួចហើយ ។ ដោយកត់សម្គាល់នេះ វាមានបញ្ហាខ្លះ ដោយការដែលយើងធ្វើទៅមានមិន  
22 តាមលំដាប់លំដោយ ដោយសារហេតុបច្ចេកទេស និងអ្នកជំនាញដែលត្រូវចូលរួមនោះមានកាលវេលា  
23 កំណត់របស់គាត់ ដែលមានការងារមាញឹកក្នុងវិជ្ជាជីវៈរបស់គាត់នោះ ទើបមានបញ្ហា ដែលយើងបាន  
24 ធ្វើសវនាការកន្លងមកនេះមានបញ្ហារៀបចំមុខក្រោយ រវាងការសួរដេញដោលជនជាប់ចោទ និងសួរ  
25 ភាគីដែលពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងនោះមានអ្នកជំនាញចំនួនពីររូបដែលយើងបានធ្វើរួចហើយ ។ ហើយដោយសារ

1 ពេលមុនយើងបានដំណើរការរហូតដល់ ត្រូវដល់វេទិកានៃភាគីដែលត្រូវចូលសួរដល់ជនជាប់ចោទពាក់  
2 ព័ន្ធជាអង្គហេតុដែលបានជម្រាបជូននេះ ។

3 អីចឹងដើម្បីជាកិច្ចបន្តនេះ អង្គជំនុំជម្រះសូមប្រគល់វេទិកានេះ ទៅតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញា  
4 ដើម្បីមានលទ្ធភាពក្នុងការតាំងសំណួរពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងជនជាប់ចោទ និងអង្គហេតុដែលបានជម្រាប  
5 ជូនអម្បាញ់មិញនេះ ។

6 សូមអញ្ជើញតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាប្រសិនបើមានសំណួរ ។

7 [០៩:២១:០៧]

8 **សួរដោយលោក តាន់ សេណារ៉ុង៖**

9 សូមអរគុណលោកប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ និងគោរពសវនាការ ។ នៅថ្ងៃនេះតំណាងសហព្រះរាជ  
10 អាជ្ញានឹងសូមលើកយកនូវសំណួរដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងគោលនយោបាយរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា  
11 ចំពោះជនជាប់ចោទ កាំង ហ្គេកអិវ ហៅ ខុច ដូចខាងក្រោម ។

12 សហព្រះរាជអាជ្ញាយល់ឃើញថា នៅក្នុងទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្តន៍ លេខពិសេស ចុះក្នុងខែឧសភា  
13 -មិថុនា ឆ្នាំ១៩៧៨ ដែលមានលេខ ERN Number នោះ 00064551 ដែលជាលេខនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៨  
14 នៅក្រុងទំព័រលេខ១៦និង១៧ ស្តីពីចំពោះអ្នកដែលបានទទួលការចាត់តាំងពីខ្មាំង ក្នុងនោះបក្សកុម្មុយនីស្ត  
15 កម្ពុជាបានលើមាតិករបស់បក្សដូចខាងក្រោម៖

16 មួយ វាមានពីមុខឆ្នាំ១៩៦៨ មក ។

17 ទីពីរ មានចាប់ពីឆ្នាំ១៩៦៨ រហូតដល់ឆ្នាំ១៩៧០ ។

18 ទីបី វាមានពីឆ្នាំ១៩៧០ រហូតមកដល់ឆ្នាំ១៩៧៥ ។

19 ទីបួន ពីឆ្នាំ១៩៧៥ មកដល់ថ្ងៃរំដោះ ។

20 ហើយនៅក្នុងដំណាក់កាលពី៧៥ រហូតមកដល់ថ្ងៃរំដោះហ្នឹង បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាបានបែង  
21 ចែកជាពីរចំណែក ។ ក្នុងនោះដែរមាននិយាយអំពីអ្នកដែលបានចូលចុះចូលខ្លាំង ដែលខ្ញុំសូមមិនអាន  
22 ឡើងវិញទេ ។ ទីពីរ ចំណុចទីពីរ គឺមាននិយាយអំពីការធ្វើឱ្យស្ងប់ស្ងាត់ដើម្បីកុំឱ្យខ្លាំងវាផ្អើលរត់ចូល  
23 សឹង ហើយឱ្យរាត់ចូលសឹងយើង ។ នៅក្នុងចំណុចដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាចង់បាន សួរថាតើការលើក  
24 ឡើងនូវមាតិកបក្ស នូវចំណុចទាំងនេះវាមានប្រសិទ្ធភាពដែរឬទេ នៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌគោលនយោបាយ  
25 របស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាកន្លងមកហ្នឹង? ហើយជាពិសេស ហើយនិយាយដោយឡែកនៅក្នុងគោល

1 ការណ៍បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ដែលអនុវត្តនៅក្នុងមន្ទីរស-២១ នៅពេលដែលគេយកអ្នកទោសដែលមាន  
2 ប្រវត្តិតស្វីមុនរំដោះឆ្នាំ១៩៧៥ មកហ្នឹង ។

3 [០៩:២៤:២៥]

4 តំណាងការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញានឹងសូមជូនលោកដើម្បីជាមធ្យោបាយនៅក្នុងការលោក  
5 បានពិនិត្យមើលនូវឯកសារទាំងនោះ ។ ក្រឡាបញ្ជី សូមអនុញ្ញាតពីលោកប្រធាន ដើម្បីសូមជូនឯកសារ  
6 មួយច្បាប់នេះដើម្បីជូនគាត់មើល ដើម្បីងាយស្រួលកុំឱ្យគាត់ពិបាករក ។

7 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

8 មន្ត្រីតុលាការយកឯកសារពីតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាជូនទៅជនជាប់ចោទ ។

9 [០៩:២៥:៤៨]

10 **សួរដោយ លោក តាន់ សេណារ៉ុង៖**

11 **ស៖** តើលោកអាចឆ្លើយនឹងសំណួររបស់ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញាហ្នឹងបានទេនូវចំណុច  
12 ដែលខ្ញុំបានលើកឡើងនេះ?

13 **ឆ៖** សូមគោរពលោកប្រធាន ។ សំណួរនេះវែង ។ ខ្ញុំក្តាប់ខ្លឹមសារបានខ្លះ ដូច្នោះ ខ្ញុំសូមសាក  
14 ល្បួងឆ្លើយដូចតទៅ ប្រសិនបើខុសទាស់យ៉ាងម៉េចសូមលោកសហព្រះរាជអាជ្ញាលោកមេត្តាសួរបញ្ជាក់  
15 ម្តងទៀតដោយអនុគ្រោះ ។

16 ខ្ញុំបានឃើញឯកសារនេះពីរលើក ម្តងជាសារចរទៅដល់ស-២១ មុននឹងឃើញទស្សនាវដ្តីនេះ ឬ  
17 ក៏ក្រោយពីទស្សនាវដ្តីនេះ ខ្ញុំរង្វេងអស់ហើយសាមសិបប្រាយឆ្នាំមកហើយ ខ្លឹមសារដដែល ។ ខ្លឹមសារ  
18 នយោបាយនៅក្នុងសារចរ ហើយនិងនៅក្នុងទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្តន៍លេខពិសេសនេះមិនខុសគ្នាទេដដែល  
19 ទេ ។ ជាការចាប់អារម្មណ៍របស់ខ្ញុំភ្លាមក្នុងពេលឃើញសារចរនេះអរដែរ អរដោយនឹកឃើញថា ប្រជា  
20 ជនជម្លៀសដែលពីដើមមកគេទុកជាអនុប្រជាជន គេមិនឱ្យមានសិទ្ធិទោះបីខំយ៉ាងណាក៏ដោយចូលយុវ-  
21 កក ទោះបីខំយ៉ាងណាក៏ដោយចូលបក្សជន ហើយមិនមានសិទ្ធិចូលធ្វើកងទ័ពទៅទៀត ។ នេះប្រជាជន  
22 ជម្លៀស ប្រជាជនថ្មី នោះគេហៅថា ប្រជាជន១៧មេសា នោះគឺវាអត់សិទ្ធិអីចឹង ។ ឃើញឯកសារនេះ  
23 ខ្ញុំអរ ។ ហើយតាមពិតមនុស្សដែលគេចាប់បញ្ជូនយកមកស-២១ ហើយបក្សចាត់ទុកថា ជា “ខ្មាំង”  
24 ហើយ ឱ្យតែខ្មាំងត្រូវតែ “កម្ទេច” ។ នេះជាក់ស្តែង ។

25 ក្នុងមួយជីវិតមន្ទីរស-២១ តាំងពីខ្ញុំកាន់កាប់កិច្ចការជាអនុប្រធានពេញលក្ខណៈ គឺពីខែ១០ ឆ្នាំ



1 ១៩៧៥ រហូតដល់ថ្ងៃ៧ មករា ១៩៧៩ បក្សឱ្យខ្ញុំដោះលែងមនុស្សតែបីនាក់គត់ ។ នេះបក្សបញ្ជាតែ  
 2 ម្តង គឺពួកហ្វ្រូ ។ ហ្វ្រូ នេះខ្ញុំដូចជាជម្រាបអង្គសវនាការយើងនេះម្តងរួចមកហើយ ជាអក្សរកាត់មកពី  
 3 ភាសាបារាំងថា “*ប្រុងអ៊ុយនី ខេលុត ខេវ៉ាស់អ៊ុបពីនេ*” គឺឱ្យដោះលែងតែបីហ្នឹងឯង ក្រៅពីនោះ  
 4 “កម្ទេច” ទាំងអស់ គ្មានដោះលែងទេ ។ នេះគោលនយោបាយរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាដែលបញ្ជាឱ្យ  
 5 ស-២១ អនុវត្តគឺអីចឹង ដូច្នោះឯកសារនេះ មិនមានសារសំខាន់ដល់ស-២១ ទេ ។

6 [០៩:២៩:១៦]

7 ជាពិសេស វគ្គឆ្នាំ១៩៧៨ ជានគ្រឹះនយោបាយមួយដែលខ្ញុំអត់បានរៀនជាមួយនឹងមេបាស់ខ្ញុំទេ  
 8 គឺលោកគ្រូ សុន សេន ។ វគ្គឆ្នាំ១៩៧៨ នេះ ខ្ញុំទៅរៀនជាមួយនឹងមន្ទីរផ្សេងទៀត វគ្គនេះបង្រៀនដោយ  
 9 ប៉ុល ពត ខ្លួនគាត់ផ្ទាល់តែម្តង ។ ពេលនោះគាត់និយាយសម្លេងមណាស់ គាត់ថា “ស-២១ អត់មានស្ទួរអី  
 10 ទៀតទេ” មនុស្សដែលគេបញ្ជូនទៅទុក ។ ប៉ុន្តែ គាត់ទាំងមិនមានប្រសាសន៍អីចឹងទៀតផង ។ ខ្ញុំអរ ថា  
 11 អំ ស-២១ ធ្ងរហើយ ។ វារួចអំពីគ្រោះ និយាយថា គ្រោះថ្នាក់ក៏មិនត្រូវដែរស និយាយថា ឧក្រិដ្ឋកម្មក្នុង  
 12 រឿងវាយមនុស្ស ក្នុងរឿងសម្លាប់មនុស្សរួច ខ្ញុំអរណាស់ ។ បីថ្ងៃក្រោយមក ពួន គាត់ហៅខ្ញុំទៅធ្វើការ  
 13 គឺ នួន ជា រាល់ថ្ងៃនេះ ។ ដល់គាត់ហៅខ្ញុំទៅធ្វើការ ខ្ញុំថាអេ អត់បានសួរផង ។ ខ្ញុំប្រកែកទៅតាមមាតិកា  
 14 ដែលខ្ញុំបានរៀនជាមួយនឹង ប៉ុល ពត ថ្ងៃនឹង ។ ពួន គាត់សឹកឱ្យខ្ញុំមួយម៉ាត់ គាត់ថា មិត្តខុច ឥឡូវគាត់  
 15 ចេះមាតិកាសម្លេងមណាស់ ខ្ញុំហួសចិត្ត ។ ត្រឡប់មកវិញ ខ្ញុំយកមកគិត ។ ខ្ញុំថា អូ! អាស្បែងអស់នេះ គឺ  
 16 គ្រាន់តែជាស្បែងផ្សាយចំហដែលខ្ញុំធ្លាប់រាយការណ៍ជូនលោកចៅក្រម ឡាវែន ថា ជា *ហ្វាសាត* ជានាំង  
 17 មុខ ។ អារបាំងមុខដែលអាក្រក់បំផុត គឺវគ្គសិក្សា១៩៧៨ ដែលខ្ញុំទៅរៀនជាមួយ ប៉ុល ពត នេះឯង ។  
 18 ដើម្បីផ្សាយទៅឱ្យឃើញថា ប្រមូលកម្លាំងដែលលែងជឿគេ មកឱ្យជឿឱ្យស្រពេចស្រពិលចំពោះឧក្រិដ្ឋ  
 19 កម្មរបស់គេឡើងវិញ ។ នេះខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ប៉ុន្តែ ។ អត់មានឥទ្ធិពលអីក្នុងការអនុវត្តមាតិកានយោបាយ  
 20 របស់បក្សនៅស-២១ ទេ ចុងបញ្ចប់ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ប៉ុណ្ណឹង ។

21 [០៩:៣១:២៥]

22 **ស៖** បាទ, អរគុណជនជាប់ចោទ កាំង ហ្គេកអិវ ។ តំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញា គឺទទួលយក  
 23 បាន ហើយនៅអ្វីដែលលោកបានជម្រាបជូនអង្គសវនាការ ហើយដោយមិនបាច់លម្អិតបន្ថែមទៀតទេ ។  
 24 សំណួរបន្តទៀត ចំពោះលោកនៅក្នុងទស្សនវដ្តទង់បក្សបដិវត្តន៍ ដែលខ្ញុំចង់ភ្ជាប់បន្តិច ដែលចែងនៅត្រង់  
 25 ទំព័រទី១៩ នោះ ។ នៅក្នុងនោះ មាននិយាយពីបញ្ហាសីលធម៌វាមានបែងចែកជាពីរយ៉ាង ។ ទីមួយ គេ

1 បែងចែកថា “ជាសំណល់ដែលសល់ពីសង្គមចាស់” ។ ទីពីរ គេថា “ជាផែនការរបស់ខ្មាំង” ។ សំណួរ  
2 ដែលចង់សួរលោកនឹង មានដូចខាងក្រោម៖ ថា តើការអនុវត្តជាក់ស្តែងនូវគោលការណ៍បក្សកុម្មុយនីស្ត  
3 កម្ពុជានៅមន្ទីរស-២១ហ្នឹង ចំពោះអ្នកទោសដែលលោកបានជួបប្រទះ តើវាមានដូចការលើកឡើងរបស់  
4 គោលការណ៍បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានៅក្នុងចំណុចនេះទេ?

5 [០៩:៣៣:០២]

6 ឆ៖ ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន ខ្ញុំសូមឆ្លើយនឹងសំណួរលោកព្រះរាជអាជ្ញាដូចតទៅ៖

7 បញ្ហាសីលធម៌នេះ វាជាកម្មវត្ថុមួយដែលគេយកទៅរួមផ្សំសម្រាប់ចាប់មនុស្ស ។ នេះតាមការ  
8 សង្កេត វិភាគនិងសន្និដ្ឋានរបស់ខ្ញុំ ។ ឧទាហរណ៍ កុយ ធួន វាមានរឿងជាហូរហែច្រើន ចុងបញ្ចប់គាត់  
9 ទៅសីលធម៌ជាមួយប្រពន្ធគេ ហើយគាត់ទៅសម្លាប់ប្តីគេ ។ ធ្វើឲ្យល្បីល្បាញ ។ ដូច្នោះ បក្សកុម្មុយនីស្ត  
10 កម្ពុជាដក កុយ ធួន តាមក្នុងលក្ខន្តិកៈបក្សជនណាដែលប្រព្រឹត្តល្មើសត្រូវដកសិទ្ធិបក្ស ។ កុយ ធួន  
11 គាត់ជាសមាជិកកម្មវិធីបក្ស សមាជិកពេញសិទ្ធិ គាត់ជារដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្មរដ្ឋ ។ តែកាលណា  
12 គេដកសិទ្ធិបក្សតាមលក្ខន្តិកៈកំណត់ហើយ ឋានៈគាត់ជាសមាជិកពេញសិទ្ធិរបស់មជ្ឈិមបក្សវារលាយ ។  
13 តួនាទីក្នុងរដ្ឋាភិបាលរបស់គាត់ ជារដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម វារលាយ ។ ដូច្នោះ គ្រាន់តែសីលធម៌  
14 ហើយនិងគ្រាន់តែសម្លាប់មនុស្ស ម៉េចក៏យកសមាជិកមជ្ឈិមបក្សពេញសិទ្ធិយកទៅកម្ទេច ។

15 [០៩:៣៤:៥០]

16 សូមងាកទៅនិយាយអំពីសេចក្តីសម្រេចចិត្តថ្ងៃ៣០ មីនា ១៩៧៦ ។ ថ្ងៃ៣០ មីនា ១៩៧៦ គេ  
17 កំណត់ឲ្យអ្នកដែលមានសិទ្ធិសម្រេចកម្ទេចទៅតាមមាតិកាបក្សទៅទៀត តែមនុស្សបួនក្រុមទេ ។ កុយ  
18 ធួន ពេលគាត់នៅជាលេខាភូមិភាគឧត្តរ គាត់មានសិទ្ធិផ្សេងៗសម្របសម្រួល គាត់មានសិទ្ធិជ្រើសរើសមនុស្ស  
19 គាត់មានសិទ្ធិសម្រេចកម្ទេច ។ ដល់គាត់មកជារដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម គាត់លែងមានសិទ្ធិជាលេខា  
20 ភូមិភាគហើយ ។ គាត់លែងមានសិទ្ធិកម្ទេចមនុស្ស ហើយដល់ទៅកម្ទេចមនុស្សដោយមិនសួរអធិប្បាយ  
21 មជ្ឈិម កម្ទេចមនុស្សខុសមាតិកាទៀត គេដក ។ គេដកគាត់នៅថ្ងៃ៥ មេសា ១៩-- (សូមទោស) ថ្ងៃ៨  
22 មេសា ១៩៧៦ គេដកគាត់ ។ ដកយកទៅទុកចោលក្នុងផ្ទះ ឃុំឲ្យនៅក្នុងផ្ទះហ្នឹង ។ នេះអំពីបញ្ហា  
23 ដែលខ្ញុំសង្កេត ។ ដូច្នោះ មនុស្សឲ្យតែចូលដល់ស-២១ ហើយ ការបែងចែកជាសីលធម៌តាមរបៀបខ្មាំង  
24 ឬបែងចែកជាសីលធម៌តាមប្រពៃណី អត់មានការបែងចែកទេគឺគិតធ្វើម៉េចឲ្យតែសួរចម្លើយចេញយក  
25 សេចក្តីសារភាពទៅឲ្យគេ ។ ដូច្នោះ យើងខ្ញុំអត់មានបានគិតគូររឿងបែងចែកអីចឹងទេ ។ ជាពិសេស ក្នុង

1 ការអនុវត្តនៅស-២១ មិនទាន់មានចាប់អ្នកណាម្នាក់ដោយរឿងសីលធម៌ទេ ។ បើតាមខ្ញុំចាំ នេះមិនទាន់  
2 ឃើញឯកសារហូរហែ នេះបើតាមខ្ញុំចាំ ខ្ញុំមិនដែលទាន់បានសម្រេចអនុញ្ញាតបក្ស ចាប់អ្នកណាម្នាក់  
3 ដោយសាររឿងសីលធម៌នៅឡើយទេ ។ នេះនៅស-២១ ខ្ញុំសូមជម្រាបអីចឹង ។ សូមចប់ ។

4 [០៩:៣៦:៤៧]

5 **ស៖** អរគុណលោក ។ សំណួរបន្តទៅទៀតរបស់ខ្ញុំ ចំពោះបញ្ហាផ្សព្វផ្សាយទស្សនាវដ្តីទង់បក្ស  
6 បដិវត្តន៍ហ្នឹងនៅមន្ទីរស-២១ ។ តើទស្សនាវដ្តីនោះ គេបញ្ជូនមកដោយមជ្ឈិមបក្ស ឬមួយក៏លោកទៅ  
7 យកវាមកផ្ទាល់ ឬក៏អាចកម្មាភិបាលដទៃទៀត គេយកទស្សនាវដ្តីនោះមក? ទីមួយ ហើយបើសិនជា  
8 យកមក តើញឹកញាប់ទេ? ហើយក្នុងនោះដែរ ថាតើអ្នកណា អ្នកទទួលខុសត្រូវក្នុងបញ្ហាទស្សនាវដ្តីហ្នឹង  
9 ដែលយកមកផ្សព្វផ្សាយនៅមន្ទីរស-២១របស់លោក? ហើយក្នុងការរៀនសូត្រ តើអ្នកណាអ្នកអាននៅ  
10 ពេលប្រជុំរៀន តើអ្នកណាអ្នកអានទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្តន៍ហ្នឹងដល់កម្មាភិបាលដែលនៅទីនោះ?

11 **ឆ៖** លោកប្រធានជាទីគោរព! ខ្ញុំសូមឆ្លើយនឹងសំណួរលោកចៅក្រមដូចតទៅ៖

12 ទីមួយ ទស្សនាវដ្តីទង់បក្សបដិវត្តន៍ ខ្ញុំបានបញ្ជាក់យូរមកហើយថា ជាទស្សនាវដ្តីផ្ទៃក្នុងបក្ស ។  
13 គេចែកសម្រាប់តែបក្សជនអាន រៀនសូត្រ ផលប្រយោជន៍នៃការរៀនសូត្រទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្តន៍ គឺរៀន  
14 សូត្រផ្ទាល់ពាក់ព័ន្ធនឹងការងារ ។ គេលើកទឹកចិត្តខ្ញុំ ខ្ញុំលើកទឹកចិត្តបុគ្គលិកនៅស-២១ ជាបក្សជន  
15 ឲ្យខិតខំរៀនសូត្រផ្ទាល់ ។ នេះជាបញ្ហាសំខាន់ ។ បើតាមខ្ញុំចាំ ហើយសៀវភៅកំណត់ត្រារបស់បង ម៉ម  
16 ណែ ដែលចៅក្រមស៊ើបអង្កេតប្រគល់ឲ្យខ្ញុំមានកម្រសជាងបីរយទំព័រ ERN នឹង ក៏វាបញ្ជាក់  
17 ដែរថាយើងខ្ញុំរៀនពីអ្វីខ្លះ?

18 នៅស-២១ ឲ្យខ្ញុំកាន់ក្បាលមេក្រូច្រើនតែនិយាយអំពីសភាពការណ៍ អំពីរបៀបសួរចម្លើយ អំពី  
19 ឧបបាយកលខ្លាំង មានកំណត់ត្រានៅក្នុងនឹងស្រាប់ ។ ក៏ប៉ុន្តែ គេថាឧទ្ទេសនាមពីទង់បក្សបដិវត្តន៍យើង  
20 ខ្ញុំដូចនឹកមិនឃើញថា ខ្ញុំបាទបានយកចិត្តទុកដាក់ប៉ុន្មានខ្លាំងពេកទេ ។ ក៏ប៉ុន្តែ ផ្ទាល់ខ្លួនខ្ញុំរៀនខ្លាំងណាស់  
21 ហើយ ជាពិសេស លក្ខន្តិកៈបក្ស ហើយទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្តន៍នេះ ខ្ញុំមើលច្រើនដែរ មិនដែលខានទេ ។  
22 នេះរបៀបរៀនសូត្រ ។

23 ឥឡូវ ខ្ញុំសូមត្រឡប់ទៅសំណួរដើមរបស់លោកព្រះរាជអាជ្ញាវិញ ។ អ្នកបញ្ជូនទស្សនាវដ្តីមក  
24 នេះ គឺបញ្ជូនមកទាន់ពេលវេលាពីអគ្គសេនាធិការ របស់អស់ហ្នឹងយើងខ្ញុំនៅវណបអគ្គសេនាធិការទេ ។  
25 អត់មាននិរសារខ្ញុំទៅយក គឺបញ្ជូនមកជាផ្លូវការពីអគ្គសេនាធិការមក ។ រួចមកដល់ខ្ញុំឲ្យគេចាត់ចែង

1 ចែកចាយចំពោះបក្ខជនទាំងអស់ ។ នេះសូមជម្រាបខ្លីប៉ុណ្ណោះ សូមជ្រាប ។

2 **លោក តាន់ សេណារ៉ុង៖**

3 អរគុណ លោក កាំង ហ្គេកអិវ ។ សំណួរបន្តទៀត ពាក់ព័ន្ធនឹងគោលនយោបាយបក្សកុម្មុយ  
4 នីស្តកម្ពុជាដែលហ្នឹង នៅក្នុងទស្សនាវដ្តីលេខពិសេស ដែលការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញានេះចង់ដឹង  
5 ជាចុងក្រោយហ្នឹង នៅក្នុងនោះវាមានលើកជាមតិថា នៅក្នុងត្រង់ទំព័រលេខ២០ និង២១ ។

6 សុំអនុញ្ញាតប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ ដើម្បីជូនឯកសារហ្នឹងមួយ ជូនទៅជនជាប់ចោទ ដើម្បីឱ្យគាត់  
7 មានព័ត៌មានក្នុងការឆ្លើយតបជាមួយនឹងការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា ។

8 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

9 មន្ត្រីតុលាការទទួលយកឯកសារនោះ ជូនទៅដល់ជនជាប់ចោទពិនិត្យ ។

10 **សួរដោយលោក តាន់ សេណារ៉ុង៖**

11 **ស៖** នៅក្នុងទំព័រលេខ២០ និង២១ ហ្នឹង គោលការណ៍គេបានលើកឡើងថា ជាពិសេសគេថា  
12 បើកន្លែងណាខ្លះខាតស្បៀង យើងត្រូវតែរៀបចំរដ្ឋអំណាចថ្មីឡើងវិញ ។ សំណួរសួរថា តើនៅក្នុងន័យ  
13 រៀបចំរដ្ឋអំណាចថ្មីឡើងវិញដើម្បីឱ្យមានស្បៀងជាថ្មីនោះ តើរដ្ឋអំណាចចាស់នោះគេចាត់ទុកជាអ្វី  
14 ហើយគេយកទៅណាដែរ?

15 **ឆ៖** សូមគោរពលោកប្រធាន ។ ខ្ញុំសូមឆ្លើយជាមួយហ្នឹងសំណួររបស់លោកព្រះរាជអាជ្ញាដូច  
16 តទៅ៖

17 ខ្ញុំមើលទៅអំណះអំណាងនៅក្នុងទស្សនាវដ្តីនេះ ត្រង់កន្លែងនេះ វាមានលក្ខណៈជាទ្រឹស្តីសម្រាប់  
18 សម្របឱ្យសកម្មភាពឧក្រិដ្ឋរបស់គេក្នុងការកាប់កាប់រដ្ឋអំណាចពីមុន ។ រឿងនេះ វារឿងកើតនៅមូល-  
19 ដ្ឋានជនបទ ស-២១ក្តាប់រឿងមិនបានជាក់ស្តែងទេ ក៏ប៉ុន្តែ តាមគោលការណ៍ជារួមដែលកើតមានឡើង  
20 ហើយនិងរឿងដោយឡែកដែលខ្ញុំដឹងខ្លះ ខ្ញុំសូមរាយការណ៍ជូនដូចតទៅ៖

21 ឆ្នាំ១៩៧៧ ចាប់ពីដើមឆ្នាំទៅតែម្តង មានការសម្រិតសម្រាំងកម្មាភិបាលចាស់ នៅភូមិភាគខត្តរ  
22 គឺដែលក្រោយមកគេប្រែឈ្មោះថា ភូមិភាគកណ្តាលនោះ ។ ទាំងខ្ញុំទាំងគេ ជាពិសេសអចិន្ត្រៃយ៍មជ្ឈិម  
23 ដែលធ្វើជាមេខ្ញុំ គឺលោកគ្រូ សុន សេន ហ្នឹងគាត់ជឿថា ដល់កាលណាសម្រិតសម្រាំងកម្មាភិបាលចាស់  
24 ដែលក្បត់របស់អាឃួនទៅ ប្រជាជនកម្ពុជានៅខាងណោះពិត ជានឹងមានបាយហូបគ្រប់គ្រាន់ ។ នេះជា  
25 រឿងដែលសង្ឃឹមទូទៅ ។

1 [០៩:៤៣:៥៦]

2 ខ្ញុំសូមនិយាយពីផ្ទាល់ខ្លួនខ្ញុំដែលដឹង។ ម្តាយខ្ញុំគាត់ឧស្សាហ៍អញ្ជើញមកភ្នំពេញ គាត់អញ្ជើញមក  
3 កូនបីនៅភ្នំពេញ កូនពីរនៅកំពង់ធំ ។ អីចឹង សំខាន់មែនទែនគាត់ព្រួយនឹងខ្ញុំ ខ្លាចខ្ញុំត្រូវគេចាប់ចង ម្លោះ  
4 ហើយមកញឹកណាស់ មកដល់ខ្ញុំសួរម៉េចម៉ែរឿងហូបចុក គាត់មានប្រសាសន៍ប្រាប់ខ្ញុំ ខ្ញុំរាយការណ៍ជូន  
5 មេ ខ្ញុំថា អ្នកបង នៅឧត្តរកម្មាភិបាលបង្អត់បាយប្រជាជន មេខ្ញុំឆ្លើយពីម្ខាងទូរស័ព្ទមក អាហ្នឹងមកពីខ្មាំង  
6 វាបង្អត់បាយប្រជាជន មិនមែនកម្មាភិបាលយើងបង្អត់បាយប្រជាជនទេ មិត្តត្រូវច្បាស់ បន្តិចទៀតវាភ្លឺ  
7 ស្វាងហើយបញ្ហា ។ ដល់កម្មាភិបាលតាម៉ុក ទៅ មិនមែនប្រជាជនត្រឹមតែអត់បាយទេ ឪពុកខ្ញុំត្រូវ  
8 ឈ្មោះ ឈុំ បង្ខំឱ្យទៅរកផ្តោសោមមកចងកណ្តាប់ស្រូវ ហើយទំនៀមទម្លាប់ស្រុកស្នោង ទៅរកផ្តោ  
9 សោមឯណាមកចងកណ្តាប់ស្រូវ ខ្ញុំវាហួសចិត្ត ហើយបាយកាន់តែអត់ឡើង ។ ដល់ពេលខ្ញុំជួបមេ ពេល  
10 នោះម្តាយខ្ញុំ គាត់អញ្ជើញទៅលេងដែរ ពេលខ្ញុំជួបលោកគ្រូ សុន សេន ខ្ញុំជម្រាបគាត់ទៀតថាបងៗ  
11 ពួកឧត្តរ ពួកតាម៉ុកទៅ ប្រជាជនកាន់តែអត់បាយខ្លាំងឡើង ហើយឪពុកខ្ញុំត្រូវគេបញ្ជាឱ្យរកផ្តោសោម  
12 ឱ្យទៅចងកណ្តាប់ស្រូវរងម៉េច មេខ្ញុំអត់ឆ្លើយរួចនៅស្ងៀម នាំខ្ញុំជជែកទៅរឿងឯណាផ្សេងទៀតទៅ ។

13 ដូច្នោះ រឿងចាប់ គេចាប់ រឿងរកហេតុផលស្តី ដើម្បីសម្របការចាប់របស់គេ ជាអធិកអធម  
14 បែបនេះគេចេះតែរកហើយ ។ ដូច្នោះ ទស្សនាវដ្តីនេះ ដែលនិយាយបែបនេះ ខ្ញុំជឿថា វាមានលក្ខណៈ  
15 ទ្រឹស្តី ជាជាងវិភាគសភាពការណ៍ ហើយរកសេចក្តីសន្និដ្ឋានមួយដែលមានលក្ខណៈវិទ្យាសាស្ត្រ ដើម្បី  
16 ដោះស្រាយជីវភាពប្រជាជនពិតប្រាកដ ។ ពួក តាម៉ុក ទៅប្រជាជនកាន់តែអត់បាយថែមទៀត នេះជាក់  
17 ភ្លែង នេះសូមជម្រាបអីចឹង នេះតាមការសង្កេតរបស់ខ្ញុំ ដោយផ្ទាល់និងដោយប្រយោល ។

18 ស៖ អរគុណលោក ។ ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា អាចទទួលយកបាននូវចំណុច ដែល  
19 លោកបានពន្យល់ត្រួសៗនូវបញ្ហានេះ ។ សំណួរបន្តទៀត ចំពោះគោលនយោបាយរបស់បក្សកុម្មុយនីស្ត  
20 កម្ពុជាចំពោះលោក ដែលអនុវត្តចំពោះអ្នកទោស ដែលបានចាប់ហើយបញ្ជូនមកមន្ទីរស-២១ហ្នឹង ថាតើ  
21 ជាគោលការណ៍របស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាហ្នឹង គេត្រូវរក្សាទុកអ្នកទោសយ៉ាងឆាប់ ហើយនិងយ៉ាង  
22 យូរហ្នឹងរយៈពេលប៉ុន្មានដែរ? ទីមួយ វាមានអ្នកទោស វាអាចជាយុទ្ធជនបដិវត្តន៍កម្ពុជាហ្នឹង ។ ទីពីរ  
23 អ្នកទោសជាកម្មាភិបាលរបស់របបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ។ ទីបី វាមានបញ្ជូនន្តដែលមកពីបរទេស ។  
24 និងទីបួន ប្រជាជនធម្មតា ដែលថាជាខ្មាំងស៊ីវិលផ្ទៃក្នុង ។ តើលោកយល់សំណួរបានទេ?

25

1                   **ឆ៖** សូមគោរពលោកប្រធាន! ខ្ញុំសូមឆ្លើយនឹងសំណួររបស់លោកព្រះរាជអាជ្ញាដូចតទៅ៖  
2                   មនុស្សដែលគេចាប់ មកចូលមន្ទីរស-២១ ហើយ គេចាត់ទុកជាខ្មាំងទាំងអស់ត្រូវតែកម្ទេច ។  
3                   នេះជាគោលការណ៍ដែលអ្នកណាមិនអាចអ្នកណាល្មើសបាន គេអត់គិតដល់ប្រភពដើមជាបញ្ហាជនស្លូត  
4                   ត្រង់ស្តីទេ ទោះបីជាបញ្ហាជននោះអត់មានបាតដៃប្រឡាក់ឈាមមនុស្សសោះក៏ដោយ ក៏គេចាត់ទុក  
5                   ដូចជាកម្មាភិបាលម្នាក់ដែលប្រឡាក់ឈាមប្រជាជនដែរ ។ យើងប្រៀបធៀបមើលចុះ កុយ ធួន ប្រលាក់  
6                   ឈាមប្រជាជន ហើយប្រៀបធៀបទៅនឹងដុកទ័រ វត្ត គត់ បងធម៌ខ្ញុំ ប្រៀបធៀបជាមួយហ្នឹង លោក  
7                   សាស្ត្រាចារ្យ ភីន តុន តើអ្នកណាជាអ្នកណា? តើអ្នកណាបាតដៃប្រលាក់ឈាមប្រជាជន? គេអត់  
8                   បែងចែកអញ្ចឹងទេ សូមជម្រាប ។ ឱ្យតែខ្មាំង គេចាប់ ចាប់មកស្វ័យប្រវត្តិស-២១ ត្រូវតែសួរចម្លើយ  
9                   មានទារុណកម្ម ឬគ្មានទារុណកម្ម តាមជាក់ស្តែងចុងបញ្ចប់អស់ហើយត្រូវបញ្ចេញយកទៅកម្ទេចនៅ  
10                  ជើងឯក ។ ពាក្យដក ពាក្យបញ្ចេញ ពាក្យកម្ទេច ពាក្យវាយចោល ប្រើដូចគ្នាពេលនោះ ។ ប៉ុន្តែ ជាទូទៅ  
11                  គេប្រើពាក្យកម្ទេច ។ នេះអត់ប្រកែក ត្រូវតែអនុវត្តអីចឹង ។

12 [០៩:៤៩:៥១]

13                  ដោយឡែកនៅស-២១មានប្រភេទពីរ ។ ប្រភេទទីមួយ ជាងគួរជាងគ្នាក់ ដែលយើងខ្ញុំបានខ្លះ  
14                  ខ្លែងសុំអនុគ្រោះ បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាសុំអនុគ្រោះឱ្យនៅត្រឹមតែអ្នកទោសដែលមិនត្រូវសម្លាប់មានគ្នា  
15                  ប្រាំនាក់ ។ ក្រៅពីនោះ មានម្នាក់គឺទន្តពេទ្យ ឌី ផុន បងប៉ុល ឱ្យគេចាប់ប្រគល់មកឱ្យស-២១ បានម៉្លេះ  
16                  គាត់ឱ្យពន្លួន មកប្រាប់វិញ ហៅខ្ញុំយកទៅប្រាប់ថា ឌី ផុន មិត្តកុំវី ទុកប្រើទៅ ឱ្យជាលក្ខណៈអ្នកទោស  
17                  ដែលមិនត្រូវសម្លាប់ទៅ ទាំងអស់ប្រាំមួយនាក់ ។ នេះវាបញ្ជាក់ថា ឱ្យតែខ្មាំងត្រូវតែកម្ទេច យ៉ាងច្រើន  
18                  ណាស់បានត្រឹមទុកឱ្យនៅជាអ្នកទោសដែលគេមិនកម្ទេចប៉ុណ្ណឹងឯង ។ នៅស-២១ ទាំងមូលយើងខ្ញុំ  
19                  បានឃើញប្រាំមួយនាក់នេះ ដែលរួចជីវិត ដែលត្រូវរួចជីវិត ក្រៅពីនោះទាំងអស់ ។

20                  ដោយឡែក នៅមន្ទីរ១៣ មានម្នាក់ដែលគេទុកឱ្យជាខ្មាំងនៅរួចជីវិតអីចឹងគឺ ហម អ៊ុន ហើយ  
21                  ក្រៅពីនោះ យើងខ្ញុំដោះលែងបានប្រាំមួយនាក់ មែនមុនដំបូងខ្ញុំអត់សូវយល់ តាមពិតតាមការរំលឹកឡើង  
22                  វិញ អ្នកប្រាំបីនាក់នោះដូច ហ្វូងស្វ័រ ប៊ីហ្សូ អី យើងខ្ញុំជជែកជាមួយនឹងគេអំពីរឿងមិនមែនជាខ្មាំង  
23                  គេយល់ស្របថា មិនមែនជាខ្មាំងមែន របៀបបង អ៊ុច សិន ដែលមកធ្វើសាក្សីនៅទីនេះ សាក្សី KW30  
24                  នោះ ។ គេយកទៅទុកឱ្យឃើញគុកច្រវាក់ ខ្លោះឃ្នាង ឃើញរបៀបសួរចម្លើយ របៀបកម្ទេចហើយ  
25                  គេបញ្ជូនឱ្យទៅនៅមជ្ឈដ្ឋានផ្សេងទៅ ដែលមិនមែនជាមជ្ឈដ្ឋាននេះខ្លួនឯង ។ អាហ្នឹង មិនមែនគេទុកជា

1 ខ្ញុំឯងទេ គេទុកជាប្រជាជនដែលមានកំហុសធ្ងន់ នេះខ្ញុំមានច្របូកច្របល់បន្តិចហើយ ។ ប្រជាជនដែល  
2 មានកំហុសធ្ងន់ គេធ្វើរបៀបបង អ៊ុច សិន អីចឹង គេយកមកឱ្យឃើញគុក ឱ្យខ្លោះ ឱ្យឃើញការសម្លាប់  
3 ហើយគេនិរទេសទៅកន្លែងផ្សេងទៅភូមិស្រុកផ្សេងក្រៅពីមជ្ឈដ្ឋានសេពគប់ចាស់ ។

4 [០៩:៥២:១៦]

5 សរុបមក អាណេរឿងនេះទុកមួយឡែកណាស់ និយាយពីរឿងឱ្យតែខ្ញុំឯងគេចាប់បញ្ជូនមកស-  
6 ២១ហើយ ត្រូវតែដី ត្រូវតែសួរ ត្រូវតែមានទារុណកម្ម ត្រូវតែសួរ មានទារុណកម្មភាគច្រើន ហើយត្រូវ  
7 តែយកទៅកម្ទេចឱ្យគេ ស-២១ ដោះលែងអត់បានទេ ដោះលែងកំបុងក ។ នេះសូមបញ្ជាក់ប៉ុណ្ណឹងអំពី  
8 មាតិកា ។

9 ស៖ អរគុណលោក ប៉ុន្តែ លោកហាក់ដូចជាពុំបានឆ្លើយនូវសំណួររបស់ខ្ញុំថា ពីរយៈពេលតើ  
10 លោកអាចបញ្ជាក់ឡើងវិញបានទេ? យ៉ាងណាស់ ហើយនិងយ៉ាងយូរ?

11 ឆ៖ អរគុណដែលលោកបានសួរបញ្ជាក់ ខ្ញុំពិតជាបានរំលងបញ្ហានេះមែន ព្រោះក្នុងការអនុវត្ត  
12 រយៈពេលនេះអត់មានកំណត់ជាក្រឹត្យក្រម ជាគោលការណ៍មកទេ អ្នកណាសំខាន់យើងទុកយូរបន្តិចទៅ  
13 ទាល់តែខាងលើគេថា ទៅអាហ្នឹងយកទៅ បានហើយប៉ុណ្ណឹងបានហើយ ហ្នឹងក៏យើងយកទៅ ។  
14 ឯចំណែក អ្នកណាខ្លះដែលមិនសំខាន់ ក៏យកទៅប្រូសៗ ឧទាហរណ៍ នៅក្នុងបញ្ជី 159/4.10 មនុស្ស  
15 មួយរយនាក់ចូលមកដល់ថ្ងៃ២៣ ខែ១១ ខ្ញុំបញ្ជាឱ្យ មិត្តហ៊ី តាមសេចក្តីរបស់បក្សពីខាងលើឱ្យបញ្ចេញ  
16 ឱ្យដក គេដកផុតនៅថ្ងៃ០២ ធ្នូ ១៩៧៧ អត់ទាំងបានសួរផង ។ ដូច្នោះ កំណត់ជាគោលការណ៍ឱ្យជាក់  
17 លាក់ចំពោះបញ្ហាខ្ញុំប្រភេទណាប៉ុន្មានថ្ងៃគេអត់កំណត់ទេ វាទៅតាមការជាក់ស្តែងដែលប្រែប្រួលពី  
18 មួយលើកទៅមួយលើក ។ នេះសូមបញ្ជាក់ដោយស្មោះត្រង់អញ្ចឹង ។

19 ស៖ អរគុណលោក ។ លោកហាក់ដូចជាពុំបានឆ្លើយនូវអារម្មណ៍ ថាតើខែដែលលោក  
20 ដែលខ្ញុំចង់បាននោះ ថាតើអាចមួយខែ ពីរខែ ប្រាំមួយខែ តើលោកបានបញ្ជាក់ចំណុចហ្នឹងបន្តិចបាន  
21 ទេបាទ?

22 [០៩:៥៥:០០]

23 ឆ៖ អរគុណៗៗ ។ ក្នុងបញ្ជី159/4.10 នេះតែ១០ថ្ងៃទេ លោកព្រះរាជអាជ្ញាមើលចុះភស្តុតាង  
24 នៅសល់១០ថ្ងៃទេ អ្នកខ្លះរាប់ខែ ដូច កុយ ជួន មិនដឹងប៉ុន្មានខែទេ ខ្ញុំភ្លេចអស់ទៅហើយ អ្នកខ្លះរាប់ខែ ។  
25 ដូច្នោះវាប្រែប្រួលទៅតាមសភាពការណ៍ អីនៅក្នុងបញ្ជី 159/4.10 នេះ ១០ថ្ងៃទេ ។ លោកមើលចុះ ។

1                   **ស៖** អរគុណលោក ជាគោលការណ៍តំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាអាចទទួលយកបាន ប៉ុន្តែនឹង  
2                   ពិភាក្សាលម្អិតនៅពេលក្រោយទៀត នៅពេលដែលចូលដល់ប្រតិបត្តិការនីមួយៗ ។

3                   **សំណួរ**បន្តទៅជូនលោក នៅក្នុងកថាខណ្ឌលេខ៥៨ នៃអង្គហេតុដែលលោកបានព្រមព្រៀង  
4                   នៅក្នុងនោះវានិយាយតួនាទីចម្បងរបស់មន្ទីរស-២១ ដែលអនុវត្តគោលនយោបាយចំពោះខ្មាំង ដែល  
5                   លោកក៏បានឯកភាពដែលថា អ្នកទោសទាំងអស់ត្រូវតែកម្ទេចដាច់ខាត ។ តើនៅក្នុងន័យនេះ ចង់ឱ្យ  
6                   លោកបញ្ជាក់ឡើងវិញបន្តិច ថាតើអ្នកទោសចាត់ទុកជាខ្មាំងនឹង វាៗអាច--វាៗ សំណួរនេះ ហាក់ដូចជា  
7                   ដដែលឡើងវិញដែរ ។ ប៉ុន្តែ គ្រាន់តែលោកសង្ខេបខ្លីៗបានហើយ ថាតើបក្សចាត់ទុកជាខ្មាំងនោះ មាន  
8                   វាសកម្មភាពអីខ្លះ នៅក្នុងអង្គហេតុព្រមព្រៀងកថាខណ្ឌលេខ៥៨ នឹង? សូមខ្លីៗបានហើយ ។

9                   **ឆ៖** កថាខណ្ឌលេខ ៥៨ --

10                   **ស៖** ៥៨

11                   **ឆ៖** របស់ស្តីៗ ។

12                   **ស៖** របស់អង្គហេតុ ដែលបានព្រមព្រៀង ។

13                   **ឆ៖** អំៗ ខ្ញុំមិននឹកឃើញដល់កថាខណ្ឌនេះទេ ។ សូមមេត្តាអាន មិនចាំបង្ហាញទេ ។

14                   **ស៖** នៅក្នុងការអនុវត្តគោលនយោបាយរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ជាពិសេសនៅមន្ទីរស-២១  
15                   ហ្នឹង ពីគោលនយោបាយកម្ទេចខ្មាំង ។ តួនាទីជាចម្បងរបស់មន្ទីរស-២១ គឺអនុវត្តគោលមាតិកាបក្ស  
16                   ចំពោះខ្មាំង ដែលតាមរយៈមាតិកានេះ អ្នកទោសត្រូវតែកម្ទេចដាច់ខាត ។ កថាខណ្ឌទី៣១ របស់ដីកា  
17                   ដំណោះស្រាយ ក្នុងនេះលោកថា យល់ព្រម ។

18                   **ឆ៖** ឥឡូវ សូមបញ្ជាក់សំណួរបន្តិចមក ។ សូមលោកព្រះរាជអាជ្ញាមេត្តាៗ បញ្ជាក់សំណួរ  
19                   របស់លោកឱ្យម្តងទៀត សូមទោស ។

20                   **ស៖** ថាតើអ្នកទោសដែលបក្សចាត់ទុកជាខ្មាំង នៅក្នុងកថាខណ្ឌហ្នឹង តើវាបានធ្វើសកម្មភាពអី  
21                   ខ្លះ? សូមបញ្ជាក់តែខ្លីៗបានហើយ ។

22                   **ឆ៖** សូមគោរពលោកប្រធាន! សូមអរគុណ លោកព្រះរាជអាជ្ញា ដែលបានលោកបង្ហាញ  
23                   ឯកសារ ហើយនឹងលើកសំណួរម្តង ឱ្យកាន់តែច្បាស់ ឱ្យខ្ញុំបានឆ្លើយស្រួល ។ សូមអរគុណ ។

24                   **សេចក្តីសម្រេចចិត្ត** ថ្ងៃ៣០ មីនា ១៩៧៦ វាកំណត់ហើយ ក្របខ័ណ្ឌនៃអ្នកដែលមានសិទ្ធិ  
25                   សម្រេចកម្ទេច គឺពួកនឹងឯង ដែលគេសម្រេចថា អ្នកណាជាខ្មាំង ។ បើអាមួយក្នុងចំណោមអាបួនក្រុម



1 ហ្នឹង វាសម្រេចហើយ នគរបាលមិនចាប់មិនបាន អង្គភាពដើមមិនចាប់មិនបានទេ ត្រូវតែចាប់ ។ អ្នក  
2 ណាឱ្យរត់រួច អ្នកនោះត្រូវមានទោស មកដល់ស-២១ ហើយ ត្រូវតែសួរចម្លើយឱ្យបានឱ្យគេជាមូល  
3 ដ្ឋាន ខ្ញុំមិននិយាយថាគ្រប់មនុស្សទេ ខ្ញុំនិយាយថាជាមូលដ្ឋាន ។ ដូច្នោះមកដល់ស-២១ ហើយ ត្រូវតែសួរ  
4 ចម្លើយឱ្យគេឱ្យបានជាមូលដ្ឋាន រួចហើយត្រូវយកទៅកម្ទេចឱ្យគេ កុំឱ្យសល់ កុំលួចដោះលែង អ្នកឯង  
5 ហ៊ានតែលួចដោះលែង គឺអ្នកឯងត្រូវតែប្រឈមមុខជាមួយនឹងបក្ស បានន័យថា អ្នកឯងមានទោស ។

6 [០៩:៥៩:៣៣]

7 សរុបមក មូលហេតុស្តីបានជាគេសម្រេចចាប់ អាប្តននាក់ហ្នឹងវាអ្នកសម្រេច អំណាចនៅលើវា  
8 គ្មានអ្នកណាសម្រេចបានទេ។ អាប្តនក្រុម មិនមែនអាប្តននាក់ទេ អាប្តនក្រុមហ្នឹងអ្នកសម្រេច ដូច្នោះអត់  
9 មានអ្នកណាទៅសម្រេចបានទេ ។ ស-២១ សម្រេចមិនបាន លេខាកងពលសម្រេចមិនបាន សូម្បីតែរដ្ឋ  
10 មន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ដូចខ្ញុំបានរាយការណ៍ជូនអំពីហ្នឹង សម្រេចអត្តនោម័តិទៅតាមផលប្រយោជី  
11 អ្នកឯងត្រូវគេចាប់ ។ ដូច្នោះ មូលហេតុស្តីៗ ស-២១ ពិបាកពន្យល់ គេៗអ្នកសម្រេច ហើយនៅក្នុង  
12 សេចក្តីសម្រេចចិត្ត ថ្ងៃ៩ តុលា ១៩៧៥ នៅពេលដែលនិយាយអំពីករណី មាន មាននេះ គឺចាន់ ចក្រី  
13 ហើយនិង ស្ល សុផាន ។ ប៉ុល ពត និយាយថា យើងកុំជឿចម្លើយខ្លាំងពេក យើងជឿតាមខ្សែយើង។  
14 ដូច្នោះ គេវិភាគនៅក្នុងគ្នាគេនឹងហើយ យ៉ាងម៉េចៗ ច្បាស់ ។

15 [១០:០០:៤៦]

16 សរុបមកវិញ ខ្ញុំសង្ខេបចម្លើយដែលខ្ញុំឆ្លើយជូនលោកព្រះរាជអាជ្ញាថា ស-២១ មិនយល់អំពីមូល  
17 ហេតុជាចំពោះ ដោយឡែកៗ របស់បុគ្គលណាមួយ ដែលអចិន្ត្រៃយ៍ ដែលពួកក្រុមប្តូរនាក់វាសម្រេច  
18 នោះ សម្រេចចាប់ទេ គឺគេសម្រេចឯករាជ្យពីយើង គេជាអ្នកមានអំណាចធំ គេសម្រេចហើយ គេបញ្ជា  
19 ឱ្យយើងអនុវត្ត របបការសួរចម្លើយ ហើយនិងកម្ទេច ។ នេះសូមបញ្ជាក់ប៉ុន្តែនេះ ។

20 ស៖ អរគុណលោក ។ សហព្រះរាជអាជ្ញា តំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ចាត់ទុកថាទទួលយក  
21 បានចុះ ។ ខ្ញុំសូមបន្តសំណួរបន្តទៀត ពាក់ព័ន្ធនឹងសកម្មភាព និងគោលនយោបាយរបស់បក្សកុម្មុយ  
22 នីស្តកម្ពុជាហ្នឹង ដែលវាពាក់ព័ន្ធនឹងទៅដល់ទារក ឬក្មេងៗតូចដែលយកមកតាម ដែលមានជាប់មកជាមួយ  
23 ម្តាយ ហើយដែលបក្សបានសម្រេចថា ចាប់ខ្លួននឹង តើជាទិសដៅរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានឹង យល់  
24 ឃើញដូចម្តេចដែរ ថាពួកគេនឹងមានសកម្មភាពអីដែរ ហើយខុសអីដែរ បានជាសម្រេចយកកូន និង  
25 ទារកតូចៗដែលមកតាមខ្លួននឹងមកដែរ?

1                   **ឆ៖** លោកប្រធានជាទីគោរព! ខ្ញុំសូមឆ្លើយនឹងសំណួរព្រះរាជអាជ្ញា ដូចតទៅ៖

2                   ដើម្បីយល់បញ្ហានេះ ចាំបាច់ត្រូវមើលសភាពការណ៍ដែលយើងខ្ញុំជាអ្នកអនុវត្តបទបញ្ជាគេ កាល

3                   នៅអមលាំង នៅម-១៣ ។ នៅមន្ទីរ១៣ មុនដំបូងយើងខ្ញុំទាមទារ សុំដកក្មេងស្រីជំទង់ម្នាក់ ឈ្មោះនាង

4                   ស៊ីស ណាស ។ ប្រុងស័រ ប៊ីហ្សូ ក៏គាត់មាននិយាយនៅក្នុងសៀវភៅគាត់ អំពីនាងហ្នឹងដែរ ។ ខ្ញុំតស៊ូ

5                   ស្វិតស្វាយជាមួយនឹង ឆាយ គីមហ៊ិរ ។ ឆាយ គីមហ៊ិរ គាត់ថា ប្រយ័ត្នសងសឹកណាស់ មិត្ត ខុច

6                   មិត្តគិតឱ្យមែនទែន ខ្ញុំមើលតស៊ូមតិជាមួយនឹងបង គីមហ៊ិរ មិនបាន ខ្ញុំស្ទុះទៅដល់បង រន គី រន វេត

7                   ហ្នឹង បងរន ឱ្យខ្ញុំដោះលែង ក៏ប៉ុន្តែបញ្ហាចោទ តើត្រូវយកទៅប្រគល់ឱ្យអង្គភាពណា? នៅពេលដែល

8                   ចោទ ថាត្រូវយកទៅប្រគល់អង្គភាពណានោះ? បានត្រូវនាងនឹង នៅនឹង ជាមនុស្សអត់ទោស ។ ពេល

9                   ហ្នឹងហើយ ប្រុងស័រ ប៊ីហ្សូ គាត់ទៅឃើញ ។ ដល់ក្រោយមក បានខាងឃុំអមលាំង គេសម្រេចថាយក

10                  ឱ្យទៅនៅនារីឃុំ ជាមួយនឹងបង ខៀវ ស្រីម្នាក់ឈ្មោះយាយ ខៀវ ទៅ ខ្ញុំក៏យកទៅ ។ នេះលើកទីមួយ។

11                  ដល់លើកពីរ ខ្ញុំសាកល្បងចិញ្ចឹមកូន ឱ្យគេថែរក្សាកុមារតូចៗរបស់មនុស្សម្នាក់ ឈ្មោះ សាំង អ៊ិន ។

12                  មនុស្សហ្នឹង មិនដឹងជាស្ត្រី ឈ្លើកសឹក ឬស្ត្រីម៉េចទេ? ហើយតាមចាំនេះដូចជា-- នេះទេ ខ្ញុំឱ្យគេអីចឹង បី

13                  នាក់ កូនរបស់ សាំង អ៊ិន ចិញ្ចឹមមិនរស់ ។ ពេលនឹងមេខ្ញុំ លោកគ្រូសុន សេន គាត់ជ្រាបដែរ ដល់ចិញ្ចឹម

14                  មិនរស់ ខ្ញុំប្រាប់ថា អូ! ចិញ្ចឹមក្មេងពិបាកណាស់បង មិនមែនគ្រាន់តែអាហារហើយនិងអនាម័យទេ វា

15                  ទាមទារមនោសញ្ចេតនាថែមទៀត ពេលហ្នឹងហើយ ដែល សុន សេន គាត់ថាហ្នឹងហើយ ខុច មាន

16                  ពិសោធន៍ទៅ មិត្តទុកក៏អត់ចំណេញដែរ ។ ថ្ងៃក្រោយវាសងសឹក នេះចាំណា ជំហរវណ្ណៈមិត្តត្រូវពង្រឹង

17                  ឡើង ពីពេលហ្នឹងហើយដែលខ្ញុំសុខចិត្តចាញ់លោកទស្សនៈរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ឱ្យតែក្មេងចូល

18                  ទៅដល់ ខ្ញុំក៏កម្ទេចដោយបញ្ហាគោលការណ៍របស់បក្សខ្លាចសងសឹក ។ នៅស-២១ អត់មានរឿងហ្នឹង

19                  តទៅទៀតទេ គឺខ្ញុំចុះចាញ់លោកទស្សនៈរបស់គេរួចទៅហើយ ខ្ញុំសុខចិត្តទទួលអនុវត្តលោកទស្សនៈ

20                  របស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាទៅហើយ ។ នេះចំពោះកុមារ និងទារក ឧក្រិដ្ឋកម្មនេះ ខ្ញុំទទួលទាំងស្រុង

21                  មិនឆ្លើយទម្លាក់ថា មកពីគេទាំងស្រុង គឺក្នុងនឹងក៏វាមានខ្ញុំដែរ ខ្ញុំចុះចាញ់ទស្សនៈគេរួចទៅហើយនេះសូម

22                  បញ្ជាក់អីចឹង ។

[១០:០៥:៥២]

24                  **ស៖** សំណួរបន្តចំពោះលោក ដូចលោកធ្លាប់បានបញ្ជាក់ហើយ ថានៅក្នុង KW01 ដែលលោក

25                  បានលើកឡើងអម្បាញ់មិញ ថាត្រូវបានទុកប្រើមួយរយៈ ក្នុងនោះវាមានការសាងសង់របបដីមាករ វា

1 នៅវត្តភ្នំជាដើម ។ នៅក្នុងនោះ វាមានសាក្សីម្នាក់ដែលមាននៅក្នុងអក្សរកាត់ គេសរសេរថា CP1/6  
2 និងប្អូនប្រុសរបស់ខ្លួន ដែលនៅពេលនោះ ពួកទាំងនោះជាក្មេងៗ ចុះហេតុអ្វីបានជាពួកអស់ទាំងនោះ  
3 និងក្មេងនោះ មិនត្រូវបានសម្លាប់ ដូចលោកបានលើកឡើងនៅក្នុងមន្ទីររបស់លោក?

4 **ឆ៖** សូមគោរពលោកប្រធាន ។ ខ្ញុំរក-- (សុំទោស) ខ្ញុំសូមឆ្លើយជាមួយនឹងលោកសហព្រះរាជ  
5 អាជ្ញា ដូចតទៅ៖

6 ខ្ញុំរកប្រភពដើមរបស់ CP1/6 នេះមិនឃើញ ។ មិនដឹងជាឪពុកគាត់ឈ្មោះអី ម្តាយគាត់ឈ្មោះ  
7 គាត់អី មកពីអង្គាល់ អត់រកឃើញទេ នឹងជម្រាបឱ្យត្រង់ ។ ដូច្នោះ ប្រភពដើមរបស់ CP1/6 នេះ ខ្ញុំរក  
8 មិនឃើញ ។ បើប្រភពដើម D25/5 -- អូ! /6 អីចេះមិនដឹង ខ្ញុំរកឃើញប្រភពដើម ។ សូមបញ្ចប់  
9 ប៉ុនណោះ ខ្ញុំរកប្រភពដើមរបស់ CP1/6 រកមិនឃើញទេ មិនដឹងមនុស្សហ្នឹងជាស្ត្រី ជាពីណាមកទេ  
10 ខ្ញុំសូមជម្រាបអីចឹង អត់ច្បាស់ ។

11 **ស៖** អរគុណលោក ។ អីចឹងតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាសូមបន្តទៀតចុះ ហើយនិងទុកលើក  
12 យកបញ្ហាហ្នឹង ហើយជូននូវប្រវត្តិនៃការចាប់ខ្លួនរបស់ឪពុករបស់CP1/6 ហ្នឹង និងបង្ហាញជូន  
13 លោកនៅពេលក្រោយបន្ទាប់ នៅប្រតិបត្តិការបន្ទាប់ទៀត ។ អរគុណលោក ។

14 សំណួរបន្តទៀតជូនលោក សួរថាក្មេងៗជាពិសេសក្មេងៗ ចង់ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា  
15 ចង់លើកឡើងថា បើនិយាយពីក្មេងៗបានន័យថាចាប់ពីប្រាំពីរឆ្នាំចុះ បើនិយាយពីទារកថា វានៅនឹងដៃ  
16 របស់ម្តាយចុះ ។ ថាតើក្មេងៗនិងទារក ភាគច្រើនដែលគេយកចូលមកនៅក្នុងមន្ទីររបស់លោកនឹង តើ  
17 គេសម្លាប់នៅជើងឯក គេយកទៅជើងឯក ឬក៏នៅកន្លែងណាមួយនៃមន្ទីររបស់លោក?

18 **ឆ៖** សូមគោរពលោកប្រធាន! ខ្ញុំសូមឆ្លើយនឹងសំណួររបស់លោកព្រះរាជអាជ្ញាដូចតទៅ៖

19 រឿងល្អិតខ្ញុំសូមជម្រាបថា ខ្ញុំក្តាប់មិនបានទេ ។ រឿងរួម ខ្ញុំដឹងថាខ្ញុំពិតជាមានទោសឧក្រិដ្ឋទៅ  
20 លើការប្រហារជីវិត កុមារតូច កុមារធំ ហើយនិងក្មេងជំទង់ អនិតិជនទាំងអស់ ។ ខ្ញុំដឹង ។ ឆ្លងតាមការ  
21 ដែលទៅ កុងហ្វ្រង់តេ អាតទល់គ្នាពីលើកមុននោះ ជាមួយនឹងសាក្សី ជាមួយអីហ្នឹង ខ្ញុំឃើញមានញាត  
22 ទុកមួយកន្លែង នៅជុំវិញស-២១ដែរ ហើយមួយកន្លែងទៀត គេយកទៅឯខាងជើងឯក ។ រូបភាពឧក្រិដ្ឋ  
23 ដែលគេថាសម្លាប់ក្មេងដោយវាយក្បាលនឹងគល់ឈើ ខ្ញុំអត់ឃើញទេ ហើយជំនាន់នឹង ខ្ញុំក៏អត់ដឹង  
24 ដែរ ក៏ប៉ុន្តែដល់ពួកក្សខ្ញុំជឿថា ខ្ញុំទទួលបាន គឺពិតជាកូនចៅខ្ញុំជ្រើមទៅអីចឹងមែន ។ ខ្ញុំទទួលរូបភាព  
25 បែបហ្នឹង ក៏ប៉ុន្តែរូបភាពមួយទៀត គេថាបោះក្មេងពីលើមកណា ពីលើអាជាន់ទីបី ខ្មែរយើងហៅជាន់ទី

1 បើហ្នឹង បារាំងគេហៅ ឪហ្សៀមអេតា ។ ខ្ញុំមិនជឿ ព្រោះម៉េចបានមិនជឿ? ពីព្រោះគ្មានអ្នកណាហ៊ាន  
2 ទៅសម្លាប់អីអាឡាវិកឱ្យអ្នកទោសផ្សេងទៀតដឹងបែបនេះទេ ។ នេះជារឿងមួយដែលខ្ញុំមិនជឿ ។

3 សរុបមកវិញ កន្លែងសម្លាប់នៅជើងឯកមាន កន្លែងសម្លាប់នៅស-២១ មានរូបភាពឧក្រិដ្ឋដែល  
4 មហាសាហារបោកក្បាលក្មេងសម្លាប់នឹងគល់ឈើ ខ្ញុំជឿថាមាន កូនចៅខ្ញុំគេពិតជាធ្វើអីចឹង ។ ក៏ប៉ុន្តែ  
5 ខ្ញុំមិនឆ្លើយដាក់គេទេ ក៏ប៉ុន្តែឧក្រិដ្ឋបែបនេះ ក៏ខ្ញុំនៅតែទទួលចំពោះមុខមនុស្សជាតិ ថាជាឧក្រិដ្ឋកម្មមួយ  
6 ដែលខ្ញុំបណ្តោល នេះសូមបញ្ជាក់ ។

7 ស៖ អរគុណលោក ។ សំណួរបន្តទៀតជូនលោក ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងរឿងកុមារដែលថា មូល  
8 ហេតុអ្វីបានជាកុមារនិងក្មេងតូចៗហ្នឹង មុននឹងកម្ទេចហើយភាគច្រើនដូចជាពុំមានថតរូប? សំណួរហ្នឹង  
9 វាអាចលើកមុនដូចដែលខ្ញុំ តាមខ្ញុំចាំ ខ្ញុំប្រហែលជាបានសួរម្តងហើយ ប៉ុន្តែ ឥឡូវសូមបញ្ជាក់បន្តិចដែល  
10 ពាក់ព័ន្ធជាមួយកុមារហ្នឹង ថាភាគច្រើនពុំសូវឃើញមានរូបថត មូលហេតុអ្វីបានជាពុំសូវមានរូបថត?

11 ឆ៖ សូមគោរពលោកប្រធាន! ខ្ញុំសូមឆ្លើយនឹងសំណួរនេះដូចតទៅ៖

12 ខ្ញុំពិតជាទទួលខុសត្រូវនូវឧក្រិដ្ឋកម្មលើកឧក្រិដ្ឋកម្មនៅស-២១ ទាំងអស់ ក៏ប៉ុន្តែចូលកិច្ចអនុវត្ត  
13 ល្អិត ខ្ញុំនៅឆ្ងាយបន្តិចដែរ មិនអាចពន្យល់ជូនលោកបានទេ ។ ដូច្នោះ រឿងថតឬមិនថត ខ្ញុំមានឃើញមាន  
14 នូវរូបថតខ្លះ ហើយខ្ញុំជឿថា មួយចំនួនធំមិនបានថតមែន ។ ដូច្នោះ កិច្ចអនុវត្តល្អិតវាស្រេចនៅលើគេខាង  
15 ក្រោមទេ ខ្ញុំដឹងថាធ្វើម៉េចកុំដោះលែងរបស់ខ្ញុំ ។ ដោះលែងអ្នកណាម្នាក់យើងងាប់ទាំងអស់គ្នាណាមិត្ត  
16 ហី ណា ។ គ្មានអ្នកណាហ៊ានដោះលែងទេ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំដឹងតែប៉ុណ្ណឹង ដឹងថាម៉េចកុំឱ្យគេដោះលែង ។  
17 ដោះលែងកំបុតកទាំងអស់គ្នា រឿងគេថត ឬមិនថត អាហ្នឹងខ្ញុំសូមជាបានយកចិត្តទុកដាក់ដេញដោល  
18 ទេ ។ នេះសុំចប់ប៉ុណ្ណឹង ។

19 [១០:១៣:០៣]

20 ស៖ សំណួរបន្តទៀត អរគុណលោកបាទ ។ ជូនលោកថា ក្នុងនាមលោកជាប្រធានរបស់មន្ទីរ  
21 ស-២១ ហ្នឹង ហើយសំណួរនេះ ខ្ញុំបានសួរទៅដល់អ្នកជំនាញមួយលើករួចហើយ នៅពេលដែលលោក  
22 បណ្ឌិត ក្រេក អេតសាន់ ហ្នឹងបានចូលមកឆ្លើយចំពោះអង្គសវនាការ ពីបញ្ហាដែលមានការចាប់ខ្លួន  
23 របស់ជនជាតិខ្មែរបានបញ្ជូន ដែលបានបញ្ជូនមកដោយអាជ្ញាធរថែតាមរយៈរបាយប៉ែតហ្នឹង ថាក្នុងនាម  
24 លោកជាប្រធានរបស់មន្ទីរស-២១ តើលោកមានបានទទួលពួកអស់ទាំងនោះ ដែលគេបញ្ជូនមកពី  
25 ប្រទេសថែតាមរយៈលោក ខែក ប៉ែន គេដាក់មានសមមិត្ត ខែក ប៉ែន ។ ហើយចូលក្រោយមកអ្នក

1 ទាំងនោះបានយកចូលមកមន្ទីរស-២១ តាមឡានមួយគ្រឿង ហើយខ្ញុំគ្រាន់តែចង់រំលឹកលោកថា ក្នុងនោះ  
2 វាមាន ក្នុងចំនួនមនុស្ស២៦នាក់ហ្នឹង វាមានស្លាប់ម្នាក់ តើលោកក្នុងនាមលោកជាប្រធាន លោកមាន  
3 បានទទួលពួកហ្នឹងទេ?

4 ឆ៖ សូមគោរពលោកប្រធាន! សូមគោរពលោកព្រះរាជអាជ្ញា! នេះវាចូលទៅក្នុងសកម្មភាព  
5 ល្អិត ខ្ញុំក្តាប់មិនបាន បើទោះជាក្តាប់បានក៏ឥឡូវភ្លេចអស់ទៅហើយ ។ សំខាន់គឺបញ្ជី បើបញ្ជីនេះវាពិតជា  
6 របស់ស-២១ មែន ខ្ញុំអត់ប្រកែកទេ ។ វាពិតជាឿងដែលត្រូវតែឆ្លងកាត់ វាពិតជាឿងដែលស្ថិតនៅ  
7 ក្រោមអំណាចរបស់ខ្ញុំ ដែលបក្សប្រគល់ឱ្យ ។

8 ពីខែណា? បញ្ជីហ្នឹងពីខែណា?

9 លោក តាន់ សេណារ៉ុង៖

10 សូមគោរពលោកប្រធាន! តើខ្ញុំអាចជូនឯកសារមួយទៅដល់ជនជាប់ចោទ? ដើម្បីជាពន្លឺក្នុង  
11 ការចងចាំ ។

12 ប្រធានអង្គជំនុំ៖

13 អង្គជំនុំជម្រះអនុញ្ញាត ហើយមន្ត្រីតុលាការទទួលយកឯកសារពីតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាជូនទៅ  
14 ជនជាប់ចោទពិនិត្យ ដើម្បីអាចមានលទ្ធភាពក្នុងការឆ្លើយតបនឹងសំណួរ ។

15 លោក តាន់ សេណារ៉ុង៖

16 ជាភាសាខ្មែរមាន ERN ហ្នឹងលេខ 00090147 ។

17 ប្រធានអង្គជំនុំ៖

18 សូមអញ្ជើញលោក ហ្សង់ម៉ាក ។

19 ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវែន៖

20 លោកប្រធាន ខ្ញុំចង់ឱ្យធ្វើការគោរពៗក្នុងការគោរពទៅលើ ក្នុងការពិនិត្យមើលលើឯកសារ  
21 ខ្ញុំមិនដឹងថា ឯកសារនេះនិយាយអំពីអ្វីទេ? គឺឯកសារដែលខាងលោកសហព្រះរាជអាជ្ញាបានលើកយក  
22 មកនោះ ហើយខ្ញុំជឿថា ឯកសារនេះគួរតែត្រូវបានអាននៅក្នុងសាលសវនាការ ឬក៏ធ្វើសេចក្តីសង្ខេប  
23 មុននឹងយើងធ្វើការវិភាគទៅលើឯកសារនេះ ។ ដូច្នោះ ថាតើលោកខាងសហព្រះរាជអាជ្ញាអាចធ្វើការ  
24 បញ្ជាក់អំពីឯកសារនេះបានដែរឬទេ?

25

1 **លោក តាន់ សេណារ៉ុង៖**

2 អរគុណលោកចៅក្រម ឡាវ៉ែនី ។ ឯកសារដែលខ្ញុំបានទទួលហ្នឹង ហើយដែលមានបញ្ជីរបស់  
3 អ្នកទោសដូចលេខ ERN ដែលខ្ញុំបានជម្រាបជូនហ្នឹង វាមាននៅក្នុងបញ្ជីរបស់-- មាននៅក្នុងសំណុំរឿង  
4 របស់យើង ហើយឯកសារហ្នឹងវាមានភ្ជាប់ជាមួយនឹងលិខិតរបស់ *អេមណាសធី អ៊ិនធីណាស្សូណាល់*  
5 ហ្នឹង ដែលមានភាសាបារាំង ERN ណាំប៊ីហ្នឹង គឺលេខ 00271499 និង 00271501 ហើយជាភាសា  
6 ខ្មែរវាមានលេខ 0000323619 ។

7 **អ្នកបកប្រែ៖**

8 សូមឱ្យលោកសហព្រះរាជអាជ្ញាអានលេខ ERN ម្តងទៀតឱ្យបានយឺតបន្តិច សូមអរគុណ ។

9 **លោក តាន់ សេណារ៉ុង៖**

10 បាទ,អរគុណលោក ។

11 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

12 លោកព្រះរាជអាជ្ញាអានៗបញ្ជាក់លេខ ERN ម្តងទៀត ហើយអម្បាញ់មិញលេខ ERN ជា  
13 ភាសាអង់គ្លេសទេ ។ ទីមួយបញ្ជាក់លេខ ERN ម្តងទៀត ដើម្បីឱ្យអ្នកបកប្រែបានស្តាប់បានច្បាស់  
14 ហើយនឹងអាចបកប្រែជូនដល់ភាគីដែលប្រើប្រាស់ភាសាផ្សេងទៀត ។ ហើយនៅក្នុងនោះក៏បញ្ជាក់ផង  
15 ដែរ អំពីលេខ ERN ជាភាសាអង់គ្លេស បើសិនជាមាន ឬក៏គ្មានក៏បញ្ជាក់ឱ្យបានច្បាស់លាស់អំពីបញ្ហា  
16 នេះ ។

17 **លោក តាន់ សេណារ៉ុង៖**

18 អរគុណលោកប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ ។ ជាភាសាបារាំងលេខ ERN លេខ 00271499 ហើយនឹង  
19 បញ្ចប់ដោយលេខ 00271501 ។ ប៉ុន្តែ ជាអកុសលពុំមាន ខ្ញុំពុំមានឯកសារហ្នឹង ERN នឹងឯកសារហ្នឹង  
20 ជាភាសាអង់គ្លេសទេ មានតែជាភាសាខ្មែរ ដែលមានលេខ 00323619 ។

21 ឯកសារនេះ គឺជាការព្រួយបារម្ភរបស់អង្គការអន្តរជាតិ ដែលបានលើកឡើង ។

22 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

23 អញ្ជើញលោក ហ្សង់ម៉ាក ។

24 **ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវ៉ែនី៖**

25 ឱ្យខ្ញុំសូមទោស ប៉ុន្តែ ខ្ញុំបានពិនិត្យមើលឯកសារទៅតាមលេខ ERN ដែលលោកបានប្រគល់មក

1 ឱ្យខ្ញុំ ប៉ុន្តែខ្ញុំមិនអាចរកមើលឯកសារនេះឃើញទេ ។ តើឯកសារនេះមានលេខអ្វីផ្សេងទៀតទេ? តើប៊ិច  
2 នៅក្នុងដីកាបញ្ជូនឱ្យស៊ើបសួរ ឬក៏ជាឧបសម្ព័ន្ធនៃឯកសារអ្វីផ្សេងទៀត? ពីព្រោះនេះជាបញ្ហាដែលខ្ញុំមិន  
3 រកមើលឯកសារនេះឃើញ ។

4 **លោក តាន់ សេណារ៉ុង៖**

5 អរគុណលោក ។ តាមការទទួលបានរបស់ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា គឺឯកសារហ្នឹងគឺ  
6 មាននៅក្នុងហ្វាយឡេប ខ្ញុំក៏ភ្លេចជម្រាប សូមអភ័យទោស ភ្លេចជម្រាប D84-2.5 ។ វាអាចថា  
7 ឯកសារនេះមាននៅក្នុងសំណុំរឿងលេខ០០២ ក៏ពុំដឹង ។ ប៉ុន្តែ បញ្ជីឈ្មោះដែលពាក់ ព័ន្ធជាមួយនឹងការ  
8 ព្រួយបារម្ភរបស់អង្គការអន្តរជាតិហ្នឹង វាមាននៅក្នុង វាពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងបញ្ជីរបស់មន្ទីរស-២១ ដូចខ្ញុំបាន  
9 ជម្រាបជូនអម្បាញ់មិញ ។ ក៏ប៉ុន្តែ ឯកសារហ្នឹង គឺមាន ខាងការិយាល័យព្រះរាជអាជ្ញា គឺបានទទួល  
10 ពីក្នុងហ្វាយឡេប ហ្នឹងមក ។

11 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

12 អញ្ជើញមេធាវីការពារជនជាប់ចោទ ។

13 **លោកស្រី ការីវ៉ាស៖**

14 គឺថា ឯកសារនេះដែលព្រះរាជអាជ្ញាលើកឡើងនេះ តាមពិតគឺដាក់បញ្ចូលនៅក្នុងសំណុំរឿងក្តី  
15 លេខពីរទេ ។

16 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

17 អញ្ជើញលោក ហ្សង់ម៉ាក ។

18 [១០:២២:២០]

19 **ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវែន៖**

20 បញ្ជីអ្នកទោសនេះ ដែលបានយោងទៅរកនោះ គឺថាត្រូវវាឆ្លើយតបទៅនឹងបញ្ជីអ្នកទោសដែល  
21 ត្រូវបានឃុំខ្លួននៅស-២១ ទេ ឬក៏បញ្ជីអ្នកទោសនេះគ្រាន់តែបញ្ជីអ្នកទោស ដែលជាឯកសារភ្ជាប់ទៅនឹង  
22 បញ្ហាដែលលើកឡើង ។ តើលោកអាចបញ្ជាក់បន្ថែមបានទេ? តើមានទំនាក់ទំនងរវាងបញ្ជីអ្នកទោសនេះ  
23 ទៅនឹងស-២១ ទេ? បើសិនជាមានទំនាក់ទំនងសូមលោកបញ្ជាក់ ។

24 **លោក តាន់ សេណារ៉ុង៖**

25 អរគុណលោកចៅក្រម ដែលសួរបញ្ជាក់នូវសំណួរនេះឡើងវិញ ។ បញ្ជីនេះវាមាននៅក្នុងបញ្ជី

1 របស់អ្នកទោស D លេខ 57 អ៊ីនឌីក លេខ 2 ដែលមានលេខ ERN0090147 ។ ហើយបើសិនជាអង្គ  
2 ជំនុំជម្រះនិងលោកចង់បាន គឺការិយាល័យតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាអាចបង្ហាញជូននៅក្នុងអេក្រង់  
3 កុំព្យូទ័រហ្នឹងបានដែរ ។ បើសិនជាលោកអនុញ្ញាត ។

4 (ចៅក្រមពិភាក្សាគ្នា)

5 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

6 សូមអញ្ជើញលោកស្រីចៅក្រម ។

7 **ចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍៖**

8 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ លោកប្រធានបានឯកសារនេះជាភាសាខ្មែរ ប៉ុន្តែ យើងពិនិត្យ  
9 ឃើញថាមិនមានអត្ថបទជាភាសាបារាំង ឬអង់គ្លេសទេ ដែលថាយើងមិនអាចទាន់រកឃើញ ។ អ៊ីចឹង  
10 សេចក្តីយោងដែលយើងប្រើនោះ គឺថាយើងមិនទាន់ទទួលបានទេ គឺយើងមិនអាចបើក *ហ្សាយឡេប* បាន  
11 ទេ ។ ដូច្នោះ តើសហព្រះរាជអាជ្ញាអាចជួយផ្តល់ជាអត្ថបទជាភាសាបារាំង ឬក៏ជាភាសាអង់គ្លេសបាន  
12 ទេ?

13 **ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន៖**

14 ខ្ញុំមិនប្រាកដថា តើឯកសារនេះចេញមកពីឯកសាររឿងក្តីលេខទីមួយនោះ?

15 **លោក តាន់ សេណារ៉ុង៖**

16 អរគុណលោកស្រីប្រធាន ។ ចំពោះឯកសារនេះដែលការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញានឹងបាន  
17 ទទួលនឹង ព្រោះវាក្រោយពីយើងរកបាននូវបញ្ជីឈ្មោះនេះ ហើយក្នុងនោះយើងមានការបកប្រែប្រហែល  
18 ជាភាសាបារាំងពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងសំណុំរឿងលេខ០០២ ពីព្រោះវាពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងគណៈប្រធានរដ្ឋ ខៀវ  
19 សំផន អាចនៅក្នុងសំណុំរឿង តាមខ្ញុំស្មានក្នុងសំណុំរឿងទីមួយ ពុំមានភ្ជាប់លិខិតនេះមកជាមួយ លិខិត  
20 ដែលបានផ្ញើមកពី អេមណាសធី អ៊ិនធឺណាស្យូណាល់ ហ្នឹង ប៉ុន្តែ វាមានបកប្រែ ប្រហែលជាមាននៅ  
21 ក្នុងសំណុំរឿងទីពីរ ។ ប៉ុន្តែ លិខិតហ្នឹងវាភ្ជាប់គ្នាហ្នឹងជាមួយបញ្ជីឈ្មោះដែលបានបញ្ជូនហ្នឹង ។

22 ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញាគ្រាន់តែចង់បញ្ជាក់ ហើយនិងជូនឯកសារហ្នឹងជាភាសាបារាំង  
23 នៅពេលក្រោយ ហើយនិងគ្រាន់តែចង់បញ្ជាក់ជាមួយនឹងជនជាប់ចោទថាគាត់បានទទួលចាំនៅពេល  
24 សួរលម្អិត យើងខ្ញុំនឹងបង្ហាញជូនបន្តបន្ទាប់ទៀត ប៉ុន្តែគ្រាន់តែចង់សួរបញ្ជាក់ទៅដល់ជនជាប់ចោទថាគាត់  
25 គាត់មានបានទទួលនូវជនជាប់ចោទទាំងនោះ ។ ហើយក្នុងនោះដែរ ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញាពុំ



1 អាចអាននូវចំណាររបស់លោកហ្គីងបាន ។ ថាតើលោកអាចបញ្ជាក់ពីចំណារហ្គីងឡើងវិញបានទេ ថា  
2 តើចំណារហ្គីងតាមខ្ញុំយល់ប្រហែលជាចំណាររបស់លោក ។ គ្រាន់តែលោកបញ្ជាក់ឡើងវិញថាចំណារ  
3 ហ្គីងបានចារដួងម្តេចខ្លះ? ហើយនិងពិភាក្សាលម្អិតនៅ--

4 [១០:២៨:៣៦]

5 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

6 យើងគិតថា ការតាំងសំណួររបស់តំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាក្នុងករណីនេះ ទាំងការបង្ហាញ  
7 ឯកសារ ទាំងការបង្ហាញនូវហេតុផលផ្សេងៗមិនច្បាស់លាស់ទេ ។ អ៊ីចឹងគឺពាក់ព័ន្ធនឹងអ្វីប៉ុនប៉ងលើក  
8 ឡើងនេះយើងផ្អាកបញ្ឈប់ការដេញដោលនេះជាបណ្តោះអាសន្នសិន ហើយឱ្យលោកបន្តទៅអង្គហេតុ  
9 ផ្សេងទៀត ឬរឿងហេតុផ្សេងទៀត ដែលលោកប៉ុនប៉ងសួរ ហើយទុកឱកាសក្នុងការឈប់សម្រាកក្នុង  
10 អំឡុងពេលបន្តិចទៀតនេះលោកនឹងមានឱកាសនៅក្នុងការសិក្សា និងបញ្ជាក់អំពីបញ្ហានេះឡើងវិញឱ្យ  
11 បានច្បាស់ ដើម្បីយើងសម្រេចចុងក្រោយថា តើយើងត្រូវធ្វើសវនាការដេញដោលអំពីអង្គហេតុនេះ ឬក៏  
12 មិន បានចោលក្នុងការប៉ុនប៉ងលើកអង្គហេតុនេះមកដេញដោលនៅពេលនេះ ។ ពីព្រោះមិនច្បាស់លាស់  
13 រវាងថា នៅក្នុងអង្គហេតុដែលបានលើកឡើងនេះ នៅក្នុងរឿងទីមួយឬក៏ទីពីរ ។ អ៊ីចឹង សូមឱ្យលោក  
14 តំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាអាចបន្តទៅអង្គហេតុផ្សេង ។ ចំពោះអង្គហេតុនេះគឺទុកឱកាសនៅក្នុងលោក  
15 ហ្គីងមានការពិចារណានៅក្នុងអំឡុងពេលបន្តិចទៀតនៃដំណើរការសម្រាកនៃរយៈសម្រាកនេះចុះ ។

16 **លោក តាន់ សេណារ៉ុង**

17 អរគុណលោកប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ និងសូមអរគុណលោក កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ដោយសំណួរនេះ  
18 នឹងទុកដើម្បីនឹងលើកយកមកពិនិត្យឡើងវិញម្តងទៀតតាមការឱ្យយោបល់របស់លោកប្រធានអង្គជំនុំ  
19 ជម្រះ ។ ហើយខ្ញុំជាតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាជាតិអស់សំណួរ ហើយនិងសូមជូននាទីបន្ទាប់ទៀតជូន  
20 ទៅតំណាងរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ។ អរគុណចំពោះលោកដែលបានឆ្លើយនូវសំណួររបស់  
21 ខ្ញុំ ។

22 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

23 អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសសម្រាកម្តងទៀត រហូតដល់ម៉ោងដប់មួយខ្លះដប់នាទី សូមអញ្ជើញចូលមក  
24 វិញដើម្បីបន្តដំណើរការនីតិវិធីសវនាការដេញដោល ។

[សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១០:៣០ ដល់ម៉ោង ១១:០០ នាទី]

1 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

2 **សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ ។**

3 **អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការដេញដោលតទៅទៀត ។ ហើយជាកិច្ច**  
4 **បន្តនេះសូមអញ្ជើញតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាជាតិឡើងបញ្ជាក់អំពីឯកសារដែលសហព្រះរាជអាជ្ញា**  
5 **បានលើកឡើងដើម្បីយកមកពិភាក្សាដេញដោលនាពេលនេះអំពីភាពពាក់ព័ន្ធនៃឯកសារទាំងអស់នេះទៅ**  
6 **នឹងអង្គហេតុនឹងដែលត្រូវធ្វើសវនាការដេញដោលនាពេលនេះ ។ ហើយទីពីរ គឺបញ្ជាក់ផងដែរអំពីអត្ត-**  
7 **សញ្ញាណនៃឯកសារដែលបានលើកឡើងមកដេញដោល ប៉ុន្តែបង្អង់ក្នុងការលើកឡើងមកដេញដោលនៅ**  
8 **ពេលនេះអំពីលេខ ERN និងលេខផ្សេងទៀតដែលជាភាសានិមួយៗដើម្បីឱ្យភាគីដែលពាក់ព័ន្ធនឹងអាច**  
9 **មានការកត់សម្គាល់មតិយោបល់ ឬក៏អាចមើលឃើញនូវ រកឃើញនូវឯកសារទាំងអស់នេះចេញពី**  
10 **សំណុំរឿងជាក់លាក់ ។ សូមអញ្ជើញលោកតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាជាតិ ។**

11 **លោក តាន់ សេណារ៉ុង៖**

12 **អរគុណលោកប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ ។ តំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាជាតិដែលចង់លើកនូវបញ្ហា**  
13 **ដែលបានជម្រាបជូនពីមុនមកនេះ គឺមានការព្រួយបារម្ភតែទៅលើបញ្ជីរបស់អ្នកទោសដែលបាន បញ្ជូន**  
14 **មកពី ម-១៦ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែ១១ ឆ្នាំ១៩៧៦ ដែលមាន ERN ខ្ញុំសូមអានឡើងវិញ លេខ00090147 និង**  
15 **ERN ជាភាសាអង់គ្លេសមានដូចខាងក្រោមគឺលេខ 00181611 ។ ចំពោះអត្ថបទដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយ**  
16 **នឹងបញ្ជីនេះ ខ្ញុំសូមមិនលើកយកមកពិភាក្សាទេ គឺសុំលើកយកតែបញ្ជីដែលមាន ដូចបានជម្រាបជូននូវ**  
17 **ERN ទាំងពីរភាសានេះជូន ។ ខ្ញុំសូមអស់យោបល់ ។**

18 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

19 **សូមអញ្ជើញលោកស្រីចៅក្រម ។**

20 **ចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍៖**

21 **ស៖ លោកបាននិយាយថា បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សទាំង២៦នាក់នេះគឺជាបញ្ជីដែលគេធ្វើពីម-១៣ មក**  
22 **ឬ?**

23 **លោក តាន់ សេណារ៉ុង៖**

24 **បាទសូមអរគុណលោកស្រីចៅក្រម ។ ខ្ញុំសូមគ្រាន់តែអាននូវបញ្ជីរបស់លិខិតហ្នឹងដែលបាន ធ្វើ**  
25 **មកពីព្រំដែលកម្ពុជា ថែហ្នឹងដាក់ថា គណៈកម្មាធិការ--**

1 ចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថី៖

2 អ្វីដែលខ្ញុំចង់ដឹងនោះគឺថា ពីមុនលោកទើបបាននិយាយថា តើមនុស្សអស់ទាំងហ្នឹងត្រូវបាន គេ  
3 បញ្ជូនមកពីម-១៣ ឬពីព្រឹត្តិការណ៍ក្នុងការបកប្រែជាភាសាអង់គ្លេស គឺអស់មាននិយាយពីម-១៣ ទេ តែ  
4 មាននិយាយអំពី ម-១៦ តើលោកអាចបញ្ជាក់បានទេ?

5 [១១:០៤:៤៩]

6 លោក តាន់ សេណារ៉ុង៖

7 អរគុណលោកស្រីចៅក្រម ។ នៅក្នុងបញ្ជីនេះ គឺមកពី ម-១៦។

8 ចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថី៖

9 អីចឹងក្នុងករណីហ្នឹង តើបញ្ជីហ្នឹងមានភាពពាក់ព័ន្ធអ្វីដែលទៅនឹងស-២១ ហ្នឹងការអនុវត្ត  
10 គោលនយោបាយរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានោះ?

11 លោក តាន់ សេណារ៉ុង៖

12 អរគុណលោកស្រីចៅក្រម ។ តំណាងការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា ដែលបានលើកនូវបញ្ជី  
13 ឈ្មោះហ្នឹង អ្នកទោសដែលបានបញ្ជូនមកពីប្រទេសថៃហ្នឹង ពីព្រោះនៅក្នុងបញ្ជីរបស់អ្នកទោសនោះ  
14 វាមាននៅក្នុងសំណុំរឿងលេខ០០១ ទីមួយ ។ ទីពីរ គ្រាន់តែចង់បញ្ជាក់ទៅលើជនជាប់ចោទថា តើ នៅ  
15 ក្នុងអំឡុងកាលដែលគាត់ធ្វើជាប្រធានមន្ទីរស-២១ ហ្នឹង គាត់ធ្លាប់បានទទួលមនុស្សដែលចាប់បញ្ជូន មក  
16 ពីព្រំដែនថៃតាមរយៈ ម-១៦ ដែរឬទេ? ហើយនៅក្នុងនោះដែរ ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញានោះ  
17 វាមានចម្ងល់ វាឃើញមានចំណារមួយនៅចុងបញ្ជីដែលបញ្ជូនមកពី ម-១៦ ហ្នឹងវាហាក់ដូចជាចំណារ  
18 របស់ជនជាប់ចោទ ។ អីចឹងបានជាការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញាចង់បញ្ជាក់ឡើងវិញទៅលើជនជាប់  
19 ចោទហ្នឹងនូវបញ្ជីនេះថា តើគាត់ អំឡុងពេលនោះគាត់ពិតជាបានទទួលយ៉ាងណា? សូមអរគុណ ។

20 ប្រធានអង្គជំនុំ៖

21 អញ្ជើញលោកចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ។

22 ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវែន៖

23 យើងមានឯកសារមួយជាភាសាខ្មែរ ហើយនិងដែលជាបញ្ជីឈ្មោះមនុស្ស ។ ហើយនៅខាងចុង  
24 ឯកសារនេះគឺមានចំណារមួយនៅខាងឆ្វេងដៃ ។ តើលោកនិយាយចំណារនៅខាងឆ្វេងដៃនេះឬ? ពីព្រោះ

1 អីតាមខ្ញុំមើលទៅគឺថា ចំណារខាងឆ្វេងដៃហ្នឹងមើលទៅដូចជាអានមិនដាច់ទេ ឬមួយក៏លោកនិយាយ  
2 អំពីចំណារអ្វីផ្សេងក្រៅពីចំណារមួយនេះ?

3 [១១:០៧:៣៧]

4 លោក តាន់ សេណារ៉ុង៖

5 អរគុណលោកចៅក្រមឡានវែន ។ ខ្ញុំលើកនៅពេលនេះគឺចំណារដែលនៅខាងឆ្វេងដៃហ្នឹង ដែល  
6 ចង់បញ្ជាក់ទៅជនជាប់ចោទដើម្បីឱ្យគាត់ ក្រែងលោកគាត់មានការចងចាំឡើងវិញ ថាតើជាចំណារហ្នឹង  
7 ជាចំណារខាងឆ្វេងដៃជាចំណាររបស់គាត់ឬ? ហើយមានន័យដូចម្តេចដែរ? ពីព្រោះវាមានការព្រិល  
8 ប្រទាក់ ប្រឡាក់ៗមើល ដែលពុំអាចអានបាន ។

9 ប្រធានអង្គជំនុំ៖

10 អញ្ជើញសហព្រះរាជអាជ្ញាតាំងសំណួរម្តងទៀតឱ្យបានជាក់ចំពោះជនជាប់ចោទ។ ហើយជន  
11 ជាប់ចោទត្រងត្រាប់ស្តាប់ ហើយនិងអាចឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួររបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាជាតិដែលនឹង  
12 សួរសំណួរលោកពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងចំណារនៅលើឯកសារដែលបានបង្ហាញដោយតំណាងសហព្រះរាជ  
13 អាជ្ញាជាតិអម្បាញ់មិញនេះ ។

14 សួរដោយលោក តាន់ សេណារ៉ុង៖

15 ស៖ អរគុណលោកប្រធាន ។ សំណួរជូនលោក កាំង ហ្គេកអិវ ចង់សួរថាតើចំណារនេះ គឺពិត  
16 ជាចំណាររបស់លោកទេ? ហើយចំណារហ្នឹងវាមានន័យដូចម្តេចដែរ?

17 ឆ៖ លោកប្រធានជាទីគោរព! ចំណារនេះធ្វើត្បិតតែពាក់កណ្តាលមើលមិនដាច់ ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំទទួល  
18 ស្គាល់ ថាជាចំណាររបស់ខ្ញុំ អក្សររបស់ខ្ញុំ ។ បាត់ស៊ីញេ ហើយតិច វាជាអក្សរខ្ញុំ។ ឯចំណែក រឿងរ៉ាវ  
19 ផ្សេងទៀតទាក់ទងជាមួយនឹងជនជាតិខ្មែរទាំង២៦, ២៥ រូបនេះខ្ញុំនឹកមិនឃើញទេ ។

20 លោក តាន់ សេណារ៉ុង៖

21 ខ្ញុំសូមកាត់ប្រសាសន៍សុំយោបល់លោកប្រធានថាតើអាចឱ្យខាងការិយាល័យសោតទស្សន៍អាច  
22 បង្ហាញឯកសារនេះនៅតាមអេក្រង់កុំព្យូទ័រហ្នឹងបានទេ? ដោយភ្ជាប់មកខាងការិយាល័យសហព្រះរាជ  
23 អាជ្ញា ។

24 ប្រធានអង្គជំនុំ៖

25 ខាងបច្ចេកទេសសោតទស្សន៍សូមភ្ជាប់នូវប្រព័ន្ធកុំព្យូទ័រមកប្រព័ន្ធកុំព្យូទ័ររបស់សហព្រះរាជ

1 អាជ្ញាធរដើម្បីបញ្ជាំងនូវឯកសារដែលបានលើកឡើងដោយតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាជាតិអម្បាញ់មិញ  
2 នេះ ។

3 [១១:១០:៣៥]

4 **សួរដោយលោក តាន់ សេណារ៉ុង៖**

5 **ស៖** សូមលោកបង្ហាញពីចំណារខាងក្រោម ដែលជនជាប់ចោទគាត់បានទទួលស្គាល់ថា ជា  
6 ចំណារ របស់គាត់ហ្នឹង ថាតើលោកអាចនឹកឃើញនូវចំណារនេះមានអត្ថន័យដូចម្តេច?

7 **ឆ៖** អរគុណ សូមគោរពលោកប្រធាន! ចំណារនេះខ្ញុំមើលដាច់បានតែប៉ុន្មានម៉ាត់ទេ ។ ចំណង  
8 ជើងធម្មតាទេ ខ្ញុំសរសេរថា “បងជាទីគោរព!” ។ នេះជាសេចក្តីចម្លងលិខិតបញ្ជូនពួកខ្មែរ២៥ នាក់ ។  
9 តទៅទៀតខ្ញុំមើលអត់ដាច់ទេ ។ ហើយមានពាក្យសៀម មួយម៉ាត់បញ្ជូនស្តីទៀតមើលមិនដាច់ទេ។  
10 ដូច្នេះ ខ្ញុំមើលដាច់បានតែប៉ុណ្ណឹង ។ នេះសូមបញ្ជាក់ជូនថា ដោយឡែកនិយាយត្រឹម នេះខ្ញុំមើលដាច់បាន  
11 តែប៉ុណ្ណឹងឯង ។

12 **ស៖** អីចឹងលោក កាំង ហ្គេកអ៊ាវ លោកពិតជាទទួលស្គាល់ថា លោកហ្នឹងបានទទួលចំនួន  
13 មនុស្ស ចំនួន២៦នាក់ហ្នឹង វាមានស្លាប់ម្នាក់ ដូច្នេះមែនទេ?

14 **ឆ៖** បញ្ហានេះ តែមានចំណារខ្ញុំហើយវាច្បាស់ជាមនុស្សមកដល់ហើយៗ ។ ហើយប្រហែល  
15 ជាលិខិតនេះវាមកជាមួយមនុស្ស ។ ក៏ប៉ុន្តែ ខ្ញុំត្រូវចោទទៅជូនមេខាងលើរបស់ខ្ញុំថា គេបញ្ជូនមកដល់ខ្ញុំ  
16 ហើយ ព្រោះសេចក្តីខាងដើមដែលខ្ញុំសរសេរថានេះជាសេចក្តីចម្លងលិខិតបញ្ជូនខ្មែរ២៥នាក់ ។ ដូច្នេះ  
17 មុននឹងមនុស្សនេះមកដល់ពិតជាមេប្រាប់ខ្ញុំ ។ ដល់មនុស្សនេះមកដល់ខ្ញុំបានទទួលមនុស្សហើយ ខ្ញុំបញ្ជូន  
18 អាណិតនេះទៅលើថាខ្ញុំបានទទួលហើយ ។ នេះតាមការវិភាគលើចំណារ លើឯកសារទាំងអស់នេះខ្ញុំ  
19 សូមសន្និដ្ឋានប៉ុណ្ណឹង ។

20 **លោក តាន់ សេណារ៉ុង៖**

21 អរគុណលោក កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ។ លោកប្រធានសូមឱ្យលោកឱ្យខាងបន្តបំបែកទស្សន៍ហ្នឹង  
22 ត្រឡប់រូបភាពហ្នឹងចូលរូបភាពដើមវិញចុះ ហើយខ្ញុំជាតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាជាតិសូមអស់សំណួរ  
23 ហើយនិងបញ្ជូនតួនាទីបន្ទាប់នេះទៅលោក វីលៀម ស្ទីត ដែលជាសហព្រះរាជអាជ្ញារងអន្តរជាតិធ្វើការ  
24 សាកសួរជនជាប់ចោទបន្ត ។

25

1 [១១:១៣:៤៦]

2 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

3 សូមផ្អែកបច្ចេកទេសនៃសោតទស្សន៍សូមផ្តាច់ប្រព័ន្ធជាមួយនឹងកុំព្យូទ័ររបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា  
4 ហើយមកភ្ជាប់នូវរូបភាពប្រក្រតីឡើងវិញ ។ ហើយសូមអញ្ជើញតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ។

5 **លោក វិលៀម ស្ទីត៖**

6 សូមអរគុណលោកប្រធាន សូមអរគុណលោក លោកស្រីចៅក្រម ។ លោកប្រធាន បើសិនជា  
7 ខ្ញុំសុំឱ្យមានការអនុញ្ញាតគឺខ្ញុំចង់ឱ្យធ្វើការបង្ហាញឯកសារ D69/18 ដែលមានលេខ 0005248 សូម  
8 ឱ្យដាក់តាំងបង្ហាញលើអេក្រង់ដោយភ្ជាប់មកលើកុំព្យូទ័ររបស់ខាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ។ រូបថតនេះគឺជា  
9 រូបថតរបស់ជនជាប់ចោទនៅក្នុងអំឡុងពេលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ នៅពេលដែលគាត់ជាប្រធាននៅ  
10 ស-២១ ។

11 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

12 អ្នកបច្ចេកទេសសោតទស្សន៍សូមភ្ជាប់ប្រព័ន្ធមកកុំព្យូទ័រសហព្រះរាជអាជ្ញាសាជាថ្មីម្តងទៀត ។

13 [១១:១៥:១២]

14 **សួរដោយ លោក វិលៀម ស្ទីត៖**

15 អីចឹង ខ្ញុំសូមពន្យល់បន្តិចលោកប្រធានទៅលើសំណួរដែលខ្ញុំនឹងសួរទៅលោក កាំង ។

16 លោក កាំង ហ្គេកអិវ ទាក់ទងទៅនឹងថា តើគោលនយោបាយនៃការសម្លាប់របស់បក្សកុម្មុយ  
17 នីស្តកម្ពុជា ត្រូវបានធ្វើឡើងបង្កើតឡើងនៅស-២១ ។ គឺថា លោកបានពិភាក្សាអំពីការទទួលខុសត្រូវ  
18 ទៅលើការបណ្តុះបណ្តាលនៅស-២១ ហើយជាពិសេសទាក់ទងទៅនឹងគោលនយោបាយនៃការសម្លាប់  
19 នេះ ។ ដូច្នោះ អង្គសវនាការទាំងមូលនឹងអាចយល់ដឹងបានកាន់តែច្រើនថា តើលោកធ្វើកិច្ចការហ្នឹង  
20 ដោយរបៀបណា? ហើយទៅតាមភាពជាក់ស្តែងនៃប្រតិបត្តិការប្រចាំថ្ងៃរបស់លោកនោះ ។

21 ដូច្នោះ នេះគឺជាជំនួយការដ៏ច្រើនដល់ខាងសហព្រះរាជអាជ្ញា បើសិនជាលោកអាចធ្វើបានដូច្នោះ ។  
22 ប៉ុន្តែ មុននឹងខ្ញុំសួរសំណួរមួយចំនួនទៅលោកនោះ ខ្ញុំចង់ធ្វើសេចក្តីសង្ខេបបន្តិចអំពីអ្វីដែលបានទទួល  
23 ស្គាល់ហើយនៅក្នុងសវនាការ ។

24 លោក កាំង ហ្គេកអិវ លោកបានផ្តល់សក្ខីកម្មថា “ការសម្លាប់តាមទំនើងចិត្តក្រៅច្បាប់ហ្នឹង គឺ  
25 ត្រូវបានផ្សព្វផ្សាយឡើងនៅស-២១ នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំប្រចាំឆ្នាំ គឺសម្រាប់អង្គភាពទាំងមូល ព្រមទាំង

1 ការផ្សព្វផ្សាយផងដែរនៅតាមកិច្ចប្រជុំផ្សេងៗនៅតាមអង្គភាពតូចៗ” ។ លោកក៏បានឯកភាពផងដែរ  
2 ថា លោកបានធ្វើការផ្សព្វផ្សាយគោលនយោបាយសម្លាប់ទាំងនេះ នៅពេលដែលធ្វើការឆ្លើយសំណួរ  
3 របស់ ខាតវ៉ាយថ៍ ដោយបាននិយាយថា “ទាក់ទងតាមជំហាននយោបាយ និងមនោមគមវិជ្ជាទៅលើ  
4 ខ្មាំងនោះ គឺមានតែខ្ញុំម្នាក់ឯងទេ ដែលមានសិទ្ធិយកក្បាលមេក្រូមកកាន់ ដើម្បីអប់រំកម្មាភិបាលអស់  
5 ទាំងនឹង តើជាការពិតដែរឬទេ?”

6 **ស៖** សំណួរទីមួយដែលខ្ញុំមាន បើសិនជាលោកអាចឆ្លើយឱ្យបានខ្លីបំផុតនោះ គឺថា នៅពេល  
7 ដែលលោកនិយាយថា មានតែលោកម្នាក់ទេ ដែលជាអ្នកទទួលខុសត្រូវក្នុងការអប់រំបុគ្គលិកនៅក្នុង  
8 អង្គភាពរបស់លោកទាក់ទងទៅនឹងគោលនយោបាយនេះ ហើយគឺមានតែលោកទេដែលមានសិទ្ធិកាន់  
9 ក្បាលមេក្រូនោះ អ៊ីចឹងតើលោកនិយាយហ្នឹង គឺជាភាពជាក់ស្តែង ឬក៏វាមានអត្ថន័យអ្វីផ្សេងពីហ្នឹង  
10 ទៀត? មានន័យថា គឺមានតែលោកតែឯងទេឬ ដែលអាចធ្វើការបង្ហាញមាតិកាបក្ស ឬក៏របស់បក្ស  
11 កុម្មុយនីស្តកម្ពុជាក្នុងការសម្លាប់ខ្មាំងនៅស-២១ នោះ?

12 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន មុននឹងចូលដល់ចម្លើយនេះ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់បញ្ហាពីរ ។  
13 បញ្ហាទីមួយ មាតិកាវណ្ណៈនិងការតស៊ូវណ្ណៈ ជាមាតិកាសម្រាប់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ដែលស្តីថា ខ្មាំងត្រូវតែ  
14 កម្ទេច នេះជាមាតិកាសម្រាប់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាជាទូទៅ ដែលគ្មានអ្នកណាហ៊ានលើស នេះទីមួយ ។  
15 ទីពីរ អ្នកដែលគេចាប់បញ្ជូនមកស-២១ មិនមែន ស-២១ សុំចាប់ទេ គឺពួកក្រុមប្អូននាក់ ដែលមានចែង  
16 នៅក្នុងសេចក្តីសម្រេចថ្ងៃ៣០ មីនា ហ្នឹង គេអ្នកចាប់បញ្ជូនមក នេះពីរ ។ ទីបី គឺចូលចំណុចដែល  
17 លោកព្រះរាជអាជ្ញា លោកសួរខ្ញុំហើយ ។ នៅស-២១ ខ្ញុំកាន់កាប់ខាងកិច្ចការនយោបាយ ហើយនិងកាន់  
18 កាប់ទទួលខុសត្រូវរួម ។ នៅស-២១ អប់រំមាតិកានយោបាយចំពោះខ្មាំង និងកិច្ចដំណើរការនៃការសួរ គឺ  
19 មានតែខ្ញុំទេ នេះក្បាលមេក្រូនេះជាឧទាហរណ៍ស្រាប់ រួមនេះជាឧទាហរណ៍ស្រាប់ ។ នេះនៅហ្នឹង  
20 សាលា លើផ្លូវលេខ៩៥ លោកព្រះរាជអាជ្ញា លោកមើលនៅលើផ្លូវលេខ៩៥ មុខសាលាហ្នឹងបែរទៅ  
21 លិចក្បែរផ្ទះខ្ញុំ សាលាដែលខ្ញុំដាក់ “អី”អក្សរ E នៅក្នុងប្លង់ដែលខ្ញុំជូនទៅចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ។ ដូច្នេះ  
22 ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា ពិតជាមានតែខ្ញុំម្នាក់ឯងគត់ដែលជាអ្នកអប់រំនយោបាយនៅស-២១ ។ សូមចប់ ។

23 [១១:១៩:៤៥]

24 **ស៖** សូមអរគុណ ។ ខ្ញុំនឹងសួរសំណួរបន្តទៅទៀតទាក់ទងទៅនឹងរូបថតនេះ ដែលពេលលោក  
25 អង្គុយ ដោយមានក្បាលមីក្រូហ្វូនខាងមុខនេះ ហើយលោកនិយាយថា រូបថតនេះបានថតនៅសាលា

1 ដែលជាសម្រាប់ការអប់រំដល់មន្ត្រីនៅក្នុងស-២១ តើមែនទេ?

2 ឆ៖ ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! ការអប់រំរបស់ខ្ញុំភាគច្រើនទៅលើកម្មាភិបាលសួរចម្លើយ  
3 ប្រចាំឆ្នាំ មែនខ្ញុំអប់រំទូទៅ ។

4 ស៖ សូមអរគុណ។ ដែលថាលោកឆ្លើយបានខ្លី ដោយយើងអាចចូលទៅប្រធានបទផ្សេងៗ  
5 ទៀតបានជាប់តាមដែលអាចធ្វើទៅបាន ។ ទាក់ទងទៅនឹងកិច្ចប្រជុំប្រចាំឆ្នាំ តើការប្រជុំប៉ុន្មានដងនៅ  
6 ក្នុងពេលដែលលោកធ្វើជាប្រធាន ស-២១នោះ?

7 ឆ៖ ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន អត់មានឯកសារអីនៅហ្នឹងដែរទេ ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំសូមឆ្លើយ  
8 តាមការចងចាំ ខុស ឬត្រូវ អាហ្នឹងយើងនិយាយគ្នាទៅទៀត ដោយឈរលើឯកសារ ។ ក៏ប៉ុន្តែនិយាយ  
9 ពីការប្រជុំប្រចាំឆ្នាំ អប់រំប្រចាំឆ្នាំ ប្រជុំប្រចាំឆ្នាំ គឺខ្ញុំធ្វើមើល មហាសន្និបាត ឆ្នាំ១៩៧៥ ក៏ខ្ញុំធ្វើ, ១៩៧៦  
10 ក៏ខ្ញុំធ្វើ, ១៩៧៧ មេខ្ញុំ លោកគ្រូសុន សេន គាត់អញ្ជើញមកដឹកនាំការប្រជុំសន្និបាតនេះដោយផ្ទាល់ខ្លួន  
11 ប្រហែលជានៅក្នុងថ្ងៃ២៤ មេសា ១៩៧៧ ។ ដល់១៩៧៨ ក៏ខ្ញុំធ្វើ ។ ដូច្នោះ សរុបមក ពេលដែល ណាត  
12 គាត់ធ្វើប្រធានក៏ដោយ ក៏ខ្ញុំនៅតែកាន់ក្បាលមេក្រុងដឹកនាំកិច្ចការនយោបាយ ។

13 ស៖ សូមអរគុណ ។ កិច្ចប្រជុំប្រចាំឆ្នាំសម្រាប់បុគ្គលិកទាំងអស់នៅក្នុងស-២១ ថាតើប្រជុំ  
14 ហ្នឹងរយៈពេលប៉ុន្មានណាដែរ មួយថ្ងៃ មួយសប្តាហ៍ ឬក៏ពីរថ្ងៃម៉ោងនៅក្នុងមួយលើក?

15 ឆ៖ ការប្រជុំ បើតាមខ្ញុំចាំដូចជាមួយថ្ងៃ ហើយបើមានរៀនសូត្រផង អាហ្នឹងច្រើន បើមានការ  
16 រៀនសូត្រផងច្រើន ត្រូវប្រជុំតាមក្រុម ពិភាក្សាឯកសារ ត្រូវត្រួតពិនិត្យប្រវត្តិរូបបដិវត្តន៍ប្រចាំឆ្នាំ  
17 ហើយនិងត្រូវត្រួតពិនិត្យជីវទស្សន៍ប្រចាំឆ្នាំ ។ ដូច្នោះ ការប្រជុំបែបនេះយូរ ប្រហែលជាមួយអាទិត្យ ។  
18 នេះខ្ញុំសូមបញ្ជាក់អីចឹង ។

19 ស៖ សូមអរគុណ ។ កិច្ចប្រជុំទាំងអស់នោះ ថាតើប្រជុំនៅពេលណា នៅក្នុងពេលដែលក្នុង  
20 ឆ្នាំនីមួយៗ ឬក៏នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៥ ១៩៧៦ ១៩៧៧ ហ្នឹង គឺថាច្រើននៅពេលណា?

21 ឆ៖ លោកប្រធានជាទីគោរព! រឿងប្រជុំប្រហែលជានៅមានឯកសារទេ ច្បាស់លាស់ ប៉ុន្តែ  
22 ឥឡូវខ្ញុំឆ្លើយតាមជាក់ស្តែងទៅចុះ ។ ប្រជុំសន្និបាតនៅពេលកើតស-២១ គឺក្រោយការរៀនសូត្រវគ្គ  
23 លើកទីពីរ នៅឆ្នាំ១៩៧៥ហ្នឹង មិនដឹងថ្ងៃណា ខែណាទេ ។ ដូច្នោះ គ្រប់ការប្រជុំសន្និបាតនៅស-២១  
24 គឺក្រោយដែលខ្ញុំបានទៅរៀននៅសាលានយោបាយរបស់អគ្គសេនាធិការ ។ នេះគឺប្រជុំអីចឹង ក្រោយពី  
25 បានបង្រៀនពីណោះមក មកបង្រៀននៅណោះ ហើយប្រជុំគ្នាបណ្តោយនៅហ្នឹង ។ នេះសូមបញ្ជាក់ជូន



1 ដូចតទៅប៉ុណ្ណឹង ។

2 [១១:២៤:៣៦]

3 ស៖ លោក កាំង ហ្គេកអិវ លោកឯកភាពថា នយោបាយនៃការសម្លាប់ក្រៅច្បាប់ ក៏ត្រូវបាន  
4 ផ្សព្វផ្សាយនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំប្រចាំឆ្នាំនៃអង្គការទាំងស្រុង ទាំងអស់ ហើយនោះហើយ គឺអង្គការទាំង  
5 អស់នៃស-២១ ដែលលោកនិយាយថាទាំងអស់ហ្នឹង?

6 ឆ៖ យើងនិយាយភាសាពីរ ដែលមានន័យប្រហែលគ្នា ។ លោកមានប្រសាសន៍ អំពីថា ការ  
7 សម្លាប់ក្រៅច្បាប់ ឯចំណែកពេលនោះ យើងខ្ញុំបង្រៀនអំពីការតស៊ូរណ្តោះ វាមានលក្ខណៈដូចគ្នាហើយ  
8 ប៉ុន្តែគ្រាន់តែប្រើពាក្យខុសគ្នា ។ ពាក្យមួយ គឺពាក្យរបស់បក្សកុម្មុយនិស្ត ពាក្យមួយរបស់ច្បាប់អន្តរជាតិ  
9 និយាយអំពីច្បាប់សិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិ នេះវាខុសគ្នាអីចឹង ។ ដូច្នោះ ការអប់រំអំពីមាតិកាណោះ និងការតស៊ូ  
10 រណ្តោះ យើងខ្ញុំអប់រំជាហូរហែឱ្យអ្នកនៅក្រោមឱវាទ ដើម្បីឱ្យខំប្រឹងប្រែង បើមិនបានជាមានមុខ មាន  
11 មាត់អីហ្នឹងគេ ក៏ហោចណាស់ចៀសវាងអំពីសេចក្តីស្លាប់ ។ ជំនាន់នោះបុគ្គលិកខ្លួនឯងតែភ្នាក់ខុសមាតិកា  
12 ស្លាប់ហើយ ។ ពីកាលមុន ព្រះរាជអាជ្ញាលោក យ៉ែត ចរិយា លោកសួរខ្ញុំ ថាលោក គឺខ្ញុំរើសបុគ្គលិក  
13 ហ្នឹងសំដៅស្តី? ខ្ញុំឆ្លើយជម្រាបលោកព្រះរាជអាជ្ញា លោក យ៉ែត ចរិយា ថា រើសរណ្តាភាព រើសក្មេង  
14 ដែលនៅស្អាតស្អំ ។ ហើយលោក យ៉ែត ចរិយា លោកមានប្រសាសន៍សួរខ្ញុំថា លោកមានគិតចំណេះ  
15 វិជ្ជាទេ កម្រិតរប្បធម៌ ។ ខ្ញុំថាអត់ ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំរើសបុគ្គលិកក៏ដើម្បីឱ្យគេស្រង់ខ្ញុំ ខ្ញុំស្រោចស្រង់ខ្ញុំ  
16 ខ្ញុំស្រោចស្រង់គេ ចៀសវាងសេចក្តីស្លាប់ទាំងអស់គ្នា ។ ដូច្នោះ ដើម្បីចៀសវាងសេចក្តីស្លាប់ទាំងអស់គ្នា  
17 ត្រូវតែអប់រំស្តី ដែលជាមាតិកាបក្ស ដែលបក្សគេឱ្យតម្លៃ ។ នេះ ដូច្នោះឥឡូវនេះ ជាភាសាបច្ចុប្បន្ន  
18 ភាសាច្បាប់អន្តរជាតិ ស្តីអំពីសិទ្ធិមនុស្ស យើងហៅថា សម្លាប់ក្រៅច្បាប់ ។ ប៉ុន្តែ ជំនាន់ខ្ញុំ យើងហៅ  
19 ថា មាតិកាបក្ស ហ្នឹងគឺសូមជម្រាបឱ្យត្រង់ៗ ខ្ញុំជាអ្នកអប់រំ គ្មានអ្នកណាអប់រំខ្ញុំ ។

20 ស៖ អរគុណលោក កាំង ហ្គេកអិវ លោកបានធ្វើការងារល្អក្នុងការឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួរ  
21 ផ្សេងៗរបស់ភាគីទាំងអស់ ។ ហើយឥឡូវហ្នឹងក្នុងការព្យាយាម ដើម្បីសម្រាលបន្ទុកហ្នឹង ខ្ញុំសួរលោក  
22 ថាសូមឱ្យលោកឆ្លើយតបជាក់លាក់ ដោយខ្លីតាមសំណួរដែលខ្ញុំឆ្លើយ ដើម្បីឱ្យយើងអនុវត្តទៅពីសំណួរ  
23 មួយទៅសំណួរមួយ ហើយខ្ញុំនឹងសួរខ្លីៗ ។

24 លោកនិយាយ កិច្ចប្រជុំនោះ គឺថាសម្រាប់អង្គការទាំងអស់នៅក្នុងស-២១ ។ តើមានមនុស្ស  
25 ប៉ុន្មានដែលចូលរួមប្រជុំក្នុងការ កិច្ចប្រជុំប្រចាំឆ្នាំហ្នឹង គឺថាមានបួនដង ដែលថាមួយឆ្នាំមានម្តងហ្នឹង?

1                   **ឆ៖** បុគ្គលិកទាំងអស់នៅស-២១ វាច្រើន ។ នៅពេលដែលខ្ញុំប្រជុំប្រចាំឆ្នាំជាសន្និបាតនេះ គឺ  
2                   យកប្រធានផ្នែក ប្រធានពួក ប្រធានក្រុមយកមករៀន ។ ដូច្នោះ ប្រហែលជា៣០នាក់ប៉ុណ្ណឹង ។ នេះម្តង  
3                   មួយឆ្នាំ គឺប៉ុណ្ណឹង ។

4                   **ស៖** នៅពេលដែលលោកនិយាយ គឺថា មេរបស់ក្រុមនីមួយៗ លោកចង់និយាយថា គឺថាខាង  
5                   ក្រុមការពារ ក្រុមសន្តិសុខ ក្រុមខាងថតរូប ឬក្រុមទាំងអស់ផ្សេងទៀត ឬក៏មានក្រុមណាទៀត?  
6                   តើអីចឹងទេ?

7                   **ឆ៖** ក្រុមរាប់ភ្លាមឥឡូវនេះ វាអត់បានទេ ក៏ប៉ុន្តែ ក្រុមដែលលោកព្រះរាជអាជ្ញា មានប្រសាសន៍  
8                   អំពីហ្នឹង វាគ្រប់មួយចំនួនហើយ ។ ពួកសួរ វាមានបីពួក ពួកក្តៅ ពួកត្រជាក់ ពួកអង្គាយកមក មួយ  
9                   ក្រុមមួយ ហើយអ្នកសួរពិសេសមិត្ត ប៉ុន ហ្នឹង ចៀសមិនរួចពីមកទេ គ្រប់ពេលវេលា ឯចំណែកខាងពួក  
10                   កងពិសេស គេមកមួយពួក គ្នាម្នាក់ពីរមក ចំណែកកងការពារ ក៏មកពីរបីនាក់មក ឯពួកខាងព្រៃស ក៏ខ្ញុំ  
11                   ហៅឱ្យគេមកមួយចំនួនដែរ ។ ដូច្នោះ វាសរុបមកអីចឹង នេះរបៀបហ្នឹង ប៉ុន្តែឱ្យជាក់លាក់ ប្រាកដប្រជា  
12                   ខ្ញុំអត់ជាក់លាក់ទេ ភ្លេចអស់ហើយ ។ នេះសូមជម្រាបដោយត្រង់ ។

13 [១១:២៩:៥៨]

14                   **ស៖** សូមអរគុណ ។ ប៉ុន្តែ ក្នុងន័យថា កិច្ចប្រជុំប្រចាំឆ្នាំដែលខ្ញុំនិយាយនោះ គឺមិនមែនការ  
15                   បណ្តុះបណ្តាលទៅអង្គភាពតូចៗទេ ។ ប៉ុន្តែ និយាយពីកិច្ចប្រជុំប្រចាំឆ្នាំ ដែលលោកនិយាយថា គឺថា  
16                   ប្រើពេលមួយថ្ងៃក្នុងកិច្ចប្រជុំនីមួយៗ តើលោកបញ្ជាក់ថានៅក្នុងកិច្ចបញ្ចប់នៃការប្រជុំហ្នឹង គឺថាក្រុម  
17                   នីមួយៗគេ មានតំណាង គឺថាមកចូលរួមវគ្គគឺថា រហូតដល់ពេញមួយថ្ងៃ ឬក៏និយាយគឺជាកិច្ចប្រជុំ  
18                   ប្រចាំថ្ងៃសម្រាប់ក្រុមនីមួយៗដែលលោកបានប្រជុំផ្សព្វផ្សាយហ្នឹង?

19                   **ឆ៖** ខ្ញុំសូមជម្រាបបញ្ជាក់ថា ប្រហែលជារបៀបធ្វើការងាររបស់យើងមិនដូចគ្នា ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំ  
20                   ពុះពារនិយាយឱ្យបានច្រើនបន្តិច ។ ពួកនីមួយៗ គេប្រជុំពួករបស់គេប្រចាំអាទិត្យ បក្ខជននៅក្នុងស-  
21                   ២១ ប្រជុំជីវភាពដែលគេហៅថា ប្រជុំជីវភាព គឺមានការធ្វើទិភ័យ ស្វ័យទិភ័យនេះកន្លះខែម្តង ។  
22                   សម្ព័ន្ធយុវកក គាត់ធ្វើការទិភ័យ និងស្វ័យទិភ័យកន្លះខែម្តង ។ ដោយឡែក រៀនសូត្រប្រចាំឆ្នាំដែល  
23                   មានមាតិកាបក្សច្បាស់លាស់ប្រចាំឆ្នាំនេះ ហៅមកច្រើន ក៏ប៉ុន្តែ ច្រើនថ្ងៃ ។

24                   ឧទាហរណ៍ ដូចជាសន្និបាតថ្ងៃ២៤ មេសា ១៩៧៧ មេខ្ញុំគាត់អញ្ជើញមក ។ គាត់អញ្ជើញមក  
25                   បានតែមួយព្រឹកទេ ដល់គាត់អញ្ជើញចេញទៅ ឯកសារទាំងប៉ុន្មានយើងចែកជាក្រុមពិភាក្សា ដល់រួច

1 ហើយយើងខ្ញុំធ្វើប្រវត្តិរូប ឆ្លងប្រវត្តិរូប យើងខ្ញុំធ្វើជីវទស្សន៍ ឆ្លងជីវទស្សន៍ ។ ដូច្នេះ លក្ខណៈរៀនរា  
2 ប្លែកគ្នាអីចឹង ។

3 [១១:៣១:៥៥]

4 ដោយឡែក ចំពោះកម្មាភិបាលសួរ ពេលដែលខ្ញុំឃើញសភាពការណ៍អី ដែលខាងលើគេដាក់មក  
5 ត្រូវចាំបាច់ ខ្ញុំហៅតែកម្មាភិបាលសួរមកឧទ្ទេសនាម ។ នេះរឿងមាគីនយោបាយ គោលនយោបាយ  
6 ដែលទាក់ទងនឹងការសួរ គឺហៅមកញឹកញាប់ណាស់ ជាពិសេសឆ្នាំ១៩៧៨ ខ្ញុំហៅមកញឹកញាប់ណាស់  
7 រួចហៅមករៀនរបៀបនេះអត់មាននេះទេ រៀនហើយគេទៅផ្ទះ គេទៅធ្វើ ។ នេះរៀនអំពីជាមួយកម្មា-  
8 ភិបាលសួរ គឺរៀនហើយគេទៅកន្លែងគេធ្វើការតទៅទៀត ។ នេះខ្ញុំសូមនិយាយឲ្យហូរហែ ឲ្យច្បាស់  
9 លាស់បញ្ហានេះ ។ សូមចប់ ។

10 ស៖ សូមអរគុណ ។ តើការចូលរួមក្នុងកិច្ចប្រជុំប្រចាំឆ្នាំហ្នឹងជាលក្ខខណ្ឌតម្រូវ ថាត្រូវតែមក  
11 ប្រជុំទេ?

12 ឆ៖ សូមគោរពលោកប្រធាន! អ្នកដែលចូលរួមប្រជុំនេះ គឺជាអ្នកដែលតម្រូវពីស-២១ ទៅ  
13 ហើយជ្រើសរើសដោយគណៈកម្មាធិការស-២១ ។ តម្រូវហើយ ជ្រើសរើសទៀត ។

14 [១១:៣៣:៣៦]

15 ស៖ សហព្រះរាជអាជ្ញាសូមអរគុណ ។ លោកនិយាយពីខាងដើមនោះថា នៅក្នុងការផ្តល់សក្ខី  
16 កម្មនៅក្នុងមន្ទីរម-១៣ ហ្នឹង ហើយនឹងក៏ទាក់ទងនឹងស-២១ ដែរ ថាមនុស្សម្នាក់ដែលគ្មានទោសត្រូវ  
17 បាននាំចូលមកដល់អង្គការ ហើយគេបង្គាប់ឲ្យត្រូវតែកម្ទេច ត្រូវតែសម្លាប់ ។ ហើយលោកបន្ថែមទៀត  
18 ថា ក្នុងនាមជាអ្នកអប់រំគឺថា ធ្វើម៉េចធ្វើឲ្យមានក្លាហាន គេប៊ានសួរ ឲ្យគេប៊ានធ្វើទារុណកម្មដែល  
19 ទំនងជា-- ធ្វើឲ្យជាមនុស្សស្លូតដែលថាស្លូតត្រង់តាមធម្មជាតិនោះ គឺថាបានប្រែក្លាយមនុស្សទាំងអស់  
20 នោះ ជំរុញលើកទឹកចិត្តគេ ធ្វើឲ្យគេប៊ានសួរ ហើយធ្វើឲ្យគេប៊ានធ្វើទារុណកម្ម ហើយធ្វើឲ្យគេប៊ាន  
21 អនុវត្តនូវគោលនយោបាយកាប់សម្លាប់របស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ។ តើនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំប្រចាំឆ្នាំ តើ  
22 លោកបញ្ជាក់ដូចម្តេច? តើលោកលើកទឹកចិត្តអ្នកទាំងអស់នោះធ្វើដូចម្តេច ឲ្យគេអនុវត្តនូវគោលនយោ-  
23 បាយកាប់សម្លាប់នោះ?

24 ឆ៖ លោកប្រធានជាទីគោរព! សំណួរនេះខ្ញុំឃើញការបកប្រែជាភាសាខ្មែរ បកប្រែថា “អ្នក  
25 គ្មានទោសដែលចូលមក ម-១៣ ឬក៏ចូលមក ស-២១ ។ ប្រសិនបើ យើងយកពាក្យមួយម៉ាត់នេះមក

1 ធ្វើជាលេសប្រកែកគ្នាភ្នាក់វាមិនស្រួលប៉ុន្មានដែរ ។ មនុស្សដែលគេចាប់បញ្ជូនមកគឺ ពួកក្រុមបួននាក់នឹង  
2 គឺបួនក្រុមនឹងគេសម្រេច ។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំនិយាយបួនក្រុមនេះ គឺសម្រាប់ក្រោយថ្ងៃ៣០ មីនាមកទេ ។  
3 មុនថ្ងៃ៣០ មីនា វាមានតែពីរក្រុមទេ ទីមួយគឺ អចិន្ត្រៃយ៍បក្ស ទីពីរ គឺលេខភូមិភាគ ។

4 ដូច្នោះ មុន ១៧ មេសា ១៩៧៥ ឱ្យតែភូមិភាគគេសម្រេចបញ្ជូនមកដល់ម-១៣ ហើយ គេចាត់  
5 ទុកជាខ្លាំងហើយ ។ បើសិនជាប្រៀបធៀបនឹងច្បាប់ជាធរមាន នៅក្នុងប្រទេសផ្សេងៗ អាហ្នឹងយើង  
6 ហៅថា ចាប់ចងក្រៅប្រព័ន្ធច្បាប់ ក៏ប៉ុន្តែដោយនិយាយថា មនុស្ស--

7 **ស៖** សូមអត់ទោសលោក កាំង ហ្គេកអិវ ហើយសូមរំខានបន្តិច ប្រហែលជាយើងយល់ច្រឡំ  
8 គ្នាហើយ ។ ខ្ញុំសូមអភ័យទោស គឺថាយល់សំណួរខ្ញុំមិនច្បាស់ ខ្ញុំយោងទៅរកគឺបុគ្គលិក គឺថានៅ ម-១៣  
9 ហើយនិងបុគ្គលិកនៅ ស-២១ ហើយថា តើលោកលើកទឹកចិត្តដូចម្តេចឱ្យគេអនុវត្តនយោបាយសម្លាប់?  
10 អីចឹង សូមយោងទៅរកចម្លើយដែលលោកបានឆ្លើយពីមុននោះ ឆ្លើយទៅនឹងសំណួរ ទៅនឹងលោកចៅ  
11 ក្រម ឡាវ៉ែន នៅថ្ងៃទី២៧ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៩ នោះ នៅទំព័រ៨៨ ទៅ៩០ លោកបញ្ជាក់ថា ការអប់រំ  
12 អ្នកសួរ គឺថាជំរុញឱ្យគេមានភាពយោរយៅ និងបទឧក្រិដ្ឋ ដូចជានៅម-១៣ និង ស-២១ នោះដែរ ។  
13 ប៉ុន្តែតាមពិតលោកនិយាយថា លោកបានប្តូរស្ថានភាពយុវជនក្មេងៗពីអ្នកស្នូតត្រង់ឱ្យទៅយោរយៅ  
14 គឺរុញទៅឱ្យគេដាច់ខាត ឱ្យគេប៊ានសួរ ប៊ានធ្វើទារុណកម្ម ហើយធ្វើអ្វីៗតាមបញ្ជា ។ ហើយលោក  
15 បាននិយាយថា លោកបានបណ្តុះបណ្តាលមនុស្សទៅតាមនយោបាយដែលយោរយៅដើម្បីសម្លាប់ម  
16 នុស្ស ដើម្បីឃុំឃាំងមនុស្សផ្សេងទៀត ។ ហើយការអប់រំ គឺដើរតួនាទីសំខាន់ដែលធ្វើឱ្យមនុស្សស្នូតត្រង់  
17 ទៅជាមនុស្សយោរយៅ ហើយលោកនិយាយថា គឺថាអ្នកដែលធ្វើការអប់រំនោះ គឺខ្ញុំ ដើម្បីបំប្លែងគេឱ្យ  
18 ទៅជាមនុស្សដាច់ខាត ឱ្យទៅជាមនុស្សយោរយៅ ។ សំណួរដូចខ្ញុំសួរលោកនឹង គឺថានៅក្នុងកិច្ចប្រជុំ  
19 ប្រចាំឆ្នាំទាំងនោះ តើលោកបាននិយាយពីគោលនយោបាយអំពីការសម្លាប់មនុស្ស កម្ទេចមនុស្សនៅក្នុង  
20 កិច្ចប្រជុំនោះ? ថាតើលោកនិយាយដូចម្តេច? ហើយលើកទឹកចិត្តដូចម្តេច ដើម្បីឱ្យគេធ្វើបាន បើសិនជា  
21 អ្នកទាំងអស់នឹងមិនចង់ធ្វើនោះ រហូតដល់គេចង់ធ្វើបាននោះ? តើលោកធ្វើដូចម្តេច?

22 [១១:៣៨:២៧]

23 **ឆ៖** មូលដ្ឋាន គឺខ្ញុំសូមបញ្ជាក់បន្តទៅទៀត ។ មូលដ្ឋានគឺ “ពាក្យ” ដែលយើងប្រើ បើសិនជា  
24 យើងពាក្យរឹងរៀងខ្លួនថា យកមនុស្សស្នូតត្រង់មក អាហ្នឹងវាទាស់គ្នា ។ បើសិនជាមូលដ្ឋានយើងថា  
25 មនុស្សដែលគេបញ្ជូនមក ដែលអចិន្ត្រៃយ៍មជ្ឈិម ហើយនិងលេខភូមិភាគគេបញ្ជូនមកនៅម-១៣ សុទ្ធ

1 តែខ្លាំង ។ ហើយក្រោយ១៧ មេសា មនុស្សដែលអចិន្ត្រៃយ៍គេបញ្ជូនមក ហើយនិងអាព្វកបួននាក់បញ្ជូន  
 2 មក ម-១៣ ជាខ្លាំង អាហ្នឹងវាស្រួលនិយាយគ្នា ។ ពាក្យដែលខ្ញុំជម្រាបលោកចៅក្រម ឡានវ៉ែន គឺយើងខ្ញុំ  
 3 ជាអ្នកអប់រំ ។ អប់រំឱ្យដាច់ខាត មានជំហរវណ្ណៈដាច់ខាត ពាក្យហ្នឹងខ្ញុំនិយាយជាហូរហែឱ្យតែមនុស្ស  
 4 ដែលគេបញ្ជូនមកស-២១ អ្នកឯងជាអ្នកសួរ ត្រូវតែទុកជាខ្លាំង ។ បើអ្នកឯងមិនទុកជាខ្លាំងទេ អ្នក  
 5 ឯងសួរចម្លើយមិនចេញទេ ។ ហើយខ្ញុំបង្ហាញផ្លូវគ្រោះថ្នាក់ទៀត ដល់កម្មាភិបាលសួររបស់ខ្ញុំម្នាក់ៗ បើ  
 6 អ្នកឯងមិនចាត់ទុកមនុស្សដែលគេបញ្ជូនមកជាខ្លាំងទេ អ្នកឯងសួរចុះសួរឡើងសង្ស័យថា បក្សទៅចាប់  
 7 មនុស្សស្លុតត្រង់ ។ ដូច្នោះ វាធ្វើឱ្យខ្លួនអ្នកឯងទាស់ជាមួយបក្ស ។ ដូច្នោះ វាធ្វើឱ្យអ្នកឯងកំបុតក  
 8 នេះរបៀបអប់រំហូរហែទូទៅ គឺឱ្យមានជំហរវណ្ណៈដាច់ខាត ខ្លាំងត្រូវតែវ៉ៃ ប៊ានវ៉ៃសួរ បក្សអនុញ្ញាត  
 9 ឱ្យអ្នកឯងវ៉ៃសួរ វ៉ៃទៅ! រួចតែអ្នកឱ្យប៊ានដោះលែង គឺអ្នកឯងខ្លាំងហើយ ។ អា នេះយើងអប់រំអីចឹង  
 10 ការបែងចែងគ្នាឱ្យដាច់ស្រឡះ រវាងបដិវត្តន៍ មិនបដិវត្តន៍ រវាងខ្លាំង និងមិត្ត វានៅត្រង់ហ្នឹង ។

[១១:៤០:២៣]

12 ដូច្នោះ ភាសាយើងប្រើវា វាមិនដូចគ្នា ។ ដូច្នោះ ការអប់រំវាទៅតាមទស្សនៈមនោគមវិជ្ជារបស់  
 13 មនុស្សម្នាក់ៗ ។ ខ្ញុំជនកុម្មុយនីស្ត ខ្ញុំអប់រំតាមកុម្មុយនីស្ត ។ នេះសូមជម្រាបឱ្យចំ ឧក្រិដ្ឋគឺវានៅលើ  
 14 ទស្សនៈរបស់ផ្តាច់ការវណ្ណៈអធន វាឧក្រិដ្ឋៗ ។ ខ្ញុំជាឧក្រិដ្ឋជនជំនាន់នឹង ។

15 សៈ សូមអរគុណ ។ ដូច្នោះ ជាការត្រឹមត្រូវទេ ដែលខ្ញុំនិយាយថា អ្វីដែលលោកនិយាយថា  
 16 នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំប្រចាំឆ្នាំហ្នឹង គឺវាមានលក្ខណៈជាមនោគមវិជ្ជាជាងទាក់ទងទៅនឹងនយោបាយ មាតិកា  
 17 របស់បក្ស ហើយអង្គប្រជុំជាមួយនិងកងអង្គភាពផ្សេងៗទៀតដែលកើតឡើងជាញឹកញាប់នោះ គឺជា  
 18 ពេល ដែលលោកធ្វើការពន្យល់អំពីការអនុវត្តជាក់ស្តែងនូវគោលនយោបាយរបស់បក្ស គឺគោល  
 19 នយោបាយសម្លាប់របស់បក្សនោះ ។ តើអ្វីដែលខ្ញុំនិយាយហ្នឹងត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

[១១:៤១:១៧]

21 ឆៈ លោកប្រធានជាទីគោរព! ខ្ញុំសូមឆ្លើយដូចតទៅ បើនិយាយពីកងអង្គភាពផ្សេង មិនមែន  
 22 កងអង្គភាពពិណាទេ គឺផ្នែកផ្សេងៗនៅក្នុងស-២១ ហ្នឹងខ្ញុំសូមបញ្ជាក់អីចឹង ។ ផ្នែកផ្សេងៗរបស់  
 23 អង្គភាពស-២១ទាំងមូល មិនមែនទៅប្រមូលកងឯណាមកអប់រំរបស់គេទេ ។ គេគឺគេ ខ្ញុំគឺខ្ញុំ ដាច់ដោយ  
 24 ឡែកពីគ្នា ។

25 សរុបមកវិញ កិច្ចការទាំងប៉ុន្មាន ខ្ញុំអប់រំ ខ្ញុំត្រួតពិនិត្យការអនុវត្ត ខ្ញុំតម្រង់ទិសការអប់រំ ខ្ញុំតម្រង់

1 ទិសការអនុវត្ត ។ នេះខ្ញុំសូមសរុបខ្លីប៉ុណ្ណោះ ហើយប្រហែលជាមិនត្រូវនឹងសំណួរលោកទេដឹង? ព្រោះ  
2 សំណួរលោក ខ្ញុំភ្លេចវង្វេងៗបន្តិចបាត់ ហើយបើមិនត្រូវទេ សូមមេត្តាសួរម្តងទៀតមកចុះ ។

3 **ស៖** សូមអរគុណលោក កាំង ហ្គេកអិវ មុននឹងខ្ញុំបន្តទៅទៀតទាក់ទងទៅនឹងកិច្ចប្រជុំប្រចាំឆ្នាំ  
4 នេះ ហើយនិងអ្វីដែលលោកបានធ្វើឡើងតាមភាពជាក់ស្តែង គឺលោកបាននិយាយអំពីការប្រជុំទៅតាម  
5 ផ្នែកផ្សេងៗនៅក្នុងស-២១ នេះ ។ តើលោកអាចពន្យល់បានទេ? តើពេលប្រជុំប្រចាំឆ្នាំចាប់ផ្តើមនឹង?  
6 តើលោកគឺជាអ្នកដែលបង្រៀននៅក្នុងអង្គប្រជុំនឹងតែម្នាក់ឯងទេឬ និយាយអំពីគោលនយោបាយរបស់  
7 បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានោះ?

8 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន ខ្ញុំសូមឆ្លើយដូចតទៅ៖ ក្នុងការបង្រៀនគោលនយោបាយ  
9 នៅក្នុងមន្ទីរស-២១ ខ្ញុំបានបញ្ជាក់ច្រើនដងហើយ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ម្តងនេះឲ្យច្បាស់ទៀតថា មានតែខ្ញុំទេ  
10 ដែលបង្រៀនគោលនយោបាយនៅមន្ទីរស-២១ ទាំងមូល ។

11 [១១:៤៣:១៨]

12 **ស៖** សូមអរគុណ ។ ដើម្បីធ្វើឲ្យបានច្បាស់នោះ គឺនេះនិយាយអំពីគោលនយោបាយគឺបង្រៀន  
13 គោលនយោបាយអំពីការសម្លាប់ ឬក៏ការកម្ទេចនោះ ។ តើត្រឹមត្រូវតែឬទេ?

14 **ឆ៖** គោលនយោបាយវាមានទាំងអស់ សំខាន់គឺគោលនយោបាយនៃផ្តាច់ការ ឬយុទ្ធវិធីយក  
15 ឈ្នះខ្លាំងពីដំណាក់កាលមួយទៅដំណាក់កាលមួយដែលបក្សបង្រៀន ។ នេះជាគោលនយោបាយៗ ខ្ញុំមិនដោះទេ  
16 ខ្ញុំមិនប្រកែកទេ ក៏ប៉ុន្តែ ភាសាយើងវាប្រើទៅវាមិនដូចគ្នា ដូច្នោះ វាធ្វើឲ្យស្តាប់គ្នាពិបាក ។ យើងខ្ញុំដែល  
17 បង្រៀនរាល់ឆ្នាំ បង្រៀនហើយបង្រៀនទៀត ភាសារបស់ ប៉ុល ពត គាត់មានប្រសាសន៍ អីចេះ! គាត់  
18 ថា ដាវដែលមុតគឺ ដាវដែលប្រើ មិនមែនដាវដែលនៅក្នុងស្រោមទេ ។ ដូច្នោះ ដាវ ត្រូវតែកាប់ កាប់  
19 ហើយសំលៀង សំលៀងហើយកាប់ ។ ដូច្នោះ មិត្តយើងក្នុងអង្គភាពស-២១ ខ្ញុំរុញគេទៅអនុវត្តភារកិច្ច  
20 របស់បក្សដែលដាក់មក គឺមាគ៌ាស្ទីវណ្ណៈ ។ មើលទៅ នេះហើយខ្ញុំហោយកមកបង្រៀនទៀត ដាវហ្នឹង  
21 ខ្ញុំយកមកសំលៀង សំលៀងហើយខ្ញុំរុញយកទៅកាប់ទៀត ។ នេះការអប់រំវាទៅអីចឹង ។

22 ដូច្នោះ បើយើងនិយាយថា វាសម្លាប់អាហ្នឹងវាចូលទៅក្នុងករណីមួយដែលពិបាកយល់គ្នា ។ នេះ  
23 ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ប៉ុណ្ណឹង ។

24 **លោក វីលៀម ស្ទីត៖**

25 **ស៖** សូមអរគុណ ។ តើលោកឯកភាពជាមួយនឹងខ្ញុំទេ បើសិនជាខ្ញុំនិយាយថា នៅក្នុងការអប់រំ

1 និងការបណ្តុះបណ្តាលនៅស-២១ ទាក់ទងទៅនឹងគោលនយោបាយរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តនោះ គឺជា  
2 ចំណុចសំខាន់បំផុត ហើយគឺសំខាន់ណាស់ដែលថា អគារមួយចំនួននោះត្រូវទុកមួយដុំសម្រាប់តែការ  
3 អប់រំតែប៉ុណ្ណឹងទេ ហើយបើសិនជាខ្ញុំបន្តទៀតនឹងលោកក៏បាននិយាយថា លោកបានទៅយកវិហារ  
4 កាតូលិកមួយនៅក្បែរស-២១ ហើយសម្រាប់រយៈពេលប្រហែលជាពីរឆ្នាំ គឺមានបានធ្វើជាសាលារៀន  
5 មួយ។ បន្ទាប់មក គឺជាសាលាអប់រំនយោបាយសម្រាប់គោលបំណងក្នុងការបណ្តុះបណ្តាលបុគ្គលិក  
6 របស់ ស-២១ តើអ្វីដែលខ្ញុំលើកឡើងនេះជាការត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

7 ឆ៖ ត្រឹមត្រូវហើយ គឺខ្ញុំបានយកឈើច, បាតឡេហ៊ីម ឈ្មោះ ឈើចបាតឡេហ៊ីម យកមកប្រើ  
8 ជាកន្លែងបណ្តុះបណ្តាលមនោគមវិជ្ជាឱ្យអង្គភាពរបស់ខ្ញុំ ។ បន្ទាប់មក បានខ្ញុំមកធ្វើសាលាមួយតូច  
9 នៅក្បែរផ្ទះខ្ញុំ នៅផ្លូវលេខ៩៥ ។ វិហារ ឈើចបាតឡេហ៊ីម ក៏ខ្ញុំធ្វើ អាសាលាដែលខ្ញុំសង់ថ្មីក៏ខ្ញុំធ្វើ ប៉ុន្តែ  
10 សាលាដែលសង់ថ្មី ខ្ញុំប្រើបានយូរជាងគេ ។ ដូច្នោះ ឈើច ខ្ញុំប្រើជាសាលាអប់រំ ។

11 ស៖ តើហេតុអ្វីបានជាមានការសម្រេចចិត្តក្នុងការកសាងសាលាបណ្តុះបណ្តាលនយោបាយ  
12 នោះ? ហេតុអ្វីបានជាមិនប្រើផ្ទះដែលមាននៅក្នុងតំបន់អស់នឹងទៅ ដូចដែលលោកប្រើផ្ទះផ្សេងៗ  
13 សម្រាប់ការធ្វើ ការសួរចម្លើយនោះ?

14 ឆ៖ សាលាខ្ញុំវាវាបនឹងដីទេ កម្ពស់ប្រហែលជាកន្លះម៉ែត្រពីដី ហើយដាក់មនុស្សបានប្រហែល  
15 ជាហាហុកសិបនាក់ ។ ឯចំណែកផ្ទះវីឡាដែលនៅក្នុងបរិវេណស-២១ លោកប្រាប់ហើយវីឡាមិនអាច  
16 ដាក់ មនុស្សបានច្រើនទេ ហើយ ឈើច បាតឡេហ៊ីម នោះវានៅឆ្ងាយពីផ្ទះខ្ញុំ ។ ដូច្នោះ ពិបាកនឹងរៀង  
17 ទូរស័ព្ទមេមករកខ្ញុំ ដូច្នោះ ខ្ញុំសុខចិត្តធ្វើសាលាមួយអំពីឈើថ្មី នៅក្បែរផ្ទះដើម្បីជិតទូរស័ព្ទពីខ្ញុំទៅមេ  
18 មេទៅខ្ញុំ ។

19 ស៖ សូមអរគុណ ។ សាលាថ្មីដែលបានធ្វើឡើងនោះ គឺធ្វើឡើងនៅចំណុចមុខផ្ទះរបស់លោក  
20 តែម្តងដែលលោកអាចដើរទៅបានមែនទេ?

21 ឆ៖ លោកប្រធានជាទីគោរព! ខ្ញុំសុំឆ្លើយនឹងសំណួរបន្តិចថា សាលាថ្មីនឹងនៅខាងឆ្វេងផ្ទះខ្ញុំ  
22 ខណ្ឌតែមួយរបងទេៗ ។

23 [១១:៤៨:០៥]

24 ស៖ លោកក៏បាននិយាយថា សាលានឹងនៅក្បែរផ្ទះរបស់លោក ពីព្រោះលោកនឹងអាចត្រូវលើក  
25 ឆ្លើយទូរស័ព្ទជាមួយនឹងនរណាគេម្នាក់ដែលលោកបាននិយាយនោះ គឺឬក៏លោកនិយាយទៅមេរបស់

1 លោក ដូចជា សុន សេន ជាដើម ។ តើហេតុអ្វីបានជាចំណុចជាការសំខាន់ដែលថា លោកត្រូវនៅក្បែរ  
2 សាលារៀនបណ្តុះបណ្តាល ហើយនិងក្បែរផ្ទះនោះ ហេតុអ្វីបានជាផ្ទះរបស់លោកត្រូវនៅក្បែរសាលា  
3 បណ្តុះបណ្តាលនោះ?

4 ឆ៖ ហ្នឹងវាជាទស្សនៈផលប្រយោជន៍ចំពោះមុខទេ វាជាផ្ទះ បើកាលណាមេហៅខ្ញុំ គឺលោកគ្រូ  
5 សុន សេន គាត់ហៅខ្ញុំ អ្នកកាន់ទូរស័ព្ទគេរត់ទៅហៅ ខ្ញុំរត់ចោលសាលាមកជួបមេមួយភ្លែតបានតាមចិត្ត  
6 ដូច្នោះ វាជាទស្សនៈផលប្រយោជន៍ចំពោះមុខទេ វាអត់មានអីទេ សូមបញ្ជាក់ប៉ុណ្ណោះ ។

7 ស៖ សូមអរគុណ ហើយលោកជាអ្នកសម្រេចនៅក្នុងការកសាងសាលារៀននៅក្បែរផ្ទះ របស់  
8 លោក តើមែនទេ?

9 ឆ៖ អរគុណ ត្រឹមត្រូវហើយ ។

10 ស៖ លោក កាំង ហ្គេកអិវ លោកដូចជានិយាយថា ការបណ្តុះបណ្តាលនោះដូចជាកើតឡើងជា  
11 ញឹកញាប់ណាស់ បើមិនដូច្នោះទេ ជាការពិបាកក្នុងការប្រាស្រ័យទាក់ទង ធ្វើការទំនាក់ទំនងជាមួយនឹង  
12 លោក សុន សេន បើសិនជាសាលានុំរវាងនោះទេ ។ តើការបណ្តុះបណ្តាលនៅសាលារៀននោះវាញឹក  
13 ញាប់របៀបណាទៅ?

14 ឆ៖ អរគុណ លោកប្រធានជាទីគោរព! ខ្ញុំសូមឆ្លើយបញ្ជាក់នឹងសំណួរនេះដូចតទៅ៖  
15 ខ្ញុំរឿងវាកន្លងទៅសាមសិបប្រាំមួយឆ្នាំមកហើយ ដូច្នោះ ឯកសារដែលលោកព្រះរាជអាជ្ញាអាច  
16 មើលហើយយល់អំពីការបង្រៀនរបស់ខ្ញុំអំពីរបៀបសួរញឹកញាប់ប៉ុណ្ណា គឺនៅក្នុងឯកសារបង ម៉ម  
17 ណែ កំណត់ហេតុបង ម៉ម ណែ ។ កំណត់ហេតុនេះ មានលេខ 00077611 ទៅដល់ 00078056ជាង  
18 បីរយទំព័រ ។ ដូច្នោះ នៅខាងចុងខ្ញុំអប់រំញឹកណាស់ មាននៅក្នុងនុំរ ខ្ញុំអប់រំយ៉ាងម៉េច ស្តីយ៉ាងម៉េច បង  
19 ម៉ម ណែ ចារទុកបានជាមូលដ្ឋានខ្លឹមសារដូចខ្ញុំអប់រំ ។

20 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

21 ផ្នែកសោតទស្សន៍ ផ្តាច់ប្រព័ន្ធរូបភាពជាមួយនឹងកុំព្យូទ័ររបស់តំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាវិញ  
22 ហើយភ្ជាប់មករូបភាពប្រក្រតីវិញ ។ សូមអញ្ជើញបន្ត លោកតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ។

23 [១១:៥១:០៥]

24 **សួរដោយលោក វិល្លៀម ស្ទីត៖**

25 ស៖ សូមអរគុណ។ លោក កាំង ហ្គេកអិវ យើង ខ្ញុំមិននិយាយអំពីឯកសារជាក់លាក់ណាមួយ



1 ទេ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំគ្រាន់តែយោងអំពីទៅពាក្យសម្តីរបស់លោកដែលលោកបាននិយាយប្រាប់សហចៅក្រមស៊ើប  
2 អង្កេតនៅក្នុងដំណាក់កាលស៊ើបអង្កេត ដែលពួកគាត់បានសួរលោកនូវសំណួរលោកអស់ទាំងនោះ ។

3 ឥឡូវនេះ ប្រហែលជាយើងត្រូវនិយាយអំពីចំណុចផ្សេងក្រៅអំពីការហ្វឹក ការបណ្តុះបណ្តាល  
4 ប្រចាំឆ្នាំ ដែលមានការពន្យល់ផ្សព្វផ្សាយអំពីគោលនយោបាយនៃការសម្លាប់មនុស្សនោះ ហើយនឹង  
5 យើងនិយាយ អំពីភាពញឹកញាប់អំពីការបណ្តុះបណ្តាលនៅ ស-២១ ។

6 លោកបានឆ្លើយប្រាប់មកអង្គសវនាការថា តាំងពីដំបូងមក នៅឯវិហាររបស់ បាតឺឡេហ្វីម នោះ  
7 សម្រាប់គោលបំណងក្នុងការបណ្តុះបណ្តាលកម្មាភិបាល ហើយនិងយុទ្ធជន ហើយលោកក៏បាននិយាយ  
8 នៅថ្ងៃនេះផងដែរថា ក្រោយបន្តិចមកលោកបានធ្វើសាលាបណ្តុះបណ្តាលរៀនមួយនៅទល់មុខផ្ទះរបស់  
9 លោក ។ នៅពេលដែលលោកនិយាយថា សម្រាប់គោលបំណងនៃការអប់រំដល់កម្មាភិបាល និងយុទ្ធជន  
10 តើលោកចង់និយាយសំដៅទៅលើនរណាគេ? តើលោកនិយាយអំពីបុគ្គលិករបស់ស-២១ ឬ? ឬបានន័យ  
11 ថាលោកចាត់ទុកថា ពួកគាត់ហ្នឹងជាយុទ្ធជនដែរនោះ?

12 ឆ៖ ជម្រាបប្រសាសន៍លោកចៅក្រម! រឿងនេះវាដូចជាដដែលៗបន្តិចហើយ ។ ក៏ប៉ុន្តែ ខ្ញុំសូម  
13 បញ្ជាក់ ព្រោះខ្លាចយើងស្តាប់គ្នាមិនបាន ។ ការប្រជុំ ការរៀនសូត្រប្រចាំឆ្នាំ ខ្ញុំប្រមូលមកច្រើន ដូច្នោះ  
14 មានកម្មាភិបាល បក្ខជន មានបក្ខជន មានយុវករ ហើយនិងមហាជនសាមញ្ញក៏មានផងដែរ ឱ្យតែគេ  
15 កាន់កាប់កិច្ចការផ្នែកណាមួយ នេះប្រចាំឆ្នាំ ។ ដោយឡែក ការអប់រំដែលញឹកញាប់បំផុត គឺអប់រំពួក  
16 សួរចម្លើយ នេះយកតែពួកសួរចម្លើយមកទេ ហើយពួកសួរចម្លើយហ្នឹង ក៏ចោះយកមកមួយចំនួនដែរ  
17 មិនទាំងអស់ទេ គេហៅថាវែរហ្វីស ឈ្នះរហ្វីស មានពេលឆក់បង្រៀនមួយម៉ោងពីរចប់ ហើយឱ្យគេទៅ  
18 ប្រតិបត្តិការវិញ ។ ដូច្នោះ ពួកសួរចម្លើយខ្ញុំដាក់អនុវត្តវិធី “វែរហ្វីស ឈ្នះរហ្វីស” ។

19 ស៖ សូមអរគុណ ។ អីចឹង សំណួរបន្ទាប់ទៀតហ្នឹង អាចពាក់ព័ន្ធនឹងផ្នែកបន្តមកទៀតនៃ  
20 សំណុំរឿង ប៉ុន្តែ ត្រង់ចំណុចនេះ នៅពេលដែលលោកនិយាយថា ការបណ្តុះបណ្តាលហ្នឹង គឺ វែរហ្វីស  
21 ឈ្នះរហ្វីស ពីការបណ្តុះបណ្តាលនៅពេលព្រឹក ហើយបន្ទាប់មកយកមកអនុវត្តនៅពេលល្ងាច តើលោក

22 [១១:៥៤:០៩]

23 អាចពន្យល់ប្រាប់បានទេ មានន័យថាម៉េចទៅដែលថា “វែរហ្វីស ឈ្នះរហ្វីសនៅក្នុងការបណ្តុះ  
24 បណ្តាលរបស់លោកនោះ តើលោកចង់និយាយសំដៅទៅលើអ្វី នៅពេលដែលលោកបង្រៀន ឬក៏  
25 និយាយប្រាប់អ្នកសួរចម្លើយអស់ទាំងនោះ?

1                   **ឆ៖** ខ្ញុំប្រើពាក្យពីរម៉ត់ហើយ ទីមួយដាវកាប់ហើយសំលៀង សំលៀងហើយកាប់ ដាវតែ  
2                   យកទៅកាប់ហើយវារិល ត្រូវតែសំលៀង ដូច្នោះ កម្មាភិបាលសួរចម្លើយរបស់ខ្ញុំ ក្នុងការអនុវត្តភារកិច្ច  
3                   យើងហៅថា អនុវត្តភារកិច្ចអីចឹងទៅចុះ វាតែងតែធ្លាក់ទៅក្នុងសភាពមួយដែលគេមានឧបសគ្គ ដែល  
4                   គេពឹងផ្អែកខាងលើឱ្យផ្តល់កម្លាំងមាតិកា កម្លាំងសតិអារម្មណ៍ឱ្យគេតទៅទៀត ។ ដូច្នោះ យើងត្រូវតែហៅ  
5                   គេ យកមករៀន កាលណារៀនហើយ គេបានចំណេះដឹង ។ ខ្ញុំសូមនិយាយអញ្ចេះ តាមទស្សនវិជ្ជាដែល  
6                   យើងខ្ញុំប្រើ “ពីប្រតិបត្តិទៅទ្រឹស្តី” កាលណាអ្នកឯងប្រតិបត្តិវាយល់ទ្រឹស្តីកាន់តែជ្រៅ ដល់កាលណា  
7                   ទៅនិយាយទ្រឹស្តីម្តងទៀត អ្នកឯងយល់ដល់ការប្រតិបត្តិកាន់តែជ្រៅ វាទៅជា ស្លៀវាល់ មួយ វាទៅពី  
8                   ទ្រឹស្តីទៅប្រតិបត្តិ ពីប្រតិបត្តិទៅទ្រឹស្តី ។ ដូច្នោះ យើងខ្ញុំអនុវត្តវិធីហ្នឹងដែរ ដូច្នោះ វ៉ែរហ្សែល ឈ្នះរហ័ស  
9                   ក៏មិនត្រូវ យើងយកអារិធិទស្សនវិជ្ជាមកនិយាយវាដូចជាសមជាង ។ បានន័យថា មានពេលមួយម៉ោង  
10                   យើងបង្រៀនមួយម៉ោង មានពេលកន្លះម៉ោង យើងបង្រៀនកន្លះម៉ោង ឆក់ឱកាសបានយើងបង្រៀន  
11                   បង្រៀនក្នុងគោលបំណងអីចឹង ពីទ្រឹស្តីទៅប្រតិបត្តិ ពីប្រតិបត្តិទៅទ្រឹស្តី ។ នេះខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ប៉ុណ្ណោះ ។

12                   **ស៖** ដូច្នោះជាការត្រឹមត្រូវទេ បើសិនជាខ្ញុំនិយាយថានៅស-២១ ជាពិសេសជាមួយនឹងខាងក្រុម  
13                   សួរចម្លើយ លោកបានធ្វើឱ្យទ្រឹស្តីហ្នឹងក្លាយទៅជាប្រតិបត្តិ ហើយប្រតិបត្តិហ្នឹងក្លាយជាទ្រឹស្តីវិញ ។  
14                   ដូច្នោះ គឺលោកផ្តល់ដំបូលនូវដល់ខាងអ្នកសួរចម្លើយហ្នឹង ដើម្បីឱ្យពួកគេទទួលបាននូវចម្លើយសារភាព  
15                   ពីអ្នកទោស ។

16                   **ឆ៖** ពិតជាត្រូវហើយ សូមអរគុណ ។

17                   **ស៖** សូមអរគុណ ។ លោកបាននិយាយថា ការហ្វឹកហ្វឺនជាច្រើនសម្រាប់អ្នកសួរចម្លើយហ្នឹង  
18                   ត្រូវបានធ្វើឡើងក្នុងក្រុមតូចៗ ឬក៏ដោយការធ្វើការជ្រើសរើសសម្រាប់ម្នាក់ៗ ប៉ុន្តែ ក្នុងពេលនឹងដែរ  
19                   គឺជាការសំខាន់ណាស់ដែលថា សាលាបណ្តុះបណ្តាលត្រូវបានធ្វើឡើងដែលអាចដាក់មនុស្សបានពីហា  
20                   សិបទៅហុកសិបនាក់សម្រាប់ការបណ្តុះបណ្តាល ។ ដូច្នោះ ក្រៅពីការប្រជុំប្រចាំឆ្នាំ ដែលកើតឡើងតែ  
21                   ម្តងក្នុង មួយឆ្នាំនោះ និងក្រៅពីការបណ្តុះបណ្តាលក្រុមតូចៗដូចនិយាយថា វាយរហ័ស ឈ្នះរហ័ស  
22                   សម្រាប់ពួកអ្នកសួរចម្លើយជាដើមហ្នឹង តើលោកមានការផ្តល់ការបណ្តុះបណ្តាលអ្វីទៀតទេ នៅសាលា  
23                   ថ្មី ដែលត្រូវការឱ្យលោកត្រូវការសាលារៀន ដែលមានទីធ្លារធំ អាចដាក់មនុស្សបានច្រើននោះ?

24                   **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! ខ្ញុំសូមឆ្លើយនឹងសំណួរនេះដូចតទៅ ៖

25                   សាលានេះដាក់មនុស្សពេញតែនៅក្នុងការប្រជុំប្រចាំឆ្នាំទេ ។ ជាពិសេសពេលមេអញ្ជើញមកនឹង

1 ខ្ញុំប្រមូលឱ្យបានច្រើន ជាអតិបរិមា យកទៅស្តាប់គាត់ ទទួលការអប់រំពីគាត់ ។ ក្រៅពីនោះ វ៉ែរហ្វីស  
2 ឈ្នះរហ័ស តែបួនដប់នាក់ បួន-ដប់ប្រាំនាក់ប៉ុណ្ណឹងទេ អាហ្គីងរហ័ស មួយអាទិត្យម្តង ដប់ថ្ងៃម្តង កន្លះ  
3 ខែម្តង យ៉ាងយូរកន្លះខែម្តង រហ័សមួយម៉ោងម្តង ឬក៏ ហ្នឹ! មិនដល់ពីរដងទេ ជាពិសេសមួយម៉ោង  
4 នេះសូមបញ្ជាក់ប៉ុណ្ណោះ ។ សូមចប់។

5 **ស៖** លោកបានផ្តល់នូវភាពញឹកញាប់នៃការបណ្តុះបណ្តាលសម្រាប់អ្នកសួរចម្លើយនៅសាលាថ្មី  
6 ដែលជួនកាលកើតមានឡើងក្នុងមួយសប្តាហ៍ ឬក៏ម្តងដប់ថ្ងៃ ឬក៏រៀងរាល់ពីរសប្តាហ៍ម្តង ។ អ៊ីចឹង  
7 តើខ្ញុំអាចនិយាយបានថា តើថានៅក្នុងកំឡុងពេលនៃប្រតិបត្តិការរបស់ស-២១ ឧទាហរណ៍ ឆ្នាំ១៩៧៦,  
8 ១៩៧៧, ១៩៧៨ នៅក្នុងកំឡុងពេលណាមួយហ្នឹង គឺមានការបណ្តុះបណ្តាលដល់អ្នកសួរចម្លើយម្តង  
9 ជារៀងរាល់សប្តាហ៍នឹង ដែលថាគេមានក្រុម ដែលពួកគេមានគ្នាពីប្រាំទៅដប់នាក់នោះឬ? ពីព្រោះ  
10 គឺថាពេល ហ្នឹងលោកបានផ្តល់នូវជម្រើសពីរបីដែលលោកបាននិយាយនោះ?

11 **ឆ៖** សូមបញ្ជាក់ថា ការដែលខ្ញុំបង្រៀនញឹកញាប់ គឺញឹកញាប់មែនទែននៅឆ្នាំ១៩៧៨១ ។  
12 ១៩៧៦ មិនដែលបានប្រមូលកម្មាភិបាលសួរចម្លើយមកបង្រៀនទេ ។ ចុង(១៩)៧៧ មានខ្លះ ប៉ុន្តែដែល  
13 ញឹកញាប់មែនទែន(១៩)៧៨ ការងារកាន់តែមមាញឹក កាន់តែខ្ញុំត្រូវអប់រំអ្នកសួរចម្លើយកាន់តែច្រើន  
14 កាន់តែញឹកបន្តិច ។

15 **ស៖** លោកបាននិយាយថា នៅក្នុងការបណ្តុះបណ្តាលហ្នឹងវាមានភាពញឹកញាប់ខ្លាំងជាមួយ  
16 អ្នកសួរចម្លើយនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៧ ខ្ញុំសូមឱ្យលោកបញ្ជាក់ថាតើដោយសារចំនួននៃមនុស្សដែលចូលមក  
17 ឃុំខ្លួននៅស-២១ នោះកាន់តែច្រើនជាងឆ្នាំ៧៦ និង៧៧ តើអ៊ីចឹងមែនឬទេ?

18 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! រឿងនេះវាពឹងផ្អែកទៅលើចំនួនមនុស្សដែលចូលមក ខ្ញុំ  
19 ដូចមិនឃើញទាក់ទងនឹងបញ្ហានេះទេ រឿងដែលខ្ញុំហៅមកប្រជុំញឹកញាប់វាអាស្រ័យនឹងកត្តាពីរ កត្តាទី  
20 មួយខ្លួនខ្ញុំកាន់តែយល់ ចំណុចខ្លាំងនិងចំណុចខ្សោយនៃសភាពការណ៍ខ្លាំង តាមការខ្ពស់នាមរបស់  
21 បក្ស ។ ដូច្នោះ ការអប់រំនេះ វាទៅតាមសំណូមពរដែលបក្សត្រូវការ នេះជាបញ្ហាមួយសំខាន់ ។ វាមិន  
22 មែនពឹងអាស្រ័យទៅលើចំនួនអ្នកចូលមកជាអ្នកទោសដែលចូលមក យើងហៅអ្នកទោសអ៊ីចឹងទៅចុះ  
23 ដែលចូលមកទេ ។ ទីពីរ វាអាស្រ័យសភាពការណ៍ដែលបក្សត្រូវការមមាញឹក អ្នក បងខុច អាត្រង់នេះ  
24 អ្នក បងខុច អាត្រង់ណោះទៀត ។ ដូច្នោះ ដើម្បីជំរុញអាត្រង់ណោះ អាត្រង់ណោះ តាមសំណូមពរ  
25 របស់បក្ស វាទាល់តែលេខាស-២១ ហៅអ្នកសួរចម្លើយមកអប់រំ ថែបំប៉ន ជំរុញថែមទៀត ។ នេះវា

1 របៀបហ្នឹង ។ សូមបញ្ចប់ ។

2 **ស៖** លោកនិយាយថាកាន់តែញឹកញាប់ហ្នឹង ប៉ុន្តែគឺថាលោកនិយាយអំពីការប្រជុំឬក៏ការបណ្តុះ  
3 បណ្តាលដែលថាកាន់តែញឹកញាប់ក្នុងឆ្នាំដែលមាន?

4 **ឆ៖** ខ្ញុំមិនសូវបានប្រជុំ មកដល់និយាយទ្រឹស្តី បង្ហាញសភាពការណ៍ដាក់វិធានការ។ ការបង្រៀន  
5 អ្នកស្រីចម្លើយលើកទ្រឹស្តីដាក់វិធានការ ។

6 **ស៖** សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ ឥឡូវនេះ ម៉ោងដប់ពីរលើសប្រាំនាទីហើយ តើលោកប្រធាន  
7 ចង់សម្រាក ឬក៏អនុញ្ញាតឱ្យខ្ញុំបន្ត ?

8 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

9 យើងនឹងសម្រាកមិនបន្តទៀតទេ សូមអញ្ជើញ មុននឹងប្រកាសសម្រាកសូមអញ្ជើញ លោកចៅ  
10 ក្រម ហ្វូងម៉ាក ។

11 **ចៅក្រម ហ្វូងម៉ាក ឡាវីន៖**

12 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ ខ្ញុំអាចថាអាចនឹងមានអត្ថប្រយោជន៍ ដើម្បីឱ្យយើងយល់ច្បាស់អំពី  
13 ការពិភាក្សានេះថាតើលោកសហព្រះរាជអាជ្ញាលោកត្រូវការពេលប៉ុនណាទៀតដើម្បីសួរទៅជនជាប់ចោទ  
14 ទាក់ទងនឹងការអនុវត្តគោលនយោបាយបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានោះ ។

15 **លោក វីលៀម ស្ទីត៖**

16 សំណួររបស់ខ្ញុំ គឺទាក់ទងទៅហ្នឹង អាស្រ័យទៅលើចម្លើយរបស់លោក កាំង ហ្គេកអិវ ដែល  
17 លោកបានធ្វើការបណ្តុះបណ្តាល ឬក៏ការវគ្គសិក្សា ខ្ញុំនឹងសួរបន្ថែមទៀតអំពីកិច្ចប្រជុំរបស់អង្គភាពតូចៗ  
18 ការផ្សព្វផ្សាយគោលនយោបាយ ហើយនិងកិច្ចប្រជុំទីតៀន ស្វ័យទីតៀន ដែលផ្សព្វផ្សាយពីគោលនយោ-  
19 បាយនោះដែរ ហើយដូចព្រឹកនេះ យើងឃើញហើយ ខ្ញុំអាចនឹងត្រូវការពេលមួយម៉ោងទៀត ប្រសិនជា  
20 លោកប្រធានអនុញ្ញាតខ្ញុំនឹងអរគុណ ប្រហែលជាមួយម៉ោងទៀត ។

21 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

22 ឥឡូវនេះ យើងដល់ម៉ោងត្រូវសម្រាកពិសាអាហារថ្ងៃត្រង់ហើយ អ៊ីចឹងគឺអង្គជំនុំជម្រះប្រកាស  
23 សម្រាកដើម្បីពិសាអាហារថ្ងៃត្រង់ រហូតដល់ម៉ោងមួយសាមសិបនាទីរសៀលនេះ សូមអញ្ជើញបន្ត  
24 ដំណើរការសវនាការតទៅទៀត ។

25 អនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំង នាំជនជាប់ចោទទៅកាន់បន្ទប់រង់ចាំ និងឱ្យនាំគាត់មកកាន់ទីនេះវិញនៅ

1 វេលាឱ្យបានមុនម៉ោងមួយសាមសិបនាទី ហើយភាគីដែលត្រូវចូលរួមសវនាការក៏ដូច្នោះដែរ សូម  
2 អញ្ជើញមកចូលរួមសវនាការនេះឱ្យបានមុនម៉ោងមួយនិងសាមសិបនាទី ។

4 *[សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១២:០៥នាទី ដល់ម៉ោង ១៣:៣៤ នាទី]*

6 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

7 សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ ។

8 អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការដេញដោលតទៀត ។ ហើយជាកិច្ចបន្ត  
9 នេះសូមអញ្ជើញតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ឡើងបន្តធ្វើសំណួរដល់ជនជាប់ចោទ អំពីអង្គ  
10 ហេតុដែលបានកំណត់ក្នុងការធ្វើការសវនាការនៅពេលនេះ ។ សូមអញ្ជើញ ។

11 **លោក វីលៀម ស្ទីត៖**

12 សូមអរគុណលោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម ខ្ញុំបានត្រៀមនៅក្នុងពេលសម្រាកនេះ ខ្ញុំ  
13 សង្ឃឹមថាអាចនឹងបញ្ចប់ទាន់ពេល ។ ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតមើល D69 ជារូបថតរបស់លោក កាំង ហ្គេកអិវ  
14 ដើម្បីបង្ហាញនៅលើអេក្រង់ម្តងទៀត ដើម្បីខ្ញុំអាចនឹងសួរសំណួរ ដោយផ្ដោតអារម្មណ៍ទៅតាមអ្វីដែលខ្ញុំ  
15 ឃើញនៅក្នុងរូបថត ។

16 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

17 ផ្នែកសោតទស្សន៍ភ្ជាប់ប្រព័ន្ធកុំព្យូទ័រ មកជាមួយនឹងកុំព្យូទ័ររបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាតាមការ  
18 ស្នើសុំរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញានេះ ។

19 **សួរដោយលោក វីលៀម ស្ទីត៖**

20 **ស៖** សូមអរគុណ ។ លោក កាំង ហ្គេកអិវ ខ្ញុំមានសំណួរបីបួនទៀតទាក់ទងទៅនឹងរូបថត  
21 នេះ។ ខ្ញុំមិនច្បាស់ទេលោកបញ្ជាក់ព្រឹកមិញនេះ ថាតើរូបថតនេះ ថតនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំប្រចាំនៅក្នុង  
22 អង្គភាពស-២១ ឬក៏ថតនៅពេលណា រូបថតនេះ? តើរូបថតនេះត្រូវបានថតឡើងក្នុងពេលកិច្ចប្រជុំ  
23 ប្រចាំឆ្នាំ ឬពេលណាមួយ?

24 **ឆ៖** លោកចៅក្រមជាទីគោរព! ខ្ញុំសូមឆ្លើយដូចតទៅ ។ រឿងវាកន្តងទៅជាងសាមសិបប្រាំបួន  
25 ឆ្នាំមកហើយ រឿងល្អិតជាក់ស្តែងអីចឹងពិបាកណាស់ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំសូមឆ្លើយតាមការវិភាគ និងតាមការ

1 សន្និដ្ឋាន ។ បើសិនជាថតនៅពេលដែលខ្ញុំបង្រៀនពួកសួរ ដូចជាមិនបានថតទេ ប្រហែលជាថតនៅក្នុង  
2 ពេលបង្រៀនប្រចាំឆ្នាំ បានជាមានពេលថត ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំសូមអស់ចម្លើយប៉ុណ្ណឹងឯង ។

3 [១៣:៣៧:១៦]

4 ស៖ សូមអរគុណ ។ នៅពេលដែលលោកមិនធ្វើការបណ្តុះបណ្តាលប្រចាំឆ្នាំទេ តើការបណ្តុះ  
5 បណ្តាលនៅក្នុងឆ្នាំ តើលោកពេលដែលលោកបង្រៀននៅក្នុងវគ្គបណ្តុះបណ្តាលអ្នកសួរ ហើយអ្នកផ្សេង  
6 ទៀត តើលោកប្រើមីក្រូហ្វូនដែរឬទេ? ឬក៏មិនដែលប្រើមីក្រូហ្វូន?

7 ឆ៖ ការរៀបចំសាលាថ្មីរបស់ខ្ញុំ មិត្តហ៊ី គេរៀបចំបានល្អដែរ ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំប្រើមីក្រូរហូត គ្នាបួន  
8 ប្រាំនាក់ គ្នាបួនដប់នាក់ ខ្ញុំប្រើមេក្រូ ។ អ៊ុបប៉ាល់ ដាក់ពីលើក្បាលមកនោះ ដាក់ពីលើក្បាលចុះមក  
9 ក្រោម ។ ដូច្នោះ និយាយទៅវាមិនឮខ្លាំង ខ្លួន លាន់ក្នុងគ្នាអីទេ ។ ដូច្នោះហើយ តែប្រាំនាក់ខ្ញុំប្រើមីក្រូ  
10 ហ្វូន ។

11 ស៖ សូមអរគុណ ។ លោកបាននិយាយអំពីឆ្នាំ១៩៧៨ គឺថា ការបង្រៀននោះ គឺថាញឹកញាប់  
12 ណាស់ ដោយសារថាតម្រូវការបក្សរុំ គឺត្រូវការ ។ អ៊ីចឹងហើយគឺថា ត្រូវមានអ្នកសួរចម្លើយពីប្រាំ  
13 ទៅដប់នាក់ត្រូវធ្វើឡើងក្នុងមួយអាទិត្យ ។ អ៊ីចឹងគឺថា អ៊ីចឹងនៅពេលដែលលោកបង្រៀនអ្នកសួរចម្លើយ  
14 ទាំងអស់នោះ លោកប្រើមីក្រូហ្វូនទាំងអស់នឹងតាមរបៀបនឹង ដូចដែលក្នុងរូបថតនេះ ឬគឺជាវិធីដែលថា  
15 ជាផ្លូវការគ្រប់ពេលអ៊ីចឹង ឬយ៉ាងម៉េច?

16 ឆ៖ ឲ្យតើបង្រៀនខ្ញុំប្រើមីក្រូហ្វូនរហូត ។

17 ស៖ សូមអរគុណ ចុះរូបថតដែលយើងបានឃើញនេះ នៅក្នុងអេក្រង់គឺថា D68 គឺជារូបភាព  
18 គំរូដែលថាលោកតែងតែបង្រៀនអ្នកនៅក្រោមបង្គាប់ តើលោកឯកភាពថាអ៊ីចឹងទេ គ្រប់ពេលទាំងអស់  
19 គឺរបៀបហ្នឹង? តើលោកឆ្លើយថា បាទ ឬក៏ទេ?

20 ឆ៖ សូមទោស ត្រូវហើយៗ ។

21 ស៖ សូមអរគុណ សាលាបណ្តុះបណ្តាលថ្មីនេះ ដែលថាបើដំណើរការ ហើយនៅជិតផ្ទះរបស់  
22 លោកនោះ ប្រហែលជារយៈពីរឆ្នាំមុនពេលដែលរៀនណាមួយមកកាន់កាប់នោះ ។ ថាតើកិច្ចការនោះ  
23 រវល់យ៉ាងដូចម្តេច? តើបង្រៀនរៀនរាល់ថ្ងៃទេ នៅក្នុងសាលារបស់លោកថ្មីនោះ?

24 ឆ៖ ដូចបានខ្ញុំជម្រាបអ៊ីចឹង មិនបានរាល់ថ្ងៃទេ មួយអាទិត្យ ពីរអាទិត្យអីម្តង វាស្រេចនឹងមេ  
25 ត្រៀន ជួនអីគេត្រៀន មិត្តខុច រវល់អានេះ រវល់អានោះ សភាពការណ៍វាអីចេះហើយ យើងត្រូវតែផ្សព្វ

1 ផ្សាយទៅឱ្យខាងក្រោមយល់មតិ ដើម្បីនឹងគេដំណើរការទៅទៀត ។ ដូច្នោះ ទៅតាមការចាំបាច់របស់  
2 ខាងលើ ។

3 [១៣:៤១:០៣]

4 **ស៖** អរគុណ ។ ប្រហែលជា សូមឱ្យជាក់លាក់ជាងនេះបន្តិច នៅពេលដែលលោកនិយាយអំពី  
5 ពេលដែលរវល់ខ្លាំងក្នុងឆ្នាំ១៩៧៨ ។ តើមួយអាទិត្យប៉ុន្មានដង ដែលថាលោកប្រើសាលាបង្រៀនហ្នឹង  
6 ជាពេលវេលាដែលរវល់ជាងបំផុត ក្នុងន័យថា បណ្តុះបណ្តាលនិងវគ្គសិក្សានោះ?

7 **ឆ៖** ខ្ញុំនិយាយតាមស្មារតីទេណា ខ្ញុំនិយាយតាមស្មារតីទេ ហើយឯកសារមានអាចជូនជាព័ត៌មាន  
8 ដល់លោកក៏បានដែរ បើចង់លោកឃើញ ។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំនិយាយតាមស្មារតីអាមួយអាទិត្យម្តង យ៉ាងឆាប់មួយ  
9 អាទិត្យម្តងប៉ុណ្ណឹង ប៉ុន្តែយ៉ាងយូរកន្លះខែ មិនដល់មួយខែទេម្តង ។

10 **ស៖** សូមអរគុណ ។ ក្រៅពីអ្នកសួរចម្លើយដែលទទួលវគ្គបណ្តុះបណ្តាលនោះ តើអង្គភាពណា  
11 ផ្សេងទៀត ឬក៏ពួកណាផ្សេងទៀត ដែលយកមកបណ្តុះបណ្តាលនៅក្នុងសាលានេះ ជាសាលាបណ្តុះ  
12 បណ្តាលវគ្គនយោបាយហ្នឹង?

13 **ឆ៖** លោកប្រធានជាទីគោរព! មួយឆ្នាំម្តងប្រមូលទាំងអស់ ពីខាងព្រៃស ក៏ខ្ញុំប្រមូលយករបស់  
14 ខ្ញុំមកដែរ បង្រៀនគេ ។ ពីខាងព្រៃស ក៏ខ្ញុំយកមកដែរ ប៉ុន្តែដែលយកមួយភ្លែតៗ គឺមានតែពួកសួរទេ ពួក  
15 ការពារអត់ទេ អត់បានឆក់យកមកទេ ។

16 **ស៖** សូមអរគុណ តើលោកនិយាយថា ក្រៅពីការបណ្តុះបណ្តាល ឬក៏វគ្គប្រជុំប្រចាំនោះ ការ  
17 បណ្តុះបណ្តាល សាលាបណ្តុះបណ្តាលនេះ គឺប្រើសម្រាប់តែអ្នកសួរចម្លើយទេ នៅស-២១? ជាពិសេស  
18 ខ្ញុំយោងទៅរកឆ្នាំ១៩៧៨ ដែលជាពេលវេលារវល់ជាងគេ ។ ហើយក្រៅពីវគ្គប្រចាំឆ្នាំ តើអង្គភាពផ្សេងៗ  
19 ទៀតទេ គេប្រើសាលាហ្នឹងទេ ដូចជាខាងឯកសារ ក្រុមខាងសេដ្ឋកិច្ច ឬក្រុមខាងអ្នកយាម គេដែលប្រើ  
20 អាគារហ្នឹងសម្រាប់ប្រជុំសិក្សាទេ?

21 **ឆ៖** អត់ទេ អត់មានទេ ។ ពួកអស់នេះមួយឆ្នាំគេមករៀនជាមួយនឹងខ្ញុំម្តង អាហ្នឹងមែន ។ ប៉ុន្តែ  
22 ដល់ក្រោយពីមួយឆ្នាំហើយម្តងមក គឺមានតែពួកសួរចម្លើយទេ ដែលរៀនជាមួយនឹងខ្ញុំញឹកញាប់ ដែលខ្ញុំ  
23 ហៅយកមករៀនញឹកញាប់ ។ ហើយសូមបញ្ជាក់ថា ពួកសួរចម្លើយដែលហៅមករៀនហ្នឹង គឺតាមការ  
24 ចាំបាច់ពីខាងលើ យើងចេះតែធ្វើទៅ ។

25

1                   **ស៖** ដូច្នោះ តើអ្នកយាមគេទទួលការបណ្តុះបណ្តាលរៀនសូត្រនៅកន្លែងណា? ថាតើការបណ្តុះ  
2                   បណ្តាលពីមាគីនយោបាយដល់ពួកអ្នកយាមនឹងធ្វើនៅកន្លែងណាដែរ?

3                   [១៣:៤៤:២៨]

4                   **ឆ៖** អ្នកយាមក្រៅអំពីទទួលការអប់រំរៀនសូត្រពីខ្ញុំប្រចាំឆ្នាំ គេទទួលការប្រជុំរៀនសូត្រតាម  
5                   ក្រុមរបស់គេ ។ ឯកសារដែលនៅសល់នេះ ខ្ញុំឃើញរបៀបដែលមិត្តហ៊ី គេបង្រៀនគឺ មិនដឹងលេខ  
6                   ប៉ុន្មានទេ ចំណងជើងគាត់ដាក់ “សាវាចរ” ។ អាស្រ័យ មិត្តហ៊ី គេបណ្តុះបណ្តាលអ្នកយាម អ្នកអី តាម  
7                   ឯកសារហ្នឹង សាវាចរ ។

8                   **ស៖** សូមអរគុណ ។ សំណួរខ្ញុំ តើការបណ្តុះបណ្តាលអ្នកយាមធ្វើនៅកន្លែងណា? តើគេទទួល  
9                   ការបណ្តុះបណ្តាលនៅក្នុងមជ្ឈមណ្ឌលបណ្តុះបណ្តាលថ្មី ឬក៏នៅកន្លែងណាផ្សេងពីហ្នឹង?

10                   **ឆ៖** ខ្ញុំមិនដឹងគេធ្វើនៅទីណាទេ អាហ្នឹង មិត្តហ៊ី គេធ្វើណា តែគេអត់មកបៀតបត់នៅសាលាខ្ញុំ  
11                   ទេ មិត្តហ៊ី គេអត់មកបៀតបត់នៅសាលាខ្ញុំទេ ។ មិត្តហ៊ី គេអត់មកបៀតបត់នៅសាលាខ្ញុំទេ មិនដឹងគេ  
12                   ធ្វើម្តងប៉ុន្មាននាក់ ខ្ញុំមិនដឹងដែរ ។ ខ្ញុំអត់ដឹងទេ តែឱ្យតែមិត្តហ៊ី បង្រៀន គេអត់បង្រៀនមាតិកាបក្សទេ  
13                   គឺគេបង្រៀនបទបញ្ជាផ្ទៃក្នុង ដែលអ្នកយាមត្រូវអនុវត្ត ។

14                   **ស៖** ប្រសិនបើលោកដឹងថា សាលាថ្មីហ្នឹង គឺអ្នកយាមមិនរៀនកន្លែងហ្នឹងទេ ឬក៏លោកមិនដឹង  
15                   គេរៀននៅកន្លែងណា? ឬក៏លោកមិនដឹង?

16                   **ឆ៖** ទីមួយ កន្លែងខ្ញុំ មិត្តហ៊ី អត់ប្រើទេ ។ ទីពីរ គេប្រជុំគ្នាអាចបែងចែកជាពួកតូចៗ រៀន  
17                   ឯកសារសាវាចរប៉ុន្តែឯង គេធ្វើកន្លែងណា បើតាមខ្ញុំស្មានកន្លែងច្រើន តាមក្រុម រៀនសាវាចររបស់  
18                   មិត្តហ៊ី ដែលមិត្តហ៊ី ធ្វើនេះ ។

19                   **ស៖** នៅពេលដែលលោកនិយាយថាលោកគិតថាអីចឹង តើលោកដឹង ឬក៏លោកគ្រាន់តែសន្និដ្ឋាន  
20                   ថាអីចឹង?

21                   **ឆ៖** អរគុណៗ ។ សំណួរនេះខ្ញុំសូមឆ្លើយថាខ្ញុំសន្និដ្ឋានទេ ព្រោះការរៀនសូត្រត្រូវតែមាន  
22                   ក៏ប៉ុន្តែគេអត់ហ៊ានមកអង្គុយនៅកន្លែងខ្ញុំទេ មកប្រើសាលាខ្ញុំទេ សាលាខ្ញុំសម្រាប់តែខ្ញុំ ។

23                   **ស៖** ដូច្នោះ តើត្រូវទេដែលយើងនិយាយថាសាលាបណ្តុះបណ្តាលនោះ គឺនៅជិតផ្ទះរបស់លោក  
24                   ហើយគឺសាងសង់ឡើងគឺសម្រាប់គោលបំណងការបណ្តុះបណ្តាលអ្នកសួរចម្លើយរបស់លោក គឺមិនប្រើ  
25                   សម្រាប់ការប្រជុំប្រចាំរបស់ស-២១ ទេ? តើត្រូវទេនិយាយអីចឹង?



1 [១៣:៤៧:៣០]

2 ឆ: ត្រូវបានមួយកំណត់ ។ ប្រជុំប្រចាំរបស់ស-២១ ខ្ញុំដឹកនាំ ដូច្នោះនៅសាលាហ្នឹង ។  
3 ប្រជុំប្រចាំឆ្នាំ ស-២១ នៅ-- ខ្ញុំដឹកនាំ ដូច្នោះវានៅហ្នឹងសាលានឹង ។

4 ស: ប៉ុន្តែដើម្បីឱ្យច្បាស់ មិនមានអ្នកណាម្នាក់អាចនឹងរៀបចំការបណ្តុះបណ្តាលនៅសាលា  
5 ហ្នឹងក្រៅពីកិច្ចប្រជុំប្រចាំឆ្នាំទេ? អីចឹងត្រូវទេ?

6 ឆ: ត្រូវៗ ។

7 ស: ហើយក៏ត្រូវទេ បើយើងនិយាយថា លោកមិនដឹងមានកន្លែងណាផ្សេងទៀតដែលគេប្រើ  
8 សម្រាប់បណ្តុះបណ្តាលអង្គភាពតូចៗ នៅក្នុងស-២១ នោះ?

9 ឆ: ខ្ញុំមិនដឹងទេ ប៉ុន្តែបើនិយាយពីកន្លែងវាត្រូវតែមានច្រើន ។ សម្រាប់ក្រុមមួយ ពួកមួយ  
10 របស់គេ គេរើសកន្លែងឯករាជ្យរៀងខ្លួន ។

11 ស: ហើយលោកចៅក្រមអាចនឹងបង្កាប់ដករូបភាពចេញពីអេក្រងបាន លោកប្រធាន ។ ខ្ញុំចង់  
12 ឱ្យកាន់តែច្បាស់បន្តិចទៅទៀត ។

13 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ:**

14 ខាងសោតទស្សន៍សូមផ្តាច់ប្រព័ន្ធរូបភាព ហើយធ្វើជាប្រកតីភាពឡើងវិញ ។

15 **លោក វិលៀម ស្ទីត:**

16 ស: សូមអរគុណ លោក កាំង ហ្គេកអិវ ហើយដើម្បីឱ្យលោកច្បាស់ដែរថាការពាក់ព័ន្ធរបស់  
17 លោកនៅក្នុងការបណ្តុះបណ្តាល ។ តើលោកបានបណ្តុះបណ្តាល តើលោកខ្លួនឯងជាអ្នកបណ្តុះ  
18 បណ្តាលអ្នកណាម្នាក់ ឬក្រុមណាផ្សេងនៅខាងក្រៅមជ្ឈមណ្ឌលកន្លែងបណ្តុះបណ្តាលហ្នឹងទេពិសេស  
19 នោះ?

20 ឆ: ខ្ញុំគ្រប់គ្រងទាំងស្រុងតែអង្គភាពស-២១ ទេ ។ ដូច្នោះ មួយឆ្នាំម្តងបុគ្គលិករបស់ខ្ញុំទាំងនៅ  
21 ភ្នំពេញ ទាំងនៅព្រៃសមករៀងជាមួយនឹងខ្ញុំ ឯចំណែកអង្គភាពឯណាឯណានោះ ខ្ញុំមិនដឹងទេរឿងគេ  
22 ជារឿងគេ ។

23 ស: ប៉ុន្តែ បើសិនជាលោកត្រូវឆ្លើយរបស់ខ្ញុំដោយផ្ទាល់នោះ តើលោកមានផ្តល់ការហ្វឹកហ្វឺន  
24 បណ្តុះបណ្តាលនៅខាងក្រៅនឹងទៀតដែរឬទេ?

25

1                   **ឆ៖** សាលាខ្ញុំមានតែពីរកន្លែងទេ ។ ឈឺច បាតឡើហើម ហើយនិងសាលាដែលខ្ញុំដាក់អក្សរ *អ៊ី*  
2                   (E) ក្បែរផ្ទះខ្ញុំ ខាងឆ្វេងផ្ទះខ្ញុំ តែពីរហ្នឹង ។ អូ!សុំទោស មានមួយពេលនោះ ខ្ញុំចូលទៅដល់ព្រៃស ទៅ  
3                   បង្រៀននៅព្រៃស ។

4                   **ស៖** ហេតុអ្វីបានជាលោកសម្រេចចិត្តឱ្យអ្នកសួរចម្លើយមករៀនជាមួយនឹងលោក ជាជាងលោក  
5                   ទៅហ្នឹងនៅកន្លែងដែលគេសួរចម្លើយតែម្តងនោះ? ហើយអ្វីបានជាលោកសម្រេចចិត្តជ្រើសរើស  
6                   ដូច្នោះ?

7                   **ឆ៖** យើងហៅគេមក ម្តងបានបួនប្រាំនាក់ បួនដប់នាក់ ហើយបើខ្ញុំទៅកន្លែងគេ គេរស់  
8                   ការងារសួរ យើងទៅធ្វើយ៉ាងម៉េច?

9                   **ស៖** លោកប្រធានសូមទោស ខ្ញុំកំពុងតែពិនិត្យមើលឯកសារមួយភ្លែត ។  
10                   លោក កាំង ហ្គេកអិវ លោកបានធ្វើសេចក្តីសម្ភាសជាមួយនឹងសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត គឺ  
11                   លេខ D72 ។

12                   **អ្នកបកប្រែ៖**  
13                   សូមឱ្យលោកសហព្រះរាជអាជ្ញា គាត់អានលេខERN វិញឡើងវិញម្តងទៀត ញាប់ពេកស្តាប់  
14                   អត់ទាន់ទេ។

15                   **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**  
16                   តំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ សូមអានលេខ ERN នូវឯកសារអំពីវិញ្ញាបនបត្រដើម្បី  
17                   មានការបកប្រែបាន ។

18                   **លោក វិលៀម ស្ទីត៖**  
19                   **ស៖** សូមទោសលោកប្រធាន គឺមាន 00204284 ឯកសារនេះគឺមានលេខ D72 ។ នៅក្នុង  
20                   ឯកសារហ្នឹងលោកបានពន្យល់ថា បុគ្គលិករបស់ស-២១ កាលពីថ្ងៃទី២២ ខែកក្កដា ឆ្នាំ៧៨ ថា ស-២១  
21                   គឺដើម្បីស្វែងរកខ្មាំងជនជាតិវៀតណាមតាមចម្លើយសារភាព ។ តើលោកមានចាំនូវការប្រជុំជាមួយ  
22                   បុគ្គលិករបស់លោកអំពីចំណុចនេះទេ?

23                   [១៣:៥៣:៣០]

24                   **ឆ៖** លោកប្រធានជាទីគោរព! មុននឹងខ្ញុំឆ្លើយបញ្ហានេះ ខ្ញុំសូមអាន D72 ហ្នឹង ។ ខ្ញុំសូមឱ្យ  
25                   ខាងមេធាវីការពារគេប្រគល់ D72 ជាភាសាខ្មែរឱ្យខ្ញុំ ។

1 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

2 អនុញ្ញាត ។ មេធាវីការពារផ្តល់ឯកសារតាមការស្នើសុំរបស់ជនជាប់ចោទ ។

3 **លោក វីលៀម ស្ទីត៖**

4 លោកប្រធាន! នៅពេលដែកគាត់កំពុងតែរៀបចំពិនិត្យឯកសារហ្នឹងគឺខ្ញុំមានសួរមួយចំនួនទៀត  
5 ប្រហែលជាអាចនឹងបញ្ចប់បាននៅក្នុងអំឡុងពេលនេះ ។

6 **ជនជាប់ចោទ៖**

7 លោកព្រះរាជអាជ្ញាជាទីគោរព! ត្រង់ឃ្លាណាមួយដែលលោកចង់សួរខ្ញុំ ក្នុង D72 នេះ សូម  
8 លោកមេត្តាបញ្ជាក់ម្តងទៀត ។

9 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

10 សូមអញ្ជើញតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ។

11 **លោក វីលៀម ស្ទីត៖**

12 **ស៖** លោក កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ខ្ញុំអត់មានលេខយោងរបស់ឯកសារនេះជាភាសាខ្មែរទេ ។ ប៉ុន្តែ  
13 អត្ថបទទាក់ទងទៅនឹងចម្លើយដែលលោកបានផ្តល់ទៅឲ្យសហចៅក្រមស៊ើងអង្កេតនិយាយអំពី នៅក្នុង  
14 វគ្គបណ្តុះបណ្តាលស-២១ ហ្នឹង គឺស-២១ ត្រូវបានចាត់តាំងឲ្យរុករក ស្រាវជ្រាវរកភ្នាក់ងារវៀតណាម  
15 តាមរយៈចម្លើយសារភាព តែខ្ញុំអត់មានលេខយោងជាភាសាខ្មែរទេនៅពេលនេះ ។

16 **ឆ៖** លោកនិយាយទំព័រជាភាសាអង់គ្លេសទំព័រ អាទំព័រ មិនមែន ERN ទេ ទំព័រធម្មតា ។

17 **ស៖** គឺលេខ 00204284 ។ លោកប្រធាន ប្រសិនបើយើងអាចបន្តទៅមុខទៀតដើម្បីទុកឱកាស  
18 នេះយើងរកលេខទំព័រឲ្យបានត្រឹមត្រូវទាក់ទងនឹងឯកសារនេះ ហើយពេលហ្នឹងខ្ញុំនឹងសួរទៅលើជនជាប់  
19 ចោទម្តងទៀត ។

20 សូមអរគុណលោក កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ឥឡូវខ្ញុំនឹងព្យាយាមស្វែងយល់រកលេខយោងសម្រាប់លោក  
21 តែក្នុងពេលនេះ យើងបន្តទៅដល់ប្រធានបទមួយទៀត គឺប្រធានបទទាក់ទងទៅនឹងអង្គប្រជុំទិតៀន និង  
22 ស្វ័យទិតៀន ដែលតម្រូវដោយលក្ខន្តិកៈបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ។ បើជាសេចក្តីសង្ខេប ខ្ញុំចង់និយាយទៅ  
23 លើសំណួររបស់លោក ហុង គីមសួន ដែលបានសួរពីមុនទាក់ទងទៅនឹងការធ្វើអង្គប្រជុំទិតៀន និងស្វ័យ  
24 ទិតៀននៅមន្ទីរស-២១ ។

25 នៅក្នុងប្រតិចារិកទំព័រទី៥ ថ្ងៃទី១៨ ខែមេសា គឺបាននិយាយថា នៅក្នុងប្រជុំនុំនឹងមានលោក

1 មាន ហ៊ី ហើយនិង ហ៊ីយ ដែលបានជួបពីរអាទិត្យម្តង ហើយបានធ្វើកិច្ចប្រជុំទិតៀននិងស្វ័យទិតៀន ។  
 2 ក៏ប៉ុន្តែលោកក៏បាននិយាយដែលថា ដោយទៅបន្ទុកការងារ និងដោយសារការជឿទុកចិត្តទៅវិញទៅមក  
 3 គឺរវាង ហ៊ី ហើយនិង ហ៊ីយ ហើយដោយសារលោកស្តាប់ការប្រជុំបែបនេះណាស់ លោកមិនបន្តធ្វើកិច្ច  
 4 ប្រជុំបែបហ្នឹងទៀតទេ ។ ក៏ប៉ុន្តែ ជាសំខាន់នោះ គឺលោកនិយាយថា គឺយើងធ្វើទៀត និងស្វ័យទិតៀន  
 5 គ្នាទៅវិញទៅមកទៅតាមករណីនីមួយៗ គឺអ្នកណាម្នាក់ក្នុងចំណោមអ្នកទាំងបីហ្នឹង ធ្វើអ្វីកុំធ្វើកំហុសអ្វី  
 6 មួយនោះ គឺយើងត្រូវប្រាប់ទៅវិញទៅមក ហើយនេះគឺជាទម្លាប់ដែរអនុវត្តដោយក្រុមរបស់លោកនេះ ។  
 7 តើលោកអាចប្រាប់អង្គសវនាការបានទេ ថាតើកិច្ចប្រជុំទិតៀន និងស្វ័យទិតៀននេះមានចំនួន  
 8 ប៉ុន្មានដងដែលលោកបានធ្វើជាមួយ ហ៊ី ហើយនិង ហ៊ីយ? ហើយនៅពេលដែលលោកសម្រេចឈប់  
 9 នោះ តើឈប់នៅពេលណា?

10 **ឆ៖** ចម្លើយដែលខ្ញុំឆ្លើយទៅលោក គឺមសួន ការបកប្រែយ៉ាងម៉េច ខ្ញុំមិនទាន់ហ៊ានថាទេ ។  
 11 ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំសូមរំលឹក ការអនុវត្តនៅមន្ទីរស-២១របស់ខ្ញុំជូន ។ ខ្ញុំ មិត្តហ៊ី ហើយមិត្ត ហ៊ីយ គេហៅថាគណៈ  
 12 កម្មាធិការស-២១ ។ អាគណៈកម្មាធិការមន្ទីរនេះ វាទិតៀនគ្នាជាស៊ីជម្រៅនៅពេលរៀនសូត្រឯណោះ ។  
 13 ដែលមេហៅទៅ ហើយខ្ញុំមានពេលទិតៀនគ្នាទៅវិញទៅមក គឺនៅពេលនឹងឯង ។ នេះក្នុងគណៈកម្មា-  
 14 ធិការគឺភាគីទៀនគ្នានៅពេលនឹង ហើយដល់យើងមកនៅនេះ បើកសន្និបាត ឬក៏រៀនសូត្រប្រចាំឆ្នាំឱ្យ  
 15 ខាងក្រោមគេធ្វើទេ ។ នេះម្យ៉ាង ។ ម្យ៉ាងទៀតបក្ខជនជាទូទៅ គេមានសាខារបស់គេ កន្លះខែគេទៅ  
 16 ទិតៀន ស្វ័យទិតៀនគ្នាម្តង អាណះជាទៀងទាត់ ។ ឯចំណែកយើងខ្ញុំទាំងបីនាក់ ខ្វាក់ខ្វែងរកគ្នាសួរ  
 17 យោបល់គ្នាជាប់ជានិច្ច ។ ក៏ប៉ុន្តែប្រជុំទិតៀន ស្វ័យទិតៀនមិនដែលបានធ្វើ ។

18 **ដូច្នោះ** ខ្ញុំសូមរំលឹកបញ្ហានេះឡើងវិញ តាមការយើងខ្ញុំអនុវត្តនៅពេលនឹង ។ គណៈកម្មាធិការ  
 19 ផ្សេង បក្ខជនទូទៅគេប្រជុំគ្នា កន្លះខែម្តងផ្សេង ឯកំណែកគណៈកម្មាធិការរបស់ខ្ញុំ គ្នាបីនាក់នេះ  
 20 ទិតៀនគ្នានៅពេលសន្និបាត ។

21 [១៤:០១:៣៩]

22 **ស៖** បើសិនជាខ្ញុំយោងទៅលើអ្វីដែលលោកបាននិយាយជាមួយនឹងលោក ហុង គឺមសួន លោក  
 23 បាននិយាយថា ប្រសិនបើអ្នកណាម្នាក់ក្នុងចំណោមអ្នករបស់លោកហ្នឹងមានកំហុសនោះ គឺលោកបាន  
 24 ប្រាប់គ្នាទៅវិញទៅមក ។ អ៊ីចឹងបានន័យថា ទាល់តែមានកំហុសទើបបានមានការធ្វើទិតៀន និងស្វ័យ  
 25 ទិតៀននោះ តើជាការត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

1                   **ឆ៖** ហ្នឹងភាសាខ្មែរដែលខ្ញុំធ្លាប់ប្រើ ការដែរយូរៗជួបគ្នាគេប្រើពាក្យស្រាល គេមិនតែងប្រើ  
2                   ពាក្យទិតៀននិងស្វ័យទិតៀនផនទេ ។ គេប្រើពាក្យជូនមតិ ឬក៏រំលឹកគ្នា ។ ជូនមតិគ្នា ឬរំលឹកគ្នាអីចឹងតែ  
3                   ប៉ុណ្ណឹងឯង ។ និយាយមួយម៉ាត់មួយកប្រាប់គ្នាទៅ ញឹកណាស់អាជឿនរ៉ូង ញឹកណាស់ ។ នេះសូម  
4                   ជម្រាបដោយត្រង់អីចឹង ។

5                   **ស៖** សូមអរគុណ លោកក៏បាននិយាយថា បើលោកមិនបានធ្វើការប្រជុំជាផ្លូវការជារៀងរាល់  
6                   ពីរសប្តាហ៍ម្តងនោះទេ ពីព្រោះអីលោកជឿចិត្ត ទុកចិត្តគ្នាទៅវិញទៅមក ។ តើមានដំណើរការយ៉ាងម៉េច  
7                   ទៅដែលធ្វើឲ្យលោក ហិ ហើយនិង ហ៊ុយ ហ្នឹងទុកចិត្តគ្នាទៅវិញទៅមកនោះ? តើហេតុអ្វីដែលបណ្តាល  
8                   ឲ្យលោកមានការទុកចិត្តគ្នាទៅវិញទៅមកនោះ?

9                   **ឆ៖** សូមបញ្ជាក់ថា មូលហេតុមានច្រើន ដល់ស្របប្រចុចញ្ចុចអីចឹង ខ្ញុំសូមឆ្លើយខ្លីៗតាមការ  
10                   ដែលនឹងឃើញ ។ សូមជម្រាបលោកព្រះរាជអាជ្ញាថា ខ្ញុំ និងមិត្តហិ ជាប់គុកជាមួយគ្នានៅឆ្នាំ១៩៦៨  
11                   នៅព្រៃស ។ កាលណោះមិត្តហិ នៅជាយុវកក ។ ខ្ញុំជាបក្ខជនត្រៀម ហើយយើងរួមគ្នាធ្វើការពីនឹងមក  
12                   ក៏ស្គាល់ចិត្តស្គាល់ធ្វើមគ្នា ។ ចំណែកដល់ក្រោយមកចាប់តាំងពីឆ្នាំ១៩៧៥ យើងខ្ញុំជួបគ្នាឡើងវិញក្នុង  
13                   គណៈកម្មាធិការស-២១ ហ្នឹង ។ ដូច្នោះ ក្នុងការធ្វើការងារ ខ្ញុំមិនជឿថាអ្នកណាធ្វើការងារចង់ស្លាប់ទេ ។  
14                   ដឹងទាំងអស់គ្នាហើយថា បើយើងល្ងួចដោះលែងខ្លាំង គឺយើងស្លាប់ទាំងពីរនាក់ គ្មានអ្នកណារស់ទេ ។  
15                   ដូច្នោះហើយ ចេះតែជឿទុកចិត្តគ្នាទៅ ។ ឯចំណែកមិត្តហ៊ុយ ជាមនុស្សថ្មី មិត្តហ៊ុយ, នុន ហ៊ុយ  
16                   ជាមនុស្សថ្មី ។

17                   ខ្ញុំទើបនឹងជួប ភពប្រសព្វជាមួយ នុន ហ៊ុយ នៅពេលដែលធ្វើស-២១ នេះ ។ ក៏ប៉ុន្តែ នុន ហ៊ុយ  
18                   នេះគេជិតស្និទ្ធជាមួយនឹងមិត្តហិ ក្នុងរយៈកាលធ្វើសង្គ្រាមប្រឆាំងជាមួយ លន់ នល់ គេស្គាល់គ្នា ។

19                   ដូច្នោះ ការដែលជឿទុកចិត្តគ្នាទៅវិញទៅមកតាមរយៈ មិត្តហិ ដែរៗ ។ ដូច្នោះ ធ្វើឲ្យយើងខ្ញុំ  
20                   ទាំងអស់គ្នាហ្នឹង ជឿទុកចិត្តគ្នា ។ ដោយឡែក ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ជូនលោកព្រះរាជអាជ្ញាថែមទៀត បង ម៉ម  
21                   ណែ គាត់ទៅជាប់គុកជាមួយនឹងខ្ញុំពីហុកសិបប្រាំបីដែរ ។ អីចឹង បង ម៉ម ណែ និង មិត្តហិ ក៏ស្គាល់  
22                   គ្នា ។ ដូច្នោះ វាទាំងអស់គ្នាហ្នឹង វាជឿទុកចិត្តគ្នាអីចឹង ។

23                   **ស៖** សូមអរគុណ ។ លោកប្រធានសូមដាក់បង្ហាញឯកសារលេខ E3,28 គឺជាដីកាសន្និដ្ឋាន  
24                   បញ្ជូនរឿងឲ្យស៊ើបសួរដែលខ្ញុំចង់ដាក់បញ្ជាំង ហើយក្នុងភាសាខ្មែរមានលេខ 00050307 ដែលជា  
25                   លក្ខន្តិកៈបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ដែលឯកសារនេះយោងអំពីកាតព្វកិច្ចរបស់សមាជិកបក្សដើម្បីអនុវត្ត

1 នូវការចូលរួមទិតៀននិងស្វ័យទិតៀនជារៀងថ្ងៃជាមួយនឹងក្រុមរបស់ខ្លួន ។ ហើយខ្ញុំនឹងសូមដកស្រង់  
2 បន្តិចថា គោលការណ៍ជាចម្បងនៅក្នុងការសិក្សានយោបាយរបស់នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃការកសាងបដិវត្ត  
3 សង្គមនិយមនោះ គឺគោលការណ៍សង្គមនិយមដែលលក្ខន្តិកៈបានលើកឡើងបាននិយាយថា បក្សកុម្មុយ  
4 នីស្តកម្ពុជា គឺធ្វើប្រជុំទិតៀននិងស្វ័យទិតៀនជារៀងរាល់ថ្ងៃ នេះជាមធ្យមបាយមួយដើម្បីធ្វើការតស៊ូ  
5 កសាងសង្គម ឬកសាងបក្សផ្ទៃក្នុង និងដើម្បីលុបបំបាត់នូវកំហុសនិងការភ័ន្តច្រឡំផ្សេងៗទៀតនៅខាង  
6 ក្នុងជួររបក្ស ។ ហើយដើម្បីជំរុញ និងពន្លាត ពង្រីកនូវគុណភាពរបស់បក្សឱ្យរីកចម្រើនជារៀងរហូត ។

7 លក្ខន្តិកៈក៏បានបន្តទៀតនូវក្នុងមាត្រាទីពីរដែលបាននិយាយអំពីតួនាទីរបស់សាមជិកបក្ស ហើយ  
8 បានចែងថា ជាសំខាន់នោះគឺសមាជិករបស់បក្សត្រូវតែព្យាយាមអនុវត្តការប្រជុំទិតៀននិងស្វ័យទិតៀន  
9 ជារៀងរាល់ថ្ងៃ ។ តើលោកមានបានដឹងអំពីកាតព្វកិច្ចនេះទេនៅក្នុងលក្ខន្តិកៈរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា?  
10 ហើយតើលោកមានបានដឹងអំពីកាតព្វកិច្ចនេះទេ នៅក្នុងអំឡុងពេលនោះ?

11 ឆ៖ លោកប្រធានជាទីគោរព! ដំបូងខ្ញុំសូមអានលក្ខន្តិកៈបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាឆ្នាំ១៩៧៦ ជា  
12 ភាសាខ្មែរ ។ ពីរ) ភារកិច្ចផ្ទៃក្នុង៖

13 ក) មានជីវភាពក្នុងអង្គការសាខាបក្សមួយទៀតទាត់មួយខែម្តង ។  
14 សូមជម្រាបថា នៅពេលដែលយើងខ្ញុំនៅជាបក្សជនធម្មតានៅម-១៣ មិនមែនស្ថិតនៅក្នុងគណៈ  
15 កម្មាធិការបក្ស ។ មួយខែយើងខ្ញុំរត់មកប្រជុំជិះកង់មកច្រើនគឺឡើយ ពីអមលាំងមកក្រាំងបេងឃុំពាម  
16 មិនដឹងជាប៉ុន្មានគឺឡើយសាមសិបសែសិបអីក៏មិនដឹង ។ ត្រូវតែមក នេះជាទៀតទាត់ ។

17 [១៤:០៩:១០]

18 នៅពេលដែលយើងខ្ញុំទាំងពីរនាក់ទាំងបីនាក់នៅក្នុងគណៈកម្មាធិការបក្សលក្ខខណ្ឌការងារដឹកនាំ  
19 ប្រជុំជីវភាពរយាលបន្តិចមែន ។ ដូច្នោះ វាប្រែពីប្រជុំជីវភាពទៀតទាត់ប្រចាំខែ វាមកជាការជួយមតិគ្នា  
20 មួយម៉ាត់មួយក នៅពេលណាដែលឃើញបញ្ហាភ្លាមៗ ។ ក៏ប៉ុន្តែមួយឆ្នាំ នៅពេលធ្វើសន្និបាតចៀសពី  
21 ជួយមតិគ្នាសរុបគ្នាម្តងមិនរួចទេ ត្រូវតែជួយ នេះជារឿងពិត ។

22 ស៖ សហព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា កាំង ហ្គេកអិវ ខ្ញុំសូមឱ្យលោកអានមាត្រាទីពីរចំណុច “ច”  
23 នៃលក្ខន្តិកៈបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ។

24 ឆ៖ ឥឡូវ ចំណុច “ក” យើងឯកភាពគ្នាហើយត្រូវប្រជុំជីវភាពទៀតទាត់មួយខែម្តង ។  
25 ឥឡូវចំណុច “ច” ខិតខំអនុវត្តទិតៀននិងស្វ័យទិតៀន របបត្រួតពិនិត្យជីវទស្សនបដិវត្តន៍ឱ្យបាន

1 ត្រឹមត្រូវហ្មត់ចត់និងសកម្ម ដើម្បីកសាងខ្លួននិងផ្ទៃក្នុងបក្សឲ្យបានជានិច្ច ។ សកម្មជាបើជានិច្ចក្នុង  
2 កិច្ចការការពារប្រទេសនិងកសាងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យតាមទិសបដិវត្តន៍សង្គមនិយមនិងកសាងសង្គម  
3 និយម ។

4 លោកប្រធានជាទីគោរព! អង្គសវនាការជាទីគោរព! លក្ខន្តិកៈបក្សជាឯកសារមួយដែលខ្ញុំភ័យ  
5 ណាស់ត្រូវតែមើលញឹកញាប់ជាប់ជាប្រចាំ ។ យកខ្លួនឯងទៅប្រៀបធៀបនឹងឯកសារជាប់ជានិច្ច ។ មិត្ត  
6 ផ្សេងទៀតនៅក្នុងគណៈកម្មាធិការរបស់យើងខ្ញុំក៏គេគិតអីចឹង នេះប្រភពដែលយើងខ្ញុំអនុវត្តជាប់លាប់។  
7 នៅក្នុងនេះអត់មានពាក្យថា ប្រចាំថ្ងៃ ឬប្រចាំខែទេ ក៏ប៉ុន្តែ យើងខ្ញុំខំណាស់នូវលក្ខន្តិកៈហ្នឹងខំណាស់  
8 បើមិនខំប្រយ័ត្នតែប្រហែសបន្តិចវាមានគ្រោះថ្នាក់ដល់ខ្លួន ។ ដូច្នោះ ការប្រៀបធៀបទស្សនៈរបស់ខ្លួនទៅ  
9 នឹងទស្សនៈដែលមានចែងក្នុងបក្ស វាមានជាប់ជាប្រចាំលក្ខន្តិកៈខ្ញុំអត់ដែលដាច់ទេ បើទង់បក្សបដិវត្តន៍  
10 ខ្ញុំដាច់ខ្លះបាន តែលក្ខន្តិកៈខ្ញុំអត់ដែលហ៊ានដាច់ទេនៅមានជាប់ជាប្រចាំរបស់ខ្ញុំ ។ នេះសូមបញ្ជាក់ជូនតែ  
11 ប៉ុណ្ណឹង គឺមើល អាន ផ្ទៀងផ្ទាត់ជានិច្ច ជាពិសេសអារក្ខទីមួយ ដំណាក់កាលនិងគោលជំហរនយោបាយ  
12 ជាមូលដ្ឋានរបស់បក្សក្នុងរយៈកាលថ្មីនៃបក្សបដិវត្តន៍សង្គមនិយមនិងកសាងសង្គមនិយម ។ កសាងមហាជន  
13 នោះ ខ្ញុំគិតអាហ្នឹង ។ ជាពិសេស កសាងខ្លួនឯង ខ្ញុំគិតអារក្ខខាងដើមនេះ ខ្លាំងណាស់ ខ្លាំងជាងអារក្ខ  
14 ទាំងអស់ ព្រោះថានឹងហើយ វាកំណត់ឲ្យយើងរស់នៅបាន វាកំណត់ឲ្យយើងជ្រុះ វាកំណត់ស្លាប់  
15 វាកំណត់ឲ្យយើងរស់ ។ ហ្នឹងសូមបញ្ជាក់ជូនលោកព្រះរាជអាជ្ញាប៉ុណ្ណោះ សូមអរគុណ ។

16 **ស៖** សូមអរគុណ ។ ប្រហែលជានេះ ខ្ញុំអាចផ្អាកត្រឹមណោះសិន ហើយនឹងអាចសួរសំណួរថា  
17 តើលោកឯកភាពឬមិនឯកភាពទៅលើចម្លើយលើកមុន ។ តើលោកយល់ស្របជាមួយខ្ញុំទេគោលការណ៍  
18 ជាមូលដ្ឋានរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា លក្ខន្តិកៈនៅក្នុងកថាខណ្ឌទី៧ មាត្រា២(ច) នោះតម្រូវឲ្យ  
19 សមាជិករបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាឲ្យធ្វើកែ កសាងកែលម្អគ្នាទៅវិញទៅមកជារៀងរាល់ថ្ងៃ ។ តើ  
20 លោកឯកភាពទេចំណុចនេះ?

21 [១៤:១៣:៣៨]

22 **ឆ៖** គេបកប្រែ គេដឹង លោកព្រះរាជអាជ្ញា រឿងបកប្រែគេដឹង ខ្ញុំសូមអានហើយឲ្យគេបកប្រែ  
23 ឲ្យស្រួល ។

24 (ច) ខិតខំអនុវត្តរបបទិភៀននិងស្វ័យទិភៀន របបត្រួតពិនិត្យជីវទស្សនៈបដិវត្តន៍ឲ្យបានត្រឹម  
25 ត្រូវ ហ្មត់ចត់ ដើម្បីកសាងខ្លួននិងផ្ទៃក្នុងបក្សឲ្យបានជានិច្ច សកម្មប្រយុទ្ធជាជាប់ជានិច្ចក្នុងកិច្ចការការពារ

1 ប្រទេសនិងកសាងប្រទេសកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យតាមទិសបដិវត្តន៍សង្គមនិយម និងកសាងសង្គមនិយម។  
 2 ដូច្នោះ លក្ខន្តិកៈត្រង់ប្រកាស (ច) នេះ វាតម្រូវជាកាតព្វកិច្ចឱ្យលក្ខន្តិកៈគ្រប់រូបខំជាប់ជាប្រចាំដល់ពេល  
 3 ណាជួបជុះគ្នារៀនសូត្រ អាហ្នឹងយើងបកស្រាយឱ្យភ្លឺស្វាង ឱ្យវាច្បាស់ កុំឱ្យដល់អាពេលប្រជុំរៀន  
 4 សូត្រយើងអត់បានគិតសោះ ស្រាប់តែកេលេងខ្លាំងៗមក នោះយើងច្រឡោត ។ នេះការអនុវត្តចំណុច  
 5 (ច) គឺនៅត្រង់ហ្នឹង ។ មិនមែនគេកំណត់ប្រចាំថ្ងៃ មិនមែនគេកំណត់ប្រចាំខែ ក៏ប៉ុន្តែ យើងខ្ញុំភ័យខ្លាច  
 6 ជ្រុះត្រូវតែមើលទស្សនៈ លោកទស្សនៈបដិវត្តន៍ និងជីវទស្សនៈបដិវត្តន៍ជាប់ជាប្រចាំ ដល់ពេលទៅ  
 7 រៀនជាមួយគ្នាយើងលាតត្រដាងឱ្យគេ ដើម្បីឱ្យគេទិតៀន ។

8 **ស៖** ប៉ុន្តែ ក្នុងករណីក៏ដោយ លោកផ្ទាល់ ហិ ហើយនិង ហ៊ុយ គឺថាតែងតែធ្វើកិច្ចប្រជុំជាទៀង  
 9 ទាត់ ហើយបានឈប់មួយរយៈ ហើយក៏ក្រោយមក គឺគ្រាន់តែរិះគន់គ្នាទៅវិញជាធម្មតាក្នុងការងារ ។  
 10 តើមែនឬទេ?

11 [១៤:១៥:៤០]

12 **ឆ៖** លោកព្រះរាជអាជ្ញា ប្រចាំឆ្នាំយើងខ្ញុំជួបគ្នាចៀសមិនរួច ត្រូវតែជួបគ្នា ។ ប្រចាំខែ ប្រចាំ  
 13 អាទិត្យ ជួបគ្នាញឹកញាប់តាមការចាំបាច់ ។ សូមបញ្ជាក់ថា ពីស-២១ ភ្នំពេញ ទៅស-២១ ព្រៃស វាមាន  
 14 តេអូមួយសម្រាប់ទាក់ទងគ្នា ។ ចង់ជួបមិត្ត ហ៊ុយ ខ្ញុំហោមក ឱ្យគេតេអូហោមក ។

15 **ស៖** អរគុណ ។ ប្រហែលសំណួរចុងក្រោយមួយទាក់ទងនឹងប្រធានបទនេះ ទាក់ទងទៅនឹង  
 16 កិច្ចប្រជុំប្រចាំឆ្នាំរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ខ្ញុំយោងទៅរកសេចក្តីផ្តេងការណ៍ដែលលោកបានផ្តល់ទៅ  
 17 សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត គឺថា D29 តើត្រូវទេដែលថា លោកបានចូលរួមកិច្ចប្រជុំបួនក្នុងអង្គភាព  
 18 យោធាជាមួយ សុន សេន តើត្រឹមត្រូវទេ?

19 **ឆ៖** សូមឱ្យលោកចៅក្រមឱ្យលោកព្រះរាជអាជ្ញាអានឃ្លានុវងពេញលេញ ដើម្បីឱ្យខ្ញុំបានយល់  
 20 ផង ។

21 **ស៖** ខ្ញុំនឹងនិយាយឱ្យខ្លីជាងនេះ ។ លោកបានចូលរួមថា តើបានចូលដែរឬទេ គឺថាកិច្ចប្រជុំ  
 22 អប់រំនយោបាយសម្រាប់យោធាក្រោមការដឹកនាំរបស់ សុន សេន នៅឆ្នាំ១៩៧៥ នៅឆ្នាំ១៩៧៦,  
 23 ១៩៧៧ និងឆ្នាំ១៩៧៨ តើត្រឹមត្រូវទេ? បាទឬក៏ទេ?

24 **ឆ៖** អរគុណ ។ ឆ្នាំ១៩៧៥ ឆ្នាំ១៩៧៦ ឆ្នាំ១៩៧៧ យើងខ្ញុំទៅរៀនដោយមានលោកគ្រូ សុន  
 25 សេន ជាអ្នកឧទ្ទេសនាមឯកសារ នេះមែន ។ ដោយឡែក ឆ្នាំ១៩៧៨ លោកគ្រូ សុន សេន មេខ្ញុំហើយ



1 និងពួកអង្គភាពយោធាគេទៅសមរម្យមុខអស់ហើយ នៅភ្នំពេញគ្នាពួកយោធាអីជាធំដុំទេ ។ ពេលនោះ  
2 ខ្ញុំទៅរៀនដោយមានលេខាបក្ស ប៉ុល ពត ជាអ្នកខទ្ទេសនាមឯកសារ។ លេខាបក្ស ប៉ុល ពត មិនដែលចុះ  
3 មកខទ្ទេសឱ្យកម្មាភិបាលមធ្យមទេ តែឆ្នាំនេះគាត់តម្រូវឱ្យខ្លួនគាត់ចុះមកខទ្ទេសនាមឯកសារឱ្យកម្មា-  
4 ភិបាលមធ្យម ។ ដូច្នោះ ឆ្នាំ១៩៧៨ ប៉ុល ពត មិនមែន សុន សេន ទេ ។

5 **ស៖** សូមអរគុណ ។ អីចឹង គឺថាយើងច្បាស់ហើយនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៥ ហើយនិងឆ្នាំ១៩៧៦ ការ  
6 អប់រំនយោបាយនោះ គឺត្រូវបានធ្វើឡើងនៅជិតស្អាតអូឡាំពិក ។ តើត្រូវទេ?

7 **ឆ៖** អរគុណ ។ ការអប់រំនយោបាយនៅឆ្នាំ១៩៧៥ នៅឆ្នាំ១៩៧៦ នៅតារាងបាស់ស្តេតនៃ  
8 ពហុកីឡាដ្ឋានជាតិអូឡាំពិក ដល់ឆ្នាំ១៩៧៧ មនុស្សកាន់តែច្រើនលោកគ្រូ សុន សេន មេខ្ញុំ លែងយក  
9 តារាងបាស់ស្តេតហើយ គាត់ក៏យកអាស្តីទេ រៀងដូចដំបូលទូកហ្នឹង អគារនៅក្បែររ៉ុង ដែលរៀងដូច  
10 ដំបូងទូកមកបង្រៀនវិញ ។ នេះតាមពិតគឺមានប្រែបន្តិចកន្លែងហ្នឹង ក៏ប៉ុន្តែ មេនៅដដែលទេ អ្នកខទ្ទេស  
11 នាមឯកសារ គឺ សុន សេន ។

12 [១៤:២០:០៤]

13 **ស៖** នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៨ នៅពេលដែលលោកចូលវគ្គនយោបាយដែល ប៉ុល ពត ជាអ្នកខទ្ទេស  
14 នាមនោះ នៅក្នុងវេទកានោះនៅក្បែរមាត់ទន្លេនៅភ្នំពេញ ឬក៏នៅកន្លែងណា?

15 **ឆ៖** អរគុណ ។ ទីតាំងច្បាស់កន្លែងនឹង គេហៅថា ពុទ្ធិកវិទ្យាល័យព្រះសុរាម្រិត ហ្នឹងទីតាំង  
16 ច្បាស់លាស់ ឈ្មោះច្បាស់លាស់របស់វាគឺ ពុទ្ធិកវិទ្យាល័យព្រះសុរាម្រិត នៅក្បែរមាត់ទន្លេមែន ។  
17 បើតាមខ្ញុំចាំអាជ្ញាភ្នាក់មុខនោះ គេហៅថា ផ្លូវដុកទ័រហាន់ ។

18 **ស៖** សូមអរគុណ ហើយលោកបានបញ្ជាក់ប្រាប់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតថា ថាប៉ុល ពត បាន  
19 មកខ្លួនឯង ហើយផ្តល់វគ្គមេរៀននយោបាយទៅដល់ប្រធាននៃក្រុមអង្គភាពតូចៗ រាប់ទាំងស-២១ ហើយ  
20 និងប្តូរវង្ស ហើយក្រុមកាត់ដេរ ។ ហើយគាត់ក៏បានផ្តល់វគ្គបណ្តុះបណ្តាលទៅដល់ក្រុមធំគឺថាសង្គម  
21 កិច្ច ហើយនិងសុខាភិបាល ហើយលោកបានបញ្ជាក់ថា ហើយគាត់ក៏បាន លោកបានបញ្ជាក់ថា ប៉ុល  
22 ពត បានមកជាមួយ នួន ជា, អៀង ធីរិទ្ធ មកជួបជាមួយសាធារណជន ហើយលោកនៅទីនោះ ជាមួយ  
23 ហ៊ីរ ។ តើត្រូវទេកន្លែងនេះ?

24 **ឆ៖** ព្រះរាជអាជ្ញាជាទីគោរព! អ្នកដែលមកបង្រៀន គឺមានតែ បងប៉ុល ទេ បងនួន ពួន  
25 គាត់អញ្ជើញមកជាអ្នកអម បងប៉ុល នេះអ្នកបង្រៀនមានតែពីរនាក់ទេ ។ ចំណែក អៀង ធីរិទ្ធ, យន់

1 យ៉ាត, ជួន ជឿន, ឌី ផុន ហៅ ផុក, ខ្ញុំ, មិត្តហ៊ី, មិត្តហ៊ីយ បីនាក់នេះ ហើយនិងពួកអ្នកកាត់ដេរ ពួក  
2 មិត្តរឿង, ឃ្នាំងវត្ត អីសុទ្ធតែជាកូនសិស្ស ។ ហើយសូមបញ្ជាក់ថា អ្នកទៅរៀនទាំងប៉ុន្មានសុទ្ធតែជា  
3 បក្ខជនធម្មតា មិនមែនជាសមាជិកមជ្ឈិម ។ ខ្ញុំនិយាយនេះចង់បញ្ជាក់ថា ពេលនឹង ធីរិទ្ធ នេះក៏ដោយ  
4 យន់ យ៉ាត នេះក៏ដោយ មិនទាន់ចូលមជ្ឈិមទេ អត់មានអ្នកណាមួយជាសមាជិកមជ្ឈិម ព្រោះមករៀន  
5 ជាមួយនឹងមនុស្សប៉ុន្មាននេះ ដែលមិនមែនជាសមាជិកមជ្ឈិម ។

6 **ស៖** តើកិច្ចប្រជុំនោះប្រើពេលអស់ប៉ុន្មានណាដែរ ដែលប៉ុល ពត មកធ្វើឧទ្ទេសនាមក្នុងឆ្នាំ១៩៧៨  
7 នោះ?

8 **ឆ៖** លោកព្រះរាជអាជ្ញាជាទីគោរព! ខ្ញុំមិនចង់ប្រើពាក្យកិច្ចប្រជុំទេ តែកាលណាកិច្ចប្រជុំ  
9 គឺយើងខ្ញុំមានមតិទន្ទឹមគ្នាប៉ុន ប៉ុល ពត មកដល់យើងខ្ញុំគិតតែពីឱនក្បាលកត់ ។ ដូច្នោះ ប៉ុល ពត គាត់  
10 អ្នកបង្រៀន យើងខ្ញុំជាអ្នកកត់ ធីរិទ្ធ ជាអ្នកកត់ យន់ យ៉ាត ជាអ្នកកត់ ដុកទ័រ ជួន ជឿន ជាអ្នកកត់ ហ៊ី  
11 ជាអ្នកកត់ ហ៊ីយ ជាអ្នកកត់ ដូច្នោះ គាត់បង្រៀន អត់មានយើងខ្ញុំធ្វើប្រជុំជាមួយនឹងគាត់ទេ នេះខ្ញុំសូម  
12 បញ្ជាក់ប៉ុណ្ណឹង ។ យើងរៀនឯកសារយ៉ាងតិចបីថ្ងៃ ។ ក្រោយមក យើងខ្ញុំទៅប្រជុំគ្នាពិភាក្សាឯកសារ  
13 ប្រហែលជាបីថ្ងៃទៀត បានយើងខ្ញុំទៅប្រជុំគ្នាសរសេរប្រវត្តិរូប យើងខ្ញុំបំបែកគ្នាទៅសរសេរប្រវត្តិរូប  
14 បដិវត្តហើយនិងជីវទស្សនៈបដិវត្តន៍ដាច់ដោយឡែក ។ ដល់ចុងបញ្ចប់ យើងខ្ញុំប្រជុំគ្នាម្តងទៀតឆ្លងប្រវត្តិ  
15 រូប នេះរបៀបរៀនសូត្រ គឺអីចឹង នេះសូមបញ្ចប់ប៉ុណ្ណឹង ។ ទាំងអស់បូកសរុបទៅ ពេលនឹងប្រហែល  
16 ជាប្រើពេលដប់ថ្ងៃ។ ដប់ថ្ងៃនេះ បងប៉ុល គាត់អញ្ជើញមកប្រហែលជាបីថ្ងៃ ដល់ចុងបញ្ចប់គាត់អញ្ជើញ  
17 មកមួយថ្ងៃទៀត បិទវគ្គចប់ ។

18 [១៤:២៤:១២]

19 **ស៖** តើកិច្ចប្រជុំប្រចាំឆ្នាំ នៅឆ្នាំ១៩៧៨ហ្នឹង តជាប់គ្នាឬក៏ឈប់មួយចុងសប្តាហ៍ ហើយត  
20 វិញនៅសប្តាហ៍ថ្មីមួយទៀត?

21 **ឆ៖** អរគុណ ។ ជាប់គ្នា ហើយពីបទឧទ្ទេសនាម យើងខ្ញុំបំបែកគ្នាតាមក្រុមពិភាក្សាឯកសារ។

22 **ស៖** តើលោកផ្ទាល់បានជួប ប៉ុល ពត ដោយផ្ទាល់ទេនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំនោះ ហើយបាននិយាយ  
23 ផ្ទាល់ទៅរកគាត់ក្នុងពេលណាមួយទេ?

24 **ឆ៖** សូមបញ្ជាក់ថា គេមានពិធីការរបស់គេច្បាស់លាស់ ។ នៅក្នុងពេលរៀនក៏ដោយ គេមិន  
25 មកនិយាយជាមួយនឹងឯកជនណាម្នាក់ទេ នេះជាពិធីការដែលគេប្រកាន់ ។ សូមបញ្ជាក់ថា រហូតដល់ថ្ងៃ

1 ០៧ មករា ១៩៧៩ ដែលយើងខ្ញុំរត់ចោលភ្នំពេញ ខ្ញុំជួប ប៉ុល ពត តែក្នុងមីឡិម៉ែត្រ១៧ មេសា ថ្ងៃ៣០  
2 កញ្ញា ថ្ងៃ០៦ មករា ១៩៧៨ នេះម្តងទៀត នៅពេលដែល ប៉ុល ពត គាត់ធ្វើបុណ្យអបអរជ័យជម្នះរបស់  
3 កងទ័ពខ្មែរទៅលើកងទ័ពយៀកណាមហ្នឹងម្តង ។ ហើយដល់ចុងបញ្ចប់ យើងខ្ញុំមករៀនវគ្គជាមួយនឹង  
4 គាត់ម្តងនេះ ទៀតជាពិសេសប្លែក គ្រប់ពេលវេលា យើងខ្ញុំនៅចម្ងាយពី ប៉ុល ពត ប្រហែលជាដប់ម៉ែត្រ  
5 ឆ្កែ!មិនដល់ទេ ប្រហែលពីលោកប្រធានមកខ្ញុំ ហើយគេប្រកាន់ពិធីការរបស់គេ គេអត់និយាយចូលអ្នក  
6 ណាទេ និយាយចូលមួយ មួយទៀតតូចចិត្ត អានេះគេរក្សាពិធីការរបស់គេអីចឹង ។

7 **ស៖** គឺថា ការកុំឱ្យមានការច្រណែនដោយអ្នកណាទៀត ដោយសារគាត់ជា ដោយគេស្តាប់បក្ស  
8 កុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ឬក៏ក្នុងន័យដូចម្តេច?

9 **ឆ៖** អរគុណៗៗ ។ ពេលនឹង ក្នុងបក្សរបស់យើងខ្ញុំអ្នកដែលគោរពបក្ស ចង់ហើយ ចង់ជួប  
10 ប៉ុល ពត ទទួលការណែនាំពីគាត់ដោយផ្ទាល់ ។ ដូច្នោះ បើគាត់មកជួបខ្ញុំ អ្នកផ្សេងទៀត គេមើលលើ  
11 មើលក្រោមហើយ ដោយគាត់ទៅជួប ជីវិត ប្អូនថ្លៃគាត់អ្នកដទៃទៀត ក៏គេមើលលើ មើលក្រោមដែរ  
12 ដូច្នោះ គាត់មិនជួបនរណាទាំងអស់ ដោយឡែក នេះសូមបញ្ជាក់ប៉ុណ្ណឹង ។

13 [១៤:២៧:២០]

14 **ស៖** តើខ្ញុំយល់លោកច្បាស់ទេត្រូវទេ នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៨ លោកបានទៅកន្លែងហ្នឹង គឺថាប៉ុល  
15 ពត វត្តមាន ជួប ប៉ុល ពត ប្រហែលជាបីបួនដង តើលោកចាំកាលបរិច្ឆេទជាក់លាក់ ថាតើកាលបរិច្ឆេទ  
16 ជាក់លាក់ទាំងនោះ នៅក្នុង៧៨ ឬក៏ក្នុងឆ្នាំណាដែរ ?

17 **ឆ៖** ៧៨ និយាយពី ៧៨ ដែលខ្ញុំជួប ប៉ុល ពត ថ្ងៃ០៦ មករា ម្តង ប្រហែលជាមួយព្រឹកទេ ។  
18 ពេលនោះ ប៉ុល ពត គាត់ធ្វើពិធីបុណ្យរំលឹកជ័យជំនះរបស់កងទ័ពខ្មែរ ទៅលើកងទ័ពយៀកណាមដែលវ៉ៃ  
19 ចូលទឹកដីខ្មែរ ។ ខ្ញុំមិននិយាយជម្រាបដល់ទៅខ្លឹមសារដែលគាត់ខ្មោចសនាមពេលនោះទេ ខ្ញុំរំលឹកតែព្រឹត្តិ-  
20 ការណ៍ ដល់មកក្រោយមក ខ្ញុំបានទៅរៀនជាមួយនឹងបងប៉ុល ម្តងទៀតនៅពុទ្ធិកវិទ្យាល័យព្រះសុរាម្រិត  
21 ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ ថយក្រោយបន្តិចទៅវិញ ពេលដែលបងប៉ុល គាត់ធ្វើបុណ្យរំលឹកកងទ័ពរបស់គាត់នោះ  
22 នៅថ្ងៃ០៦ មករា នេះ មិនមែននៅពុទ្ធិកវិទ្យាល័យព្រះសុរាម្រិតទេ នៅបុរីកីឡា នៅសាលាមួយធំនៅបុរី  
23 កីឡា។ ដល់ទីពីរ ខ្ញុំមករៀនជាមួយនឹងគាត់ គឺរៀននៅពុទ្ធិកវិទ្យាល័យព្រះសុរាម្រិត ។ ហ្នឹង ដល់ក្រោយ  
24 មក ខ្ញុំទៅធ្វើបុណ្យបក្សនៅកីឡាដ្ឋានអូឡាំពិក ត្រង់តារាងបាស្តែត គាត់ជាអធិបតីនៃពេលបុណ្យនឹង ។  
25 អូ! ភ្លេចអង្គាល់ពីថ្ងៃ១៧ មេសា ខ្ញុំជួបគាត់ម្តងទៀត គាត់ធ្វើបុណ្យរំលឹកជ័យជម្នះ១៧ មេសា នៅ

1 ក៏ឡាដ្ឋានជាតិអូឡាំពិកតែម្តង មនុស្សនៅហ្នឹង តារាងបាល់ទាត់និងទាំងអស់ ។ ដូច្នោះ មួយឆ្នាំ៧៨ ហ្នឹង  
2 ខ្ញុំជួប បងប៉ុល ។ ម្តងនៅ ឯមករា ។ ម្តងទៀតនៅ ១៧មេសា ម្តងទៀតពេលដែលខ្ញុំទៅរៀន ហើយម្តង  
3 ទៀតពេលបុណ្យខួបបក្ស ខ្ញុំឃើញមុខគាត់បួនដងពីចម្ងាយ មិននិយាយជួបទេ និយាយថា ឃើញមុខបួន  
4 ដងពីចម្ងាយ នេះនិយាយឱ្យត្រូវពាក្យ ត្រូវសកម្មភាព ។

5 **ស៖** ហើយទាំងប៉ុន្មានដង ដែលថាលោកបានជួបហ្នឹង តើមានពេលណាមួយដែលលោកបាន  
6 ជួបនៅស-២១ ទេ ឬក៏តែងតែនៅខាងក្រៅស-២១ នោះ?

7 **ឆ៖** ដឹកនាំ ថ្នាក់ដឹកនាំ ដែលចូលទៅស-២១ មានតែម្នាក់ទេ គឺមេខ្ញុំ លោកគ្រូ សុន សេន គាត់  
8 អញ្ជើញទៅ មើល ដូចបីដង ដឹងបួនដងមិនដឹងទេ ភ្លេចហើយ ច្រឡំ ។ ហ្នឹងមានតែមួយហ្នឹងគត់ដែល  
9 អញ្ជើញទៅ ។ ឯចំណែក អ្នកផ្សេងទៀតអត់ទេ គ្មានអ្នកណាទៅទេ ។

10 **ស៖** សូមអរគុណ ខ្ញុំមានសំណួរមួយពីរទៀត ។ ខ្ញុំចង់យោងទៅលើការប្រជុំប្រចាំឆ្នាំ ដែល  
11 ចំណាយពេលរយៈពេលដប់ថ្ងៃ នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៨នោះ ។ តើរយៈពេលដប់ថ្ងៃហ្នឹង នៅពេលណា  
12 នៅដើមឆ្នាំ៧៨ ឬក៏នៅកណ្តាលឆ្នាំ៧៨ ឬក៏នៅចុងឆ្នាំ៧៨? ខ្ញុំមិនចង់ឱ្យលោកធ្វើការទស្សន៍ទាយទេ  
13 ប៉ុន្តែ ខ្ញុំចង់ឱ្យគិតរំលឹកមើលឡើងវិញ ។

14 [១៤:៣១:១៨]

15 **ឆ៖** នៅឆមាសទីពីរ ១៩៧៨ គឺនៅក្រោយដែលគេដេញចាប់បង សោ ភឹម ហើយបង សោ  
16 ភឹម ធ្វើអត្តឃាតនោះ ។ ចប់អាជ្ញាហ្នឹងមួយសន្ទុះ ប៉ុល ពត គាត់ហៅខ្ញុំទៅបង្រៀន ទាំងអស់គ្នានោះ  
17 ហៅទាំងអស់គ្នាទៅបង្រៀន ។

18 **ស៖** អញ្ជឹងលោកនិយាយថា នៅឆមាសទី២ គឺលោកនិយាយក្រោយខែកក្កដា ឆ្នាំ៧៨ មែនទេ?

19 **ឆ៖** ប្រាកដ ។

20 **ស៖** មុនហ្នឹងក៏លោកបាននិយាយថា មានសមាជិកបក្សខ្លះហ្នឹងនឹងច្រណែន បើសិនជាមាន  
21 សមាជិកបក្សណាមួយជួបជាមួយប៉ុល ពត នោះ ។ តើលោកគិតថា នឹងជាកិត្តិយសទេ ដែលមាន  
22 មុខនៅចំពោះវត្តមានរបស់ ប៉ុល ពត នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំ ឬក៏នៅក្នុងវគ្គរៀនសូត្រជាមួយគាត់នេះ?

23 **ឆ៖** សូមជម្រាបដោយស្មោះត្រង់ថា នៅពេលនោះវាមានការប្តែកក្នុងអារម្មណ៍បន្តិចដែរ រៀន  
24 ជាមួយនឹងបុគ្គលទី៧ បីឆ្នាំហើយ ឥឡូវមករៀនជាមួយនឹងបុគ្គលទី១ ឆ្នាំនេះ ដូច្នោះក្នុងអារម្មណ៍ខ្ញុំពេល  
25 នោះពិតជាប្តែក ប៉ុន្តែ ប្តែកយ៉ាងម៉េចលែងនឹកឃើញហើយ ។

1 **ស៖** តើពេលហ្នឹងគឺថា លោកមានអារម្មណ៍ល្អទេ ដែលមានវត្តមាននៅចំពោះមុខរបស់គាត់  
2 នោះ?

3 **ឆ៖** ប្លែកហ្នឹង គឺប្លែកមករកផ្លូវអារម្មណ៍ល្អហ្នឹងឯង ប្លែក ។

4 **លោក វីលៀម ស្ទីត៖**

5 សូមអរគុណ លោកប្រធាន ។ ខ្ញុំអត់មានសំណួរបន្តទៀតទេ ។

6 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

7 ជាកិច្ចបន្តនេះ គឺសូមជូនវេទិកាហ្នឹងទៅ មេធាវីអ្នកតំណាងឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ហើយ  
8 លើកនេះគឺចាប់ផ្តើមពី មេធាវីអ្នកតំណាងឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្រុមមួយមុន បើសិនជាមានសំណួរ  
9 ពាក់ព័ន្ធគឺសូមអញ្ជើញ ។ ហើយមុននឹងសួរសូមអង្គជំនុំជម្រះសួរទៅមេធាវីក្រុមមួយ ថាតើលោកមាន  
10 ផែនការប៉ុនប៉ងក្នុងការប្រើពេលវេលាប៉ុន្មាន ដើម្បីតាំងសំណួរដល់ជនជាប់ចោទ ពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងអង្គ  
11 ហេតុដែលកំពុងតែដេញដោលនេះ?

12 [១៤:៣៤:២៣]

13 **លោក អាឡាំង វ៉ែនណី៖**

14 សូមគោរពលោកប្រធាន! ដើម្បីឆ្លើយសំណួររបស់លោកជាការពិបាកណាស់ ពីព្រោះគឺអាស្រ័យ  
15 ទៅលើការឆ្លើយរបស់ជនជាប់ចោទទៅលើសំណួរនីមួយៗ ។ ខ្ញុំនឹងព្យាយាមបើសិនជាខ្ញុំអស់ពេលខ្ញុំនឹង  
16 កាត់បន្ថយសំណួររបស់ខ្ញុំ គឺថាខ្ញុំព្យាយាមមិនឱ្យនិយាយលើសពីមួយម៉ោងទេ ក្នុងករណីណាក៏ដោយ ។

17 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

18 សូមអញ្ជើញ លោកមេធាវី ។

19 [១៤:៣៥:០០]

20 **សួរដោយលោក អាឡាំង វ៉ែនណី៖**

21 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ សួរស្តីជនជាប់ចោទ! ខ្ញុំចង់ចាប់ផ្តើមទាក់ទងទៅនឹងភស្តុតាង និង  
22 សក្ខីកម្មមួយចំនួនដែលអ្នកជំនាញ អេតឆេសាន់ បានផ្តល់នូវមុនពេលដែលយើងបានឈប់សម្រាកនោះ។  
23 ហើយសម្រាប់មេធាវី គឺខ្ញុំមានលេខរបស់ប្រតិចារិកគឺនៅថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី២៨ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៩  
24 និងប្រតិចារិកព្រាងជាភាសាអង់គ្លេសនឹង គឺមាននៅទំព័រទី១៨ និងទី១៩ នៃប្រតិចារិកនោះ ហើយលោក  
25 អេតឆេសាន់ បានផ្តល់សក្ខីកម្មថា បន្ថែមទៅលើការព្រាងនូវចម្លើយសារភាពជនជាប់ចោទត្រូវឱ្យធ្វើ

1 បញ្ជីរបស់ខ្មាំងនៃរបបនោះ ។

2 **ស៖** តើលោកឯកភាពនឹងការលើកឡើងនេះដែរឬទេ?

3 **ឆ៖** អត្ថបទរបស់ អេតឆេសាន់ មានចំណុចល្អៗមែនទែនពីចំណុចគឺថាខណ្ឌ២៤ និងកថា  
4 ខណ្ឌ៥៦ របស់គាត់ ក្រៅពីនោះល្អម៉ាល្អមៗទេ ។ ដល់ចុងបញ្ចប់គាត់និយាយអំពីតួនាទីរបស់ ស-២១  
5 ដូចជាខ្លះឯកសារសំអាង ខ្ញុំស្តាប់មិនយល់ ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំលើកសំណូមពរចំពោះអង្គជំនុំជម្រះថា សុំឱ្យមាន  
6 ការដេញដោលឱ្យប្រាកដប្រជា ដោយឈរលើឯកសារមួយៗច្បាស់លាស់ក្នុងករណីនិយាយអំពីតួនាទី  
7 របស់ស-២១ ។

8 **ស៖** តើលោកអាចឆ្លើយនឹងសំណួរនេះបានទេ? ទៅតាមអ្វីដែលលោកបាននិយាយ? តើបញ្ជី  
9 ឈ្មោះខ្មាំងធ្លាប់ត្រូវបានអ្នកទោសនៅស-២១ ធ្វើឡើងដែរឬទេ?

10 **ឆ៖** បញ្ជីដែលអ្នកទោសឆ្លើយដាក់ គឺអ្នកទោសធ្វើ ។

11 **ស៖** ហើយលោក អេតឆេសាន់ នៅទំព័រ១៨ និង១៩ ដដែលនោះ បាននិយាយឡើងថា លោកគឺ  
12 ជាបុគ្គលតែម្នាក់ដែលសម្រេចថា តើអ្នកជាប់ទោសណាម្នាក់នៅស-២១ ត្រូវធ្វើបញ្ជីឈ្មោះខ្មាំងនោះ ឬ  
13 ក៏មិនធ្វើ? មិនមាននរណាម្នាក់ទៀត នៅក្នុងគណៈអចិន្ត្រៃយ៍បញ្ជាឱ្យលោកបង្គាប់ឱ្យអ្នកទោសធ្វើបញ្ជី  
14 នោះទេ? តើលោកឯកភាពនឹងការលើកឡើងនេះដែរឬទេ?

15 **ឆ៖** ខ្ញុំមិនឯកភាពទេ ។

16 **ស៖** បើសិនជាលោកមិនឯកភាពទេ ។ តើនរណាគេបើសិនជាតាមការយល់ដឹងរបស់លោក  
17 ដែលបញ្ជាឱ្យលោក ឱ្យអ្នកទោសធ្វើបញ្ជីបែបនោះ?

18 **ឆ៖** របៀបរបបសួរចម្លើយនៅស-២១ ខ្ញុំស្គាល់ច្បាស់ តែកាលណាចាប់បានមនុស្សម្នាក់មក  
19 ហើយ គេឱ្យឆ្លើយអំពីប្រវត្តិក្បត់ ប្រវត្តិក្បត់ពីមុន ប្រវត្តិក្បត់បច្ចុប្បន្ន ។ ដូច្នោះ ដើម្បីសម្រួលដល់ការ  
20 អាន អ្នកទោសត្រូវតែដកស្រង់ឈ្មោះដែលខ្លួនឆ្លើយដាក់ ។ នេះវាជាកិច្ចដំណើរការនៃការធ្វើឯកសារ  
21 បើនិយាយថា--

22 [១៤:៤០:០០]

23 **ស៖** តើនរណាគេ ជាអ្នកចេញបញ្ជាឱ្យលោកធ្វើដំណើរការនៃការធ្វើដូច្នោះ?

24 **ឆ៖** ឯកសារបែបនេះ យើងមើលទាំងអស់គ្នា ឯកសារនៅសល់ទេ ។ យកឯកសារសល់នៅ  
25 ស-២១ ទាំងអស់យកមកមើល តាំងពីខ្ញុំមិនទាន់ចូលមកធ្វើអនុប្រធានស-២១ គេដំណើរការបែបនេះទៅ

1 ហើយ ។ ហើយបន្តិចទៀត លោកមេធាវីគង់ឃើញឯកសារខ្លះ ដូចជាចម្លើយសារភាពរបស់ ជូឡុង  
2 រង្សី អ៊ីចឹង ណាត គាត់ឱ្យធ្វើមួយបែបផ្សេងទៅ ។ ដូច្នោះ រឿងអស់នេះ វាជាការងារដែលស-២១ ក៏ដូច  
3 ជាមន្ទីរសន្តិបាលផ្សេងទៀតទូទាំងប្រទេសធ្វើ តាមសំណូមពរទាមទាររបស់អ្នកដឹកនាំ ។

4 **ស៖** តើលោកឯកសារជាមួយនឹងលោក អេតឆេសាន់ ទេ នៅពេលដែលគាត់និយាយថាបញ្ជី  
5 ឈ្មោះខ្លាំងបែបហ្នឹង ដែលត្រូវបានធ្វើឡើងដោយអ្នកទោសនោះ នៅស-២១ គឺថាមានបញ្ជីរ៉ាប់រងរាប់ពាន់  
6 បញ្ជីណោះ? តើលោកឯកសារភាពទេ?

7 **ឆ៖** បញ្ជីដែលអ្នកទោសសរសេរដោយដៃអ្នកទោស មិនមែនត្រឹមតែរាប់ពាន់ទេ ជនជាប់រង  
8 គ្រោះដែលទៅជាប់ទោសនៅនោះហើយ ត្រូវគេវាយសួរចម្លើយមួយម៉ឺនជាងណា ដូច្នោះច្រើន ។

9 **ស៖** ហើយលោក អេតឆេសាន់ នៅថ្ងៃដែលនោះ គាត់ក៏បាននិយាយបញ្ជាក់ថា លោកបាន  
10 ចេញបញ្ជីបុគ្គលិកស-២១ ចងក្រងនូវបញ្ជីឈ្មោះខ្លាំង។ ដូច្នោះ យើងពេលនេះគឺយើងមិននិយាយអំពី  
11 បញ្ជីដែលអ្នកទោសធ្វើទេ គឺជាបញ្ជីដែលចងក្រងធ្វើឡើងដោយបុគ្គលិករបស់ស-២១ ដោយពឹងផ្អែកនៅ  
12 លើអត្ថន័យនៃចម្លើយសារភាព ។ តើលោកឯកសារទៅលើការលើកឡើងបែបនេះដែរឬទេ?

13 **ឆ៖** ខ្ញុំមិនឯកភាពទេ ។ អ្នកសួរអត់ធ្វើបញ្ជីផ្ទាល់ដោយដៃខ្លួនឯងទេ ។

14 **ស៖** ដូច្នោះ ខ្ញុំយល់ថា អ៊ីចឹងអ្វីដែលលោក អេតឆេសាន់ និយាយគឺថាមានបញ្ជីឈ្មោះអស់ទាំង  
15 ហ្នឹងរាប់ពាន់ ដែលបុគ្គលិករបស់ស-២១ ធ្វើនោះ តើលោកមិនឯកសារនូវការលើកឡើងនេះទេឬ?

16 **ឆ៖** អត់ឯកភាពទេ ។

17 **ស៖** សំណួរចុងក្រោយទាក់ទងនឹងប្រធានបទនេះ ហើយខ្ញុំអរគុណលោកដែលលោកបានឆ្លើយ  
18 ខ្លីៗច្បាស់ៗ។ តើលោកឯកភាពទេថា អ្នកទោសត្រូវបានសួរចម្លើយឱ្យផ្តល់ឈ្មោះរបស់ជនក្បត់ឬក៏ខ្លាំង  
19 ហើយសំណួររបស់ខ្ញុំនោះគឺថា បញ្ជីទាំងនោះ គឺបញ្ជីឈ្មោះជនក្បត់ ដែលអ្នកទោសបានធ្វើដោយខ្លួនឯង  
20 ទៅតាមការយល់ដឹងរបស់លោក ថាតើបញ្ជីទាំងអស់ហ្នឹងត្រូវបានបញ្ជូនទៅមន្ទីរសន្តិសុខនានាផ្សេងទៀត  
21 នៅទូទៅប្រទេសកម្ពុជាសម្រាប់ឱ្យពួកគេយកទៅប្រើប្រាស់ដែរឬទេ?

22 [១៤:៤៤:២៥]

23 **ឆ៖** ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា សេចក្តីសារភាពរបស់ស-២១ វាត្រូវចេញពីខ្ញុំទៅមេខ្ញុំ។ មេខ្ញុំគឺអ្នកណា?  
24 មេខ្ញុំគឺ សុន សេន។ មេខ្ញុំ គឺ សុន សេន នេះ កំណត់ដោយសេចក្តីសម្រេចចិត្ត ថ្ងៃ០៩ តុលា ១៩៧៥ ។  
25 ដូច្នោះ ចេញពី សុន សេន បាន សុន សេន គាត់ចារមតិសុំយោបល់បង ប៉ុល ប្រាក់យោបល់ ពួននួន ។ ពួននួន

1 សម្រេច ឬ បងប៉ុល សម្រេច បានឱ្យអ្នកខាងក្រោមគឺ សុន សេន នេះ មានសិទ្ធិយកឯកសារនេះទៅ  
2 បង្ហាញភូមិភាគផ្សេងទៀត មិនមែនទៅបង្ហាញនគរបាលទេ ទៅបង្ហាញលេខាភូមិភាគផ្សេងទៀត ដូច្នេះ  
3 ឯកសាររបស់ស-២១ មានដំណើររបស់វាច្បាស់លាស់ ពីខ្ញុំទៅមេខ្ញុំ ដែលចាត់តាំងឡើងដោយសេចក្តី  
4 សម្រេចចិត្ត ថ្ងៃ០៩តុលា ១៩៧៥ ។ ទៅពីមេខ្ញុំទៅបងប៉ុល ពីលើនោះ យោងតាមសេចក្តីសម្រេចចិត្ត  
5 ថ្ងៃ០៩ តុលា ១៩៧៥ ដដែល ខាងលើសម្រេចហើយបានវាចុះមក សុន សេន វិញចាត់ចែង ។

6 **ស៖** ទៅតាមការដឹងរបស់លោក ទាក់ទងនឹងបញ្ជីទាំងនេះ គឺបញ្ជីឈ្មោះខ្លាំងដែលអ្នកជាប់ឃុំ  
7 នៅស-២១ បានសរសេរនោះ តើលោកមានបានដឹងថា បញ្ជីអស់ទាំងហ្នឹង ធ្វើតាមវិធីដែលលោកដែល  
8 ទើបតែបានរៀបរាប់អម្បាញ់មិញដែរឬទេ? គឺមានន័យថាពីលោក ទៅមេរបស់លោក ហើយទៅ ប៉ុល  
9 ពត បន្ទាប់មកទៀតបកមក សុន សេន វិញ ហើយបន្ទាប់មកទៀតបានទៅតាមលេខាភូមិភាគនានា  
10 តើបញ្ជីឈ្មោះខ្លាំងហ្នឹង មានដំណើរដូចគ្នានេះដែរឬទេ?

11 **ឆ៖** លោក វ៉ែនឈី ជាទីគោរព! វាត្រូវតែដំណើរការទៅតាមហ្នឹង ។ ពីលើកមុន ខ្ញុំបានរាយ-  
12 ការណ៍ជូនលោកចៅក្រមរួចហើយ ឯកសារមួយដែលមាននៅក្នុងសៀវភៅ “ប្រវត្តិសាស្ត្រកម្ពុជាប្រជា  
13 ធិបតេយ្យ” របស់ ឌី ខាំបូលី ។ នៅក្នុងឯកសាររបស់ អេតឆេសាន់ មានមួយទៀត គឺឯកសារលេខ  
14 ERN00017305 ។ សំណុំរឿងនេះ វាចេញពីខ្ញុំនៅថ្ងៃ២១ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៧៧ ដល់មេខ្ញុំលោកគ្រូ សុន  
15 សេន ស៊ីញ៉េថ្ងៃ២៣ ខែ(សុំទោស) ថ្ងៃ២៣ ខែឧសភា ។ ខ្ញុំស៊ីញ៉េថ្ងៃ២១ ខែឧសភា ១៩៧៧ ។ លោកគ្រូ  
16 សុន សេន ស៊ីញ៉េថ្ងៃ២៣ ១៩៧៧ ។ លោកគ្រូសុន សេន មេខ្ញុំចារថា “ជូនបង នួនផ្ទាល់ សម្ងាត់”  
17 ដល់ចុងបញ្ចប់ ពួនន គាត់សម្រេច ហើយគាត់អនុវត្តរួចហើយ។ ដកស្រង់ជូនសមមិត្ត ម៉ុក រួចហើយ  
18 ថ្ងៃមិនច្បាស់ទេ ក៏ប៉ុន្តែនៅខែឧសភា ១៩៧៧ ដដែល ។

19 នេះសំណុំរឿងឯកសារស-២១ វាទៅតាមខ្សែចង្វាក់វាច្បាស់លាស់អីចឹង អត់មានអ្នកណាទៅ  
20 ច្របូកច្របល់ទេ នេះគឺច្បាស់អីចឹង ។ នេះវានៅជាប់ក្នុងនេះរបស់ អេតឆេសាន់ ហើយ ។ ប៉ុន្តែ អេតឆេ  
21 សាន់ គាត់យកទៅនិយាយអធិប្បាយម៉េចឆ្គួត រឿងពិតនេះវានៅហ្នឹង ភស្តុតាង ។

22 [១៤:៤៨:៤៤]

23 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

24 ជនជាប់ចោទ ប្រយ័ត្នប្រយែងពាក្យសម្តីបន្តិចណា មិនអាចនិយាយធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរនូវពាក្យ  
25 សម្តីផ្សេងៗនៅក្នុងអង្គសវនាការបានទេ ។



1 **សួរដោយលោក អាឡាំង វ៉ែនណី៖**

2 លោកប្រធាន តើខ្ញុំអាចសួរសំណួរមួយទៀតទេ មុននឹងយើងឈប់សម្រាក?

3 **ស៖** សូមជឿរបស់ខ្ញុំយល់អ្វីដែលលោកនិយាយ ហើយខ្ញុំក៏យល់ទៅតាមវិធីដែលឯកសារហ្នឹង  
4 ដំណើរការដែរ ។ សំណួររបស់ខ្ញុំគឺថា តើលោកឯកភាពទេ? ប្រហែលជាប្រាំ-ដប់នាទីមុន លោកបាន  
5 ឯកភាពថាមានឈ្មោះខ្លាំងមួយចំនួន ត្រូវដាក់នៅក្នុងបញ្ជីនៅស-២១ នៅក្នុងអំឡុងពេលដែលអ្នកទោស  
6 ត្រូវបានសួរចម្លើយនោះ ហើយសំណួរដែលខ្ញុំសួរទៅលោកគឺថា បើតាមការដឹងរបស់លោក តើបញ្ជី  
7 ឈ្មោះទាំងនោះ បញ្ជីឈ្មោះខ្លាំងទាំងអស់ហ្នឹងត្រូវបានបញ្ជូនតាមវិធីដូចគ្នា ដែលលោកទើបបានរៀប  
8 រាប់អម្បាញ់មិញហ្នឹងឬ? ដែលចុងបញ្ចប់នោះ គឺបញ្ជីទាំងអស់ហ្នឹងគឺធ្លាក់ទៅដល់ដៃលេខារបស់ភូមិភាគ  
9 នានា តើលោកយល់សំណួររបស់ខ្ញុំដែរឬទេ?

10 **ឆ៖** សូមសួរម្តងទៀតមក សុំទោស ។

11 **ស៖** សុំអភ័យទោស ដោយសារសំណួររបស់ខ្ញុំលំបាកបន្តិច ។ លោកបានបញ្ជាក់ខាងមុនថាគឺ  
12 ថាបញ្ជីត្រូវបានធ្វើនៅស-២១ ដោយអ្នកទោសគឺបញ្ជីនៃខ្លាំង ឬជនក្បត់ ។ សំណួរខ្ញុំនោះ ខ្ញុំចង់សួរ  
13 តាមដែលលោកដឹង ប្រហែលជាលោកមិនដឹង។ ប៉ុន្តែ តាមដែលលោកដឹង ថាតើបញ្ជីទាំងអស់ហ្នឹង មិន  
14 មែនឯកសារផ្សេង ថាបញ្ជីទាំងនោះត្រូវបានបញ្ជូនចេញពីស-២១ ទៅថ្នាក់លើរបស់លោក ហើយទៅ  
15 បង ប៉ុល បន្ទាប់មក សុន សេន ហើយលោកសុន សេន បញ្ជូនទៅលេខាភូមិភាគ តើបញ្ជីទាំងអស់ហ្នឹង  
16 បញ្ជូនតាមផ្លូវហ្នឹង ឬយ៉ាងដូចម្តេច?

17 **ឆ៖** អរគុណ ។ សុទ្ធតែតាមផ្លូវហ្នឹង ទៅដល់ត្រឹមលេខាភាគៗ គេចាត់ចែងតទៅទៀត សុទ្ធតែ  
18 តាមផ្លូវហ្នឹង ។

19 **លោក អាឡាំង វ៉ែនណី៖**

20 សូមអរគុណ ។ សូមលោកប្រធាន តើអនុញ្ញាតឱ្យខ្ញុំបន្ត ឬក៏ដូចម្តេច?

21 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

22 សម្រាកសិនណា ។ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសសម្រាកម្តងទៀត រហូតដល់ម៉ោងបីនិងដប់នាទី សូម  
23 អញ្ជើញចូលវិញ ដើម្បីបន្តនីតិវិធីសវនាការដេញដោលតទៅទៀត ។

24 [សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១៤:៥១ នាទីដល់ម៉ោង ១៥:១២ នាទី]

25

1 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

2           សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ ។ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការសវនាការដេញដោល ។ សូម  
3           អញ្ជើញមេធាវី អាឡាំង វ៉ែនណី ដែលមេធាវីតំណាងឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្រុមមួយ បន្តសំណួរ  
4           ពាក់ព័ន្ធនឹងជនជាប់ចោទអំពីអង្គហេតុបានកំណត់ធ្វើការដេញដោលនេះ ។

5 **សួរដោយលោក អាឡាំង វ៉ែនណី៖**

6           សូមអរគុណលោកចៅក្រម លោកប្រធាន ។ ខ្ញុំសូមសួរសំណួរពីរ បន្ថែមទៀតទៅលោក ទាក់ទង  
7           ទៅនឹងបញ្ជីរាយឈ្មោះទាំងអស់នោះ ។ សំណួរទីមួយ លោកបានប្រាប់យើងថា មុនពេលសម្រាកនេះ  
8           បញ្ជីខ្លះក្នុងចំណោមបញ្ជីទាំងអស់នោះ ដែលជាបញ្ជីខ្លាំងដែលត្រូវបានរៀបចំឡើងផ្នែក ឬក៏ធ្វើឡើង  
9           ដោយអ្នកទោសនៅក្នុងស-២១ ។ បញ្ជីខ្លះក្នុងចំណោមបញ្ជីទាំងអស់នោះ គឺថាត្រូវបានបញ្ជូនទៅឱ្យ  
10           លេខាភូមិភាគ ហើយលោកបានពន្យល់យ៉ាងច្បាស់ ថាតើដំណើរការពីចំណុចទៅមួយចំណុចមួយនៃ  
11           លំហូរនោះ ។

12           **ស៖** អីចឹង សំណួរបន្ទាប់ទៅទៀត តាមដែលលោកដឹង តើលេខាភូមិភាគហ្នឹង គេធ្វើដូចម្តេច  
13           ចំពោះបញ្ជីរាយឈ្មោះដែលគេឆ្លើយដាក់នោះ ពេលដែលគេទទួលហើយហ្នឹង គេចាត់ការដូចម្តេច?

14           **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន ។ រឿងគេឯភូមិភាគគេ ខ្ញុំក្តាប់មិនបានទេ ក៏ប៉ុន្តែបើ  
15           និយាយពីសន្និដ្ឋាន មិនដឹងត្រូវ ឬខុសទេ ។ ឧបមាដូចជា ក្រដាសមិញដែលខ្ញុំលើកឡើងហ្នឹងៗ វាមាន  
16           ជាប់ឈ្មោះមនុស្សដែលនៅក្នុងតំបន់៣៥ គឺកំពត ។ ម៉្លោះហើយបានបញ្ជីនេះទៅ មិនដឹងថា តាម្នាក់ គាត់  
17           ធ្វើម៉េចទេ? ព្រោះ ពួនន ឱ្យគេបញ្ជូនបញ្ជីនេះទៅ តាម្នាក់ ហើយ ។ ដូច្នោះ ស្រេចតែ តាម្នាក់ ទេ គេធ្វើ  
18           ម៉េចស្រេចគេ ព្រោះគេស្ថិតនៅក្នុងពពួកប្អូនក្រុម ដែលមានចែងនៅក្នុងសេចក្តីសម្រេចចិត្តថ្ងៃ៣០ មីនា  
19           ១៩៧៦ ស្រាប់ ។ នេះជាសមត្ថកិច្ចរបស់គេ នេះសូមជូនប៉ុណ្ណឹង ។

20           **ស៖** សូមអរគុណ ។ ឥឡូវនេះ សំណួរទីពីររបស់ខ្ញុំហ្នឹង គឺបញ្ជីទីពីរ ដែលទាក់ទងទៅនឹងការ  
21           យោងរបស់លោក អេតឆេសាន់ ដែលថា បញ្ជីដែលរៀបរៀងដោយបុគ្គលិកស-២១ ផ្អែកទៅលើចម្លើយ  
22           សារភាព ហើយលោកបានប្រាប់មុនសម្រាកថា លោកមិនឯកភាពជាមួយសម្តីរបស់លោក អេតឆេ  
23           សាន់ ទេ ។ បើតាមសម្តីរបស់លោក គឺថាមិនមានបញ្ជីបែបនោះទេ ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំចង់បង្ហាញជូននូវឯកសារ  
24           នេះជូនលោក ហើយសូមអរគុណខាងសហព្រះរាជអាជ្ញាដែលលោកបានសុំឱ្យបង្ហាញឯកសារនេះលើ  
25           អេក្រង់កុំព្យូទ័រ ដែលមានជាខ្មែរជាច្បាប់ដើម ដែលមានលេខ ERN00161834,D31 ឧបសម្ព័ន្ធលេខ៤

1 D81 ឧបសម្ព័ន្ធ ១ ហើយខ្ញុំអាចជូនជាអង់គ្លេស 00187746 ហើយដែលខ្ញុំដឹងនោះ គឺថាមិនមានការ  
2 បកប្រែទៅជាភាសាបារាំងទេឯកសារនេះ ។

3 ដូច្នោះ ខ្ញុំសូមស្នើលោកប្រធាន ដើម្បីដាក់បង្ហាញនៅលើអេក្រង់កុំព្យូទ័ររបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា  
4 ដើម្បីឱ្យជនជាប់ចោទគាត់អាចឃើញក្នុងភាសាខ្មែរបាន ។

5 [១៥:១៧:៣០]

6 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

7 បង្គាប់មកអ្នកបច្ចេកទេសសោតទស្សន៍ សូមភ្ជាប់ប្រព័ន្ធរូបភាពទៅកុំព្យូទ័ររបស់សហព្រះរាជ  
8 អាជ្ញា ហើយខាងជំនួយការសហព្រះរាជអាជ្ញា សូមរៀបចំឯកសារនេះដាក់លើកញ្ចក់ទូរទស្សន៍ ។

9 **សួរដោយលោក អាឡាំង វ៉ែនណី៖**

10 សូមអរគុណ ។ ហើយខ្ញុំមានការបកប្រែនូវបញ្ជីនេះ ហើយខ្ញុំប្រសិនជាខ្ញុំយោងទៅខុស ថាសុំ  
11 ប្រាប់ខ្ញុំ ខ្ញុំមិនអាចអានច្បាប់ដើមបានទេ ។ ប៉ុន្តែ តាមដែលខ្ញុំយល់ ប្រសិនបើយើងមើលកូឡេនទីមួយ  
12 ដែលចេញមកពី ចាប់ពីខាងឆ្វេងមក ដែលមានកូឡេនមួយដែលមានលេខរៀង ។ កូឡេនទីមួយនោះ  
13 គឺបន្ទាប់ពីលេខរៀងមកមានឈ្មោះ ហើយនៅខាងលើ នៅក្នុងប្រអប់នោះ ដែលនិយាយថា មានដាក់ថា  
14 ឈ្មោះ ដែលឆ្លើយដាក់នៅក្នុងការឆ្លើយ ហើយដូចដែលយើងបានឃើញ គឺថាយើងមានឈ្មោះមនុស្ស  
15 មួយចំនួនបន្ទាប់មកបើយើងតាមមើលតទៅទៀត ទៅក្នុងកូឡេនផ្សេងទៀតនៅក្នុងខាងស្តាំដៃ គឺថា  
16 មានភារកិច្ចនិងទីកន្លែង ។ ហើយនឹងមានប្រអប់តូចៗមួយចំនួន នៅក្នុងនោះក៏មានឈ្មោះ ហើយយើង  
17 ជឿថា ទាំងអស់នោះគឺជាឈ្មោះរបស់មនុស្សដែលត្រូវបានជាប់ឃុំនៅស-២១ ។ ប្រសិនបើយើងចុះទៅ  
18 ខាងក្រោមយើងនឹងឃើញមានលេខបូកសញ្ញាលេខបូកៗនៅតាមឈ្មោះត្រង់ជួរនៃឈ្មោះទាំងអស់ហ្នឹង។

19 **ស៖** អ៊ីចឹងហើយ ខ្ញុំលើកឡើងខុសនោះតាមដែលខ្ញុំយល់នោះ តើនៅក្នុងឯកសារហ្នឹង គឺរក  
20 ឃើញនៅក្នុងស-២១ ហើយវាទំនងជា គឺជាបញ្ជីនៃឈ្មោះដែលបញ្ជាក់ពីព័ត៌មាន ដែលថា អាចជាការ  
21 ប្រមូលនូវព័ត៌មាន ដោយផ្អែកឡើងទៅចម្លើយសារភាពនៅក្នុងស-២១ ។ តើលោកជឿអ៊ីចឹងទេ ឬក៏  
22 លោកអាចពន្យល់ពីខ្លឹមសារនៃបញ្ជីនេះបានទេ?

23 [១៥:២០:១៣]

24 **ឆ៖** លោកប្រធានជាទីគោរព! ប្រភពដើមនៃការបូកសរុបបញ្ជីនេះ វាចេញពីចម្លើយសារភាព  
25 ម្នាក់ៗក្នុងចំណោមមនុស្សទាំងប្រាំបី, ប្រាំបួននាក់នេះ ។ ទាំងអស់ប្រាំបួននាក់៖ ១, ២, ៣, ៤, ៥, ៦,

៧, ៨, ៩ ។ នេះគឺជាបញ្ហាពីលើមកឱ្យ ស-២១ ប្រមូលក្នុងចំណោមមនុស្សប្រាំបួននាក់នេះ តើប៉ុន្មាន  
នាក់ឆ្លើយដាក់អ្នកណាខ្លះ? ដូច្នោះ ជាកិច្ចបញ្ជាមក ដូច្នោះ វាមិនមែនជាឯកសារដែលធ្វើឡើងតាមចិត្ត  
របស់បុគ្គលិកមន្ទីរស-២១ ទេ ។ វាជាឯកសារដែលឈរលើសេចក្តីសារភាពរបស់អ្នកឆ្លើយទាំងប្រាំបួន  
នាក់នេះ ។ ដូច្នោះ ឃើញទេឈ្មោះ វិន មានឆ្លើយជាប់ចម្លើយបួននាក់ ។ ឈ្មោះ ព្រាប ញ៉ាន មានគេ  
ឆ្លើយជាប់ចម្លើយបីនាក់ ។ ឈ្មោះ សូ ភៀច មានគេឆ្លើយជាប់ចម្លើយបួននាក់ ។ ទាំងអស់នេះ វាជា  
រឿងដែលគេស្រង់ចេញអំពីបញ្ជីសារភាពរបស់អ្នកទោសប្រាំបួននាក់ហ្នឹង ។ ហើយខ្ញុំរាយការណ៍ទៅ  
ជូនមេតាមសំណូមពរ ។

ដូច្នោះ មិនមែនជាបុគ្គលិកមន្ទីរស-២១ ត្រូវប្រឌិតអីណា គឺអត់ទេ វាឈរលើមូលដ្ឋានជាក់ស្តែង  
របស់វា វាធ្វើការងារតាមបញ្ជា ។ វាជារឿងធម្មតា ការងារនេះយើងខ្ញុំធ្វើតាមបញ្ជា ដោយមានមូលដ្ឋាន  
ច្បាស់លាស់ប្រភពឯកសារដើម ។

**ស៖** ដូច្នោះ តើយើងឯកភាពគ្នាទេថា បញ្ជីនេះត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយបុគ្គលិកស-២១ តើ  
ត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

**ឆ៖** ត្រូវមានពាក្យមួយម៉ាត់ទៀត ដោយឈរលើឯកសារជាក់ស្តែងនៃចម្លើយសារភាពរបស់  
អ្នកទោស ។

**ស៖** ខ្ញុំដឹងហើយអ្វីដែលលោកនិយាយ ។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំចង់និយាយថា បញ្ជីដែលមានតារាងដូចដែល  
យើងបានឃើញនៅលើអេក្រងនេះ នេះគឺជាបញ្ជីដែលបានធ្វើឡើងដោយបុគ្គលិករបស់លោកនៅស-២១  
តើជាការត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

**ឆ៖** ធ្វើដោយបុគ្គលិករបស់មន្ទីរស-២១ ដោយឈរលើសេចក្តីសារភាពរបស់ខ្លាំង ។ ថែម  
អាហ្នឹងទៀត ។

**ស៖** ខ្ញុំយល់ដឹងហើយ ហើយលោកបាននិយាយថា គឺនេះគឺជាការអនុវត្តធម្មតា។ ដូច្នោះ ថាតើ  
បញ្ជីបែបហ្នឹង ត្រូវបានធ្វើប៉ុន្មានទៅនៅមន្ទីរស-២១? បើសិនជាលោកអាចចាំបាន ។

**ឆ៖** ដែលខ្ញុំនិយាយថា ការអនុវត្តធម្មតា ព្រោះក្នុងករណីនេះ មេទាមទារឱ្យធ្វើអីចឹង នេះសំដៅ  
ទៅការអនុវត្តធម្មតា គឺយើងធ្វើតាមបញ្ជាមេ ។ ហើយប៉ុន្មានអាហ្នឹងយើងប្រមូលទៅ នៅស-២១ នៅ  
សល់ប៉ុន្មាន អាឯកសាររបៀបហ្នឹង យើងប្រមូលយកឱ្យមើលទាំងអស់គ្នា ។ អត់មានអ្នកណាហ៊ាន  
ប្រកែកទេ ។ រឿងពិតដែលកើតឡើង គ្មានអ្នកណាហ៊ានប្រកែកទេ ។

1 [១៥:២៣:៥២]

2 **ស៖** ប្រសិនបើសិនជាលោកអាចជួយបាន តើលោកអាចនិយាយប្រាប់បានទេ បញ្ជីអស់ទាំង  
3 ហ្នឹងមានចំនួនប៉ុន្មានទៅ ដែលត្រូវបានធ្វើឡើងនៅក្នុងអំឡុងពេលដែលលោកជាអនុប្រធាន និងជា  
4 ប្រធាននៅ ស-២១ នោះ?

5 **ឆ៖** ខ្ញុំសូមជម្រាបលោកប្រធាន ខ្ញុំចាំមិនច្បាស់ទេ ។ ខ្ញុំចាំមិនច្បាស់ទេ ប្រហែលជាមាន  
6 ប្រមូលម្តង ហើយខ្ញុំរាយការណ៍ជូនមេនៅពេលដែលទាក់ទងនឹងកងពល១៧០ និង២៩០ ហើយដែល  
7 មេហៅខ្ញុំទៅចាំស្តាប់សេចក្តីសម្រេច ឆ្នាំនិងសហការគ្នាយកមនុស្សដែលត្រូវចាប់ចូល ស-២១ នៅថ្ងៃ  
8 ១៦ កញ្ញា១៩៧៦ ។

9 ប្រហែលជាមានដល់ពេលនឹងទៀត ។ ដូច្នោះ ប៉ុន្មានខ្ញុំមិនចាំច្បាស់ទេ ហើយសូមបញ្ជាក់ថា  
10 ឯកសារនេះខ្ញុំក៏ភ្លេចបាត់ទៅហើយ ។ ប៉ុន្តែ ឥឡូវវាមកឃើញមុខ ចុះវាមានអីចម្លែក រឿងមេប្រើឱ្យខ្ញុំធ្វើ  
11 ខ្ញុំត្រូវតែធ្វើ ហើយធ្វើនោះដោយឈរលើមូលដ្ឋានជាក់ស្តែងមានលក្ខណៈជាវិទ្យាសាស្ត្រច្បាស់លាស់  
12 របស់ខ្ញុំ ។ ខ្ញុំអត់ប្រមិតទៅឱ្យអ្នកណា បញ្ចូលឈ្មោះអ្នកណាពាសវាលពាសកាលទេ អត់ទេ ។

13 **ស៖** អ៊ីចឹងទៅតាមការយល់ដឹងរបស់ខ្ញុំ គឺលោកនិយាយថា មានបញ្ជីឈ្មោះដទៃទៀត ប៉ុន្តែលោក  
14 កមិន ប្រាកដថាមានបញ្ជីប៉ុន្មានទេ? តើត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

15 **ឆ៖** ត្រឹមត្រូវយ៉ាងហោចណាស់ក៏មាន១៧០ ហើយនិង២៩០ ត្រង់យើងរកឯកសារដើមឃើញ  
16 ឬមិនឃើញមិនដឹងទេ មានៗ ។

17 **លោក អាឡាំង វ៉ែនណី៖**

18 សូមអរគុណ ។ ឥឡូវនេះ អាចយកឯកសារហ្នឹងចេញពីអេក្រង់បានហើយ សូមអរគុណ ។

19 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

20 ផ្នែកខាងសោតទស្សន៍ផ្តាច់ ផ្នែកខាងរូបភាពជាមួយខាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ហើយដាក់រូបភាព  
21 ប្រក្រតីឡើងវិញ ។

22 **សួរដោយលោក អាឡាំង វ៉ែនណី៖**

23 **ស៖** នៅថ្ងៃទី២៨ ខែឧសភា គឺថ្ងៃមុននឹងយើងឈប់គឺនៅថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ មានការនិយាយអំពី  
24 គោលនយោបាយទាក់ទងទៅនឹងការធ្វើទារុណកម្ម ហើយសម្រាប់មេធាវីការពារក្តីអាចរកឃើញនៅក្នុង  
25 ប្រតិចារឹកព្រាងនៅថ្ងៃទី២៨ ខែឧសភា នៅទំព័រ៦ និងទំព័រ៧។ លោក អេតឆេសាន់ បានផ្តល់សក្ខីកម្ម

1 ថា វិធីជាច្រើនដែលត្រូវបានប្រើសម្រាប់ការធ្វើទារុណកម្មនៅស-២១ គឺវាមានលក្ខណៈពិសេស ហើយ  
2 មិនត្រូវបានប្រើនៅមន្ទីរសន្តិសុខដទៃទៀតទេ នៅទូទាំងប្រទេសកម្ពុជានោះ ។ តើលោកឯកភាពនឹង  
3 ការលើកឡើងនេះដែរឬទេ?

4 ឆ៖ ខ្ញុំមិនឯកភាព ។

5 [១៥:២៧:៥១]

6 ស៖ តើលោកអាចបញ្ជាក់បន្ថែមទៀតបានទេ ហេតុអ្វីបានជាលោកមិនឯកភាពជាមួយនឹងលោក  
7 អេតឆេសាន់ ទៅលើចំណុចនេះ?

8 ឆ៖ ទីមួយ ឯកសាររបៀបធ្វើទារុណកម្មនៅស-២១ គាត់យកមកនិយាយអាងលើឯកសារស្តី  
9 ខ្លះ? បញ្ហាឯកសារឱ្យច្បាស់មក ដើម្បីទាំងអស់គ្នាវិភាគហើយទទួលស្គាល់ ។ ទីពីរ នៅមន្ទីរសន្តិសុខ  
10 ផ្សេងទៀត គាត់មានឯកសារប៉ុន្មានហើយវិភាគអំពីទារុណកម្មនៅមន្ទីរសន្តិសុខទាំងឡាយនោះ? សូម  
11 អញ្ជើញយកមកលាតត្រដាងជូនអង្គជំនុំជម្រះ ដើម្បីសម្រេច ថាតើស-២១ វាណាស់ជាងគេទេ? យើង  
12 ខ្ញុំមិនទាន់ហ៊ានថាខ្លួនឯងណាស់ជាង ហើយក៏អន់ជាងគេ ឬក៏ប្រហែលគេទេ ។ ឥឡូវ រកឯកសារមក  
13 ប្រមូលគ្នា ឱ្យច្បាស់ ។

14 ស៖ ដើម្បីយល់ពីអ្វីដែលលោកបានគិតនោះ តើលោកគិតថាវិធីនៃការធ្វើទារុណកម្មដូចគ្នាឬ?  
15 ខ្ញុំនិយាយឡើងវិញម្តងទៀត ថាតើវិធីធ្វើទារុណកម្មដូចគ្នាត្រូវបានប្រើនៅស-២១ និងនៅតាមមន្ទីរសន្តិ-  
16 សុខដទៃទៀតនៅទូទាំងប្រទេសកម្ពុជាឬ? តើនេះជាទស្សនៈរបស់លោកឬ?

17 ឆ៖ សូមបញ្ជាក់ថា ខ្ញុំហើយនិងមន្ទីរសន្តិសុខបានផ្សេងទៀតគ្មានការទាក់ទងគ្នាទេ ដូច្នោះគេធ្វើ  
18 យ៉ាងម៉េច ខ្ញុំមិនដឹង ។ ខ្ញុំធ្វើយ៉ាងម៉េចក៏គេអាចមិនដឹង គេមិនដឹង ។ គេធ្វើបែបគេ ខ្ញុំធ្វើបែបខ្ញុំ ។

19 ដោយឡែកតែការអនុញ្ញាតរបស់ខ្ញុំឱ្យបុគ្គលិកសួរចម្លើយធ្វើទារុណកម្មមាន រូបភាពធ្វើទារុណ-  
20 កម្ម យើងខ្ញុំបាននិយាយរួចហូរហែមកហើយ ណាត គាត់ចូលចិត្តឱ្យគេដាក់នឹងទូរស័ព្ទរ៉ែ ដល់អ្នកយក  
21 ទៅអនុវត្តមិនលែងអាទូរស័ព្ទរ៉ែដែលមានត្រឹមតែប៉ុន្មានរូបហ្នឹង គាត់ទៅលេងអាភ្លើងជញ្ជាំង២២០រូប  
22 ហ្នឹងរូបភាពមួយ ។ ហើយខ្ញុំមិនទាន់ជឿមែនទែនផង សម្តី អេតឆេសាន់ និយាយថានៅជនបទគេ  
23 និយាយថា នៅជនបទគេ ប្រើអគ្គីសនីដាក់ដៃមិនដឹងយ៉ាងម៉េចទេ?

24 ទីពីរ ច្រកស្បែង ។ វិធីហ្នឹង រ៉ែ វេត គាត់ណែនាំតាំងតែពីគាត់នៅគ្រប់គ្រងខ្ញុំ ប៉ុន្តែនៅ ស-២១  
25 ជាពិសេសនៅមន្ទីរ-១៣ ខ្ញុំមិនដែលបានអនុវត្តទេ ។ ប៉ុន្តែ នៅស-២១ ដូចជាអនុវត្ត ឬអត់ ។ ដូច្នោះ ជា

1 គោលការណ៍យើងខ្ញុំអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើទារុណកម្មប្រយោជន៍ ក៏ប៉ុន្តែអ្នកធ្វើគេច្រើនតែលួចធ្វើលើស មានដក  
2 ក្រចក យើងខ្ញុំអត់អនុញ្ញាតទេ ។ ប៉ុន្តែ ពួលយើងក្រោយទៀតថា មានពេលខ្លះយកស៊ីម៉ង់ដំទៅលាបមុខ  
3 អ្នកត្រូវសួរហ្នឹង ។ អាហ្នឹងក៏ខ្ញុំមិនដឹងថាមានមែន ឬគ្មានទេ ។ រួចដល់រហូតអាស៊ីណាដុតដោះ ដុតអី  
4 ក្តែបខ្លាំងណោះមិនមាន ខ្ញុំមិនជឿថាមាន មិនមានឃើញកន្លែងចិញ្ចឹមក្តែប ឬមិនមានអ្នកណាទៅចិញ្ចឹម  
5 ក្តែបអីសម្រាប់តែធ្វើអីចឹងទេ ។

6 ដូច្នោះ ទារុណកម្មប្រភេទនេះខ្ញុំជឿថា ជាទារុណកម្មប្រឌិត ។ រឿង អេតឆេសាន់ ខ្លួនឯងប្រឌិត  
7 ខ្លួនឯង ឬក៏មានគេប្រឌិតប្រាប់ អេតឆេសាន់ ខ្ញុំមិនជឿ។ នេះនិយាយពីរឿងដែលកើតនៅស-២១ ។  
8 ដូច្នោះ រកឯកសារឱ្យច្បាស់ហើយយើងវិភាគទាំងអស់គ្នាឱ្យច្បាស់ទៅ អំពីព្រឹត្តិការណ៍ដែលខ្ញុំនិយាយ  
9 ជម្រាបអង្គជំនុំជម្រះថា រឿងដែល អេតឆេសាន់ និយាយទាំងប៉ុន្មានអំពីតួនាទីរបស់ ស-២១ ទាមទារឱ្យ  
10 ឆ្លងកាត់ការដេញដោលឱ្យបានហ្មត់ចត់ ។ បើមិនឆ្លងកាត់ការដេញដោលឱ្យបានហ្មត់ចត់ទេ ខ្ញុំអត់ទទួល  
11 យកទេ ។ ឧក្រិដ្ឋកម្មខ្ញុំអត់គេចទេ ទៅលើអាយុជីវិតមនុស្សមួយម៉ឺនពីរពាន់បីរយប្រាំបួននាក់ ខ្ញុំអត់គេចទេ  
12 ទទួលគ្រប់ពេលវេលា ។ ក៏ប៉ុន្តែ រឿងល្អិតត្រូវតែនិយាយឱ្យឃើញ តើរឿងជាក់ស្តែងយ៉ាងម៉េច?  
13 យើងជជែកគ្នាទាំងអស់គ្នាមក យកបញ្ហាមកដាក់លើតុទាំងអស់គ្នា ហើយជជែកគ្នា យើងមើលទាំង  
14 អស់គ្នាដោយរក្សា កុំជជែកយកតែម្ខាងទោលរៀងខ្លួន អត់បានទេ ខ្ញុំក៏មិនព្រមម្ខាងទោលរៀងខ្លួនដែរ ។

15 [១៥:៣២:៣៧]

16 ស៖ សូមអរគុណលោកបានឆ្លើយនឹងសំណួររបស់ខ្ញុំហើយ ។ ឥឡូវនេះ យើងនិយាយពីប្រធាន  
17 បទមួយទៀត ។ លោក អេតឆេសាន់ ក៏បាននិយាយអំពីចម្លើយសារភាព ហើយនិងវិធីដែលចម្លើយ  
18 សារភាពហ្នឹង ត្រូវទទួលយកបាន គឺនៅទូទាំងប្រទេសកម្ពុជានៅតាមមន្ទីរសន្តិសុខនានាទាំងឡាយនោះ  
19 ហើយគាត់ក៏បាននិយាយនៅថ្ងៃដែលនោះដែរ គឺថ្ងៃទី២៨ ខែឧសភា គឺនៅលើប្រតិចារិកព្រាងជាភាសា  
20 អង់គ្លេស នៅទំព័រ១៥ ដល់១៧ លោក អេតឆេសាន់ បាននិយាយថា នៅតាមមន្ទីរសន្តិសុខនានានៅ  
21 ទូទាំងប្រទេស គឺមានចម្លើយសារភាពមួយចំនួនដែលទទួលយកបាន ។ ប៉ុន្តែ ចម្លើយសារភាពនោះ គឺថា  
22 មិនមានលម្អិត និងច្បាស់លាស់ដូចនៅស-២១ នោះទេ ។ តើលោកឯកភាពទៅនឹងការលើកឡើងនេះដែរ  
23 ឬទេ?

24 ឆ៖ ខ្ញុំមិនដែលឃើញចម្លើយសារភាពណាមួយរបស់មន្ទីរសន្តិសុខបានផ្សេងទៀត ក្រៅអំពីចម្លើយ  
25 សារភាពរបស់ឈ្មោះ លី ដែល ឱ្យមន្ទីរសន្តិសុខចំបង២១ ទេ ខ្ញុំឃើញតែមួយហ្នឹង ហើយឱ្យខ្ញុំមាន

1 មតិយ៉ាងម៉េច ។

2 [១៥:៣៤:០៧]

3 **ស៖** តើលោកនៅចាំទេ លោកបាននិយាយអំពីទំហំនៃការងាររបស់លោកទាក់ទងទៅនឹងចម្លើយ  
4 សារភាព ។ លោកបាននិយាយនៅចំពោះមុខសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតកាលពីថ្ងៃទី២២ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ  
5 ២០០៧ ដែលមានលេខ ERN ក្នុងភាសាអង់គ្លេស និងបារាំង ។ ភាសាអង់គ្លេស គឺមានលេខ  
6 00153565 រហូតដល់ 00153566។ ហើយជាភាសាអង់គ្លេសមានលេខ 00153442 រហូតដល់  
7 00153445 ។ ខ្ញុំមិនមានបំណងដាក់បញ្ចាំឯកសារនេះទេ ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំ ដោយបានអាននូវលេខ ERN  
8 ហើយនិងធ្វើសេចក្តីសង្ខេបទៅលើផ្នែកនៃឯកសារ ហើយនឹងប្រតិចារឹកនៅថ្ងៃនោះ គឺដូចសន្មតថាខ្ញុំ  
9 បានដាក់បញ្ជូនឯកសារនោះនៅចំពោះមុខអង្គសវនាការហើយ ។ ពេលនោះ គឺលោកបាននិយាយថា  
10 ទៅតាមការប៉ាន់ស្មានរបស់លោកនៅក្នុងអំឡុងពេលដែលលោកបានចំណាយពេលនៅស-២១ គឺលោក  
11 ប្រហែល ជាបានពិនិត្យមើល ប្រហែលជាចម្លើយសារភាពហ្នឹង ប្រហែលជា ២០ម៉ឺនសន្លឹក នៅក្នុង  
12 អំឡុងពេលដែលលោកទទួលបន្ទុកនៅ ស-២១ នោះ ។ តើលោកមានចាំថាលោកបាននិយាយពាក្យនោះ  
13 ទេ?

14 **ឆ៖** ខ្ញុំចាំៗ អាហ្នឹងជារបៀបគិតលេខទៅតាមម៉ោង ទៅតាមពេលដែលយើងចំណាយ ដោយ  
15 មិនបានឈរលើឯកសារដែលមាននៅចំពោះមុខយើង ហើយយើងរាប់ទេ ។ នេះជាការគិតលេខ ។ ខ្ញុំ  
16 និយាយតាមចម្លើយដែលខ្ញុំនិយាយជាមួយ អាឡិចប៊ែត ។

17 **ស៖** ហើយអ៊ីចឹងលោកតែងនៅឈរលើការស្មានរបស់លោកដែរឬ ដែរថា ក្នុងអំឡុងពេល  
18 ដែលលោកបានធ្វើការនៅក្នុងអំឡុងពេលនោះ?

19 **ឆ៖** ដរាបណាយើងមិនទាន់មានឯកសារជាសេចក្តីសារភាពយកមករាប់ចំពោះមុខទាំងអស់  
20 គ្នាទេ ខ្ញុំរក្សាការគិតលេខហ្នឹង ទុកជាការគិតលេខមួយដែលខ្ញុំបានគិតពិចារណា ។

21 [១៥:៣៦:៤៥]

22 **ស៖** ហើយបន្ទាប់មកទៀតលោកក៏បាននិយាយដែរ នៅចំពោះមុខចៅក្រមស៊ើបអង្កេតកាលពី  
23 ថ្ងៃទី២ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៨ ដែលមានលេខ ERN ក្នុងភាសាអង់គ្លេស 00178058 រហូតដល់លេខ  
24 00178070 ហើយភាសាអង់គ្លេសមានលេខ 00195945 រហូតដល់លេខ 00195958 ។ លោកបាន  
25 និយាយថា លោកត្រូវបានស្នើឱ្យដកឈ្មោះ លុបឈ្មោះមួយចំនួនចេញពីចម្លើយសារភាព ហើយនិង



1 បំផ្លាញចម្លើយសារភាពចោលមួយចំនួន ហើយលោកបាននិយាយថា នៅពេលដែលមានបញ្ហាឱ្យលោក  
2 លុបឈ្មោះចេញពីចម្លើយសារភាពនោះ គឺលោករក្សាច្បាប់ចម្លងនៃចម្លើយសារភាពដែលមិនបានលុប  
3 នោះ ហើយលោកបាននិយាយថា ឈ្មោះត្រូវបានលុបចេញក្រែងលោកនៅពេលក្រោយត្រូវសម្រេច ដើម្បី  
4 ចាប់បុគ្គលដែលមានឈ្មោះនោះ ។ តើលោកមានចាំថា លោកមានបាននិយាយពាក្យស្តីហ្នឹងជាមួយ  
5 នឹងសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតដែរឬទេ?

6 ឆ៖ បញ្ហាបើតាមខ្ញុំស្តាប់សំណួរ យើងត្រូវចែកបញ្ហាជាពីរ ។ បញ្ហាដកឈ្មោះជាបណ្តោះ  
7 អាសន្ន ហើយនិងបញ្ហាបំផ្លាញឯកសារ ។ ខ្ញុំដូចមិនដែលបានជម្រាបលោកចៅក្រមស៊ើបអង្កេតថា ខ្ញុំ  
8 បានឱ្យបំផ្លាញឯកសារទេ ។ អាសន្នខ្ញុំមិនចាំទេ មិនច្បាស់ទេ ក៏ប៉ុន្តែនិយាយពីរឿងដកឈ្មោះ ការងារនៅ  
9 ស-២១ វាមានជាហូរហែ ។ ជាពិសេស នៅពេលដែលចម្លើយរបស់ លី ដែល ហៅ ផែន ជាប់ទាក់ទង  
10 នឹងឈ្មោះ បងភឹម ។ ដូច្នោះ ដើម្បីឱ្យអចិន្ត្រៃយ៍បញ្ជូនឯកសារនេះទៅ បងភឹម ចាត់ចែងបានវាទាល់តែ  
11 ជាបណ្តោះអាសន្នអចិន្ត្រៃយ៍ឱ្យខ្ញុំដកឈ្មោះតាន់ចេញ ។ នេះខ្ញុំមានចារ ជាភស្តុតាងដល់យើងសម័យ  
12 នេះ ថាបានដកឈ្មោះតាហ្មងចេញហើយ ។ ដូច្នោះដក ដកជាបណ្តោះអាសន្ន ។ ឯកសារផ្សេងទៀត  
13 ដែលមិនត្រូវការផ្ញើទៅបងភឹម អចិន្ត្រៃយ៍ទាមទារឱ្យយើងខ្ញុំសរសេរទាំងអស់។ នេះជាកិច្ចដំណើរការ  
14 ឬក៏គេ ហៅថាមាគ៌ាសកម្មភាពរបស់ ស-២១ គឺវាអីចឹង ។ នេះសូមបញ្ជាក់ ។

15 ស៖ ហើយតទៅទៀត តើមានកើតឡើងទេ កាលណាដកឈ្មោះចេញហើយដូចដែលលោក  
16 ពន្យល់នេះ បន្ទាប់មកលោករក្សាទុកមួយច្បាប់ទៀតដែលមានជាច្បាប់ដើម ដោយមានឈ្មោះនៅជាមួយ  
17 ផងដើម្បីថា ក្នុងករណីជននោះ នៅទីបំផុតជននោះហ្នឹង ត្រូវចាប់ខ្លួន ។ តើធ្លាប់មានករណីហ្នឹងដែរ  
18 ឬទេ?

19 [១៥:៤០:០០]

20 ឆ៖ មិនដឹងជាមានប៉ុន្មាននាក់ទេ មាន ប៉ុន្តែដូចតិចដែរទេ ។ ដូចឈ្មោះ សួស នៅ ហៅ ឈូក  
21 មានគេឆ្លើយដាក់ ប៉ុន្តែ ដល់ឯកសារដែលផ្ញើទៅ បងភឹម នោះ គេសម្ងាត់ជាមួយគ្នាទេ មិនដឹងជាស្តី  
22 មិនដឹងទេ ខ្ញុំដូចជាមិនបានដកទេ ។ ប៉ុន្តែ ដែលសល់ជាឯកសារសម្រាប់ជាភស្តុតាងដល់យើងបច្ចុប្បន្ន  
23 នេះ គឺជាឯកសារដែល លី ដែល វាឆ្លើយដាក់បងភឹម ។ ខាងលើឱ្យខ្ញុំដកសិនៗទេណា ។

24 ស៖ បើខ្ញុំយល់ច្បាស់ ជាពិសេសក្នុងករណីមួយ មានតែមួយហ្នឹង ឬក៏មានប៉ុន្មានដែរ?  
25

1                   **ឆ៖** រឿង៣០ឆ្នាំទៅហើយ កុំដេញដោល ខ្ញុំនឹកមិនឃើញទេ ឯកសារមាន យកមកមើលមក ។

2                   សូមបញ្ជាក់ប៉ុណ្ណឹងទេ ។

3                   **ស៖** ខ្ញុំគ្រាន់តែព្យាយាមពន្យល់ ហើយខ្ញុំនឹងតទៅមុខទៀត ។ នៅក្នុងថ្ងៃទី២០ ឧសភា ២០០៩  
4                   លោក អេតឆេសាន់ ហើយក៏នៅក្នុងប្រតិចារិកហ្នឹង នៅទំព័រ២៤ គាត់បាននិយាយថា ហើយខ្ញុំដកស្រង់  
5                   គឺថា “ប៉ុល ពត ខ្លួនអាចជាអ្នកទទួលខុសត្រូវចំពោះ...” ខ្ញុំសូមនិយាយឡើងវិញ គាត់និយាយថា “ប៉ុល  
6                   ពត ខ្លួនឯងអាចនឹងធ្វើអន្តរាគមន៍ក្នុងការដកឈ្មោះ ដែលគេឆ្លើយដាក់នៅក្នុងចម្លើយសារខ្លះ មួយចំនួន”  
7                   តើលោកឯកភាពនឹងផ្ទៃក្នុងការណ៍នោះទេ?

8                   **ឆ៖** សូមលោកមេធាវីបញ្ជាក់ច្បាស់មើល ដកឈ្មោះអ្នកណា? ដកឈ្មោះបង ប៉ុល ខ្លួនគាត់  
9                   ឬក៏ដកឈ្មោះអ្នកណា?

10                  **ស៖** លោក អេតឆេសាន់ មិនបានបញ្ជាក់លម្អិតទេ ប៉ុន្តែ គាត់គ្រាន់តែនិយាយប៉ុណ្ណឹង ប៉ុល ពត  
11                  អាចនឹងទទួលខុសត្រូវក្នុងការដកឈ្មោះអ្នកណាម្នាក់ចេញពីចម្លើយសារភាពស-២១ ដោយខ្លួនឯង ។ ខ្ញុំ  
12                  ឃើញប្រតិចារិក ហើយខ្ញុំដកស្រង់ត្រង់ ហើយបើសិនជាប៉ុណ្ណឹងគ្រប់គ្រាន់ តើលោកឯកភាពជាមួយ  
13                  ផ្ទៃក្នុងការណ៍ទូទៅ អីចឹងទេ?

14                  **ឆ៖** ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា អ្នកដែលបញ្ជាឱ្យខ្ញុំដក គឺអ្នកដែលចុះមកផ្ទាល់នឹងខ្ញុំ ។ ទីមួយ គឺលោក  
15                  គ្រូ សុន សេន ហ្នឹងឯង ។ បន្ទាប់មក ពួនន ។ ក៏ប៉ុន្តែ ឈរលើសេចក្តីសម្រេចចិត្តថ្ងៃ៩ តុលា ឆ្នាំ១៩៧៩  
16                  គេសរសេរច្បាស់ណាស់ ផ្នែកនីមួយៗរៀបចំឯកសារសូមសេចក្តីសម្រេចរបស់អចិន្ត្រៃយ៍ ។ ដូច្នោះរឿង  
17                  អីក៏ដោយ ថ្វីត្បិតតែ បងប៉ុល គាត់បញ្ជាមកឱ្យស-២១ ដោយផ្ទាល់ ក៏ប៉ុន្តែឯកសារហ្នឹង វាទុកជាគោល  
18                  សម្រាប់ឱ្យយើងប័រមានអះអាងថា ទាល់តែមានការអនុម័តពី ប៉ុល ហើយ បាន សុន សេន បញ្ជាក់ឱ្យខ្ញុំ  
19                  ឬក៏ពួនន គាត់បញ្ជាឱ្យខ្ញុំអីចឹង ។ នេះខ្ញុំឈរលើឯកសារហ្នឹង ដើម្បីឆ្លើយ ។

20                  [១៥:៤៤:១៤]

21                  **ស៖** សូមអរគុណ ដែលលោកបានឆ្លើយសំណួរខ្ញុំ ។ លោក អេតឆេសាន់ នៅថ្ងៃទី២៨ ឧសភា  
22                  ២០០៩ ថ្ងៃដដែល ហើយអត្ថបទប្រតិចារិកភាសា ២៨-២៩ គាត់បានបញ្ជាក់ថា លោកធ្វើការ  
23                  ជានិច្ចកាល ហើយធ្វើការវិភាគទៅលើចម្លើយសារភាព ហើយដកស្រង់ដែលយកបានពីអ្នកទោសនៅ  
24                  ស-២១ ហើយនិយាយថា គឺជាការភ័យខ្លាចរបស់គណៈអចិន្ត្រៃយ៍ ដោយសារថាមាន និងត្រូវធ្វើឱ្យ  
25                  មានការបោសសម្អាតច្រើន ដោយសារតែគណៈអចិន្ត្រៃយ៍នោះ មានការភ័យខ្លាច?

1                   **ឆ៖** ខ្ញុំមិនយល់សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់ អេតធាសាន់ ទេ ។ មូលដ្ឋានសន្និដ្ឋានរបស់គាត់យ៉ាងម៉េច  
2                   ខ្ញុំក៏មិនមានមតិដែរ ។ ទុកបញ្ហានេះ ជូនអង្គជំនុំជម្រះវិនិច្ឆ័យចុះ ចំពោះបញ្ហាសន្និដ្ឋាននេះ ក៏ប៉ុន្តែគ្រប់  
3                   ចំណាវរបស់ខ្ញុំលើសេចក្តីសារភាព ខ្ញុំពុះពារឱ្យមានលក្ខណៈសត្យានុម័តដាច់ខាត ចៀសវាងគ្រោះថ្នាក់  
4                   ដល់អាយុជីវិតដែរ ។ បើសិនជាយើងសន្និដ្ឋាន យើងចារឱ្យគេឃើញថា យើងមានលម្អៀង ដោយស្តាប់  
5                   អ្នកនេះ ស្រឡាញ់អ្នកនោះ ជីវិតយើងក៏រត់មិនរួចដែរ ។ នេះខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ប៉ុណ្ណឹង ។ បញ្ហាពីរ ទីមួយ  
6                   សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់ អេតធាសាន់ ទុកជូនអង្គជំនុំជម្រះវិនិច្ឆ័យចុះ ។ ឯចំណែក រឿងខ្ញុំដែលចារលើ  
7                   ឯកសារមួយៗ ឯកសារខ្ញុំចារប៉ុន្មាន យកមកមើលទាំងអស់មក ។ តើខ្ញុំខំមែន ឬមិនមែន ដើម្បីរក្សាភាព  
8                   សត្យានុម័ត?

9                   **ស៖** សូមអរគុណ ។ លោក អេតធាសាន់ នៅថ្ងៃទី១៩ ឧសភា ២០០៩ ហើយប្រតិចារឹក  
10                   សេចក្តីប្រាង ទំព័រ៤៩ ហើយខ្ញុំដកស្រង់និយាយថា “ប៉ុន្តែខ្ញុំ ជឿថា ខ្ញុំអាចនិយាយថា ភស្តុតាងណាមួយ  
11                   គឺថាមិនបង្ហាញជាទំនាក់ទំនងផ្ទាល់ប្រចាំថ្ងៃ ជាមួយជនជាប់ចោទ ហើយនិងនួន ជា ដែលទាក់ទងទៅ  
12                   នឹងបញ្ហាមន្ទីរសន្តិសុខរបស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនោះទេ” តើលោកឯកសារភាពនឹងផ្តេងការណ៍នោះ  
13                   ឬទេ?

14                   **ឆ៖** សូមទោសណ៍ ខ្ញុំស្តាប់សេចក្តីអធិប្បាយរបស់លោកមិនបានទេ ។ សូមនិយាយឱ្យស្រួល  
15                   បន្តិចមក សូមទោស សូមមេត្តានិយាយម្តងទៀត ។

16                   **ស៖** ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតិទិញនិយាយឱ្យងាយស្រួលជាងនេះបន្តិច។ លោក អេតធាសាន់ បាននិយាយថា  
17                   តាមដែលលោក ដែលគាត់ដឹងនោះ ទំនាក់ទំនងដែលលោកមានជាមួយ សុន សេន ហើយនឹងនួន ជា ។  
18                   គាត់និយាយថា ទំនាក់ទំនងនោះគឺផ្ទាល់ ហើយជាឯកជនប្រចាំថ្ងៃ ។ ទំនាក់ទំនងនោះ គឺថាមិនស្របគ្នា  
19                   ហើយមិនមានទេរវាងមន្ទីរសន្តិសុខផ្សេងៗទៀត ឬក៏អ្នកផ្សេងទៀតនៅក្នុងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ លើក  
20                   លែងតែខ្លួនគាត់ផ្ទាល់មួយ ជាមួយពួកគាត់នោះ តើលោកឯកភាពឬទេ?

[១៥:៤៨:២២]

22                   **ឆ៖** ខ្ញុំគិតថា រឿងមេ ដែលហ្មត់ចត់ នឹងការងារ ដែលប្រឹងប្រែងក្នុងការងារ ហៅអ្នកអនុវត្ត  
23                   ទៅតាមដានរាល់ថ្ងៃ ជារឿងរបស់គេ ដែលមានចែងច្បាស់លាស់ក្នុងលក្ខន្តិកៈ ហើយនិងសេចក្តីសម្រេច  
24                   ចិត្តថ្ងៃ៩ តុលា ១៩៧៥ គេត្រូវគេធ្វើ ។ ប៉ុន្តែ ដល់និយាយថា ការទាក់ទងឯកជននោះ អត់មានឯកជនទេ  
25                   អត់មានទេ គឺជាការងារតាមដាន ការងារដែលខ្ញុំអនុវត្ត ។ ក៏ប៉ុន្តែ សូមយើងទាំងអស់គ្នាមើល តើលេខា

1 ភូមិភាគរបស់គេផ្សេង គេតាមដានយ៉ាងម៉េច? យើងអត់ទាន់មានឯកសារ ឬក៏មានហើយ តែមិនដល់  
2 ដៃខ្ញុំ ។ ដូច្នោះ តើយើងសន្និដ្ឋានផ្លូវណា ក្នុងពេលបច្ចុប្បន្ននេះ ដើម្បីឱ្យវាមានលក្ខណៈវិទ្យាសាស្ត្រខ្លះ  
3 ទៅ ។

4 **ស៖** ខ្ញុំមានសំណួរមួយ ឬប្រាំទៀត ខ្ញុំនឹងបញ្ចប់តែប៉ុណ្ណឹង ។ លោកចៅក្រម ខ្ញុំនឹងសួរសំណួរ  
5 ដោយខ្លីៗទេ ។

6 ជនជាប់ចោទ លោកបាននិយាយចំពោះមុខសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតថា នៅថ្ងៃទី៥ កញ្ញា ឆ្នាំ  
7 ២០០៧ ថានៅទំព័រទី៦នៃអត្ថបទអង់គ្លេស ហើយនិងលេខ ERN គឺជាភាសាអង់គ្លេស 1475779  
8 រហូតដល់ 00147585 ហើយនៅក្នុងបារាំង--

9 **អ្នកបកប្រែ៖**

10 លោកប្រធានសូមឱ្យគាត់បញ្ជាក់ប្រាប់លេខERN ជាភាសាបារាំង អ្នកបកប្រែអត់ទាន់ គាត់  
11 លឿនពេក ។ សូមទោស ។

12 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

13 លោកមេធាវីបញ្ជាក់លេខ ERN នៅឯកសារដែលលោកបំណងលើកឡើងយកមកពិភាក្សាដេញ  
14 ដោលនេះ ឱ្យបានច្បាស់លាស់ម្តងទៀត ពីព្រោះអ្នកកត់ត្រា អ្នកបកប្រែហ្នឹង បកមិនទាន់ទេ ។

15 **សួរដោយលោក អាឡាំង វីនណី៖**

16 **ស៖** អរគុណលោកប្រធាន ។ អត្ថបទបារាំងគឺ 00147941 រហូតទៅដល់ 001147947 ។  
17 ហើយលោកបានបញ្ជាក់នៅថ្ងៃនោះថា សុន សេន បានជជែកជាមួយលោក អំពីខ្លឹមសារ អំពីអ្វីដែល  
18 និយាយនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំរបស់គណៈអចិន្ត្រៃយ៍ តើលោកនៅចាំទេ ថាលោកបានបញ្ជាក់បែបនោះទៅ  
19 សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតឬទេ?

20 [១៥:៥២:១៨]

21 **ឆ៖** ខ្ញុំភ្លេចហើយ ប៉ុន្តែបើសិនជាមាននៅក្នុងកំណត់ហេតុសួរចម្លើយជាភាសាខ្មែរ ខ្ញុំទទួលយក  
22 សេចក្តីពិតទាំងអស់ ដែលមានក្នុងកំណត់ហេតុសួរចម្លើយនៃភាសាខ្មែរ ។

23 **ស៖** លោកចៅក្រម ហើយជាពិសេស ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតមើលទំព័រ៦ ដែលខ្ញុំជូនលេខ ERN  
24 ជាអង់គ្លេស 00147584 សូមអនុញ្ញាត និងដាក់បង្ហាញនៅដេញដោលនៅក្នុងអង្គជំនុំជម្រះ ហើយខ្ញុំនឹង  
25 សួរសំណួរថា តើលោកបានដឹងយ៉ាងដូចម្តេចអំពីការងារនេះ ពីព្រោះ១៥ ខែសីហានោះ លោកបានធ្វើជា

1 មួយ សុន សេន ហើយលោកបាននិយាយថា គាត់បានជជែកជាមួយខ្ញុំ អំពីសេចក្តីថ្លែងការណ៍ ហើយ  
2 និងកិច្ចប្រជុំ ឬខ្លឹមសារផ្សេងនៅក្នុងសមាជិកគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ ។ អីចឹង ខ្ញុំនឹងចូលទៅដល់សំណួរចុង  
3 ក្រោយមួយទៀត សំណួរមួយទៀត ។ តើលោកបានដឹងថា តើមាននយោបាយរបស់បក្សកុម្មុយនីស្ត  
4 កម្ពុជាទាក់ទងអំពីការអត់ឃ្លានទេ ក្នុងពេលដែលលោកជាប្រធានស-២១?

5 ឆ៖ លោកប្រធានជាទីគោរព! សំណួរនេះព្រឹកមិញ លោកព្រះរាជអាជ្ញាខ្មែរ លោកសួរខ្ញុំរួច  
6 ហើយ ខ្ញុំបានជម្រាបលោកច្បាស់លាស់ហើយ ខ្ញុំសូមមិនឆ្លើយទេ ។

7 ស៖ សូមអភ័យទោស ប្រសិនបើលោកបានឆ្លើយហើយ ។ អីចឹង ខ្ញុំសួរសំណួរចុងក្រោយពីរ  
8 ឬបីទៀត ។ លោក អេតឆេសាន់ បាននិយាយថា នៅថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ២៨ ឧសភា ហើយនៅក្នុងអត្ថបទ  
9 ប្រតិចារឹកនៅទំព័រ៣៦ ដែលនិយាយថា ប្រហែលមនុស្សភាគច្រើនជាអ្នកទទួលខុសត្រូវមន្ទីរខុសត្រូវ  
10 ទាំងនោះនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៥ ត្រូវបានសម្រិតសម្រាំង ឬបានសម្អាតនៅខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៩ តើលោក  
11 ឯកភាពទេ?

12 [១៥:៥៥:១០]

13 ឆ៖ ខ្ញុំដូចជាចាំថា ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញាដកស្រង់ឈ្មោះ បុគ្គលិកមន្ទីរ ស-២១ មួយ  
14 បញ្ជីដោយឡែករួចទៅហើយ ។ ដូច្នោះ ខែណា ឆ្នាំណា ខ្ញុំជឿថា បញ្ជីនេះវាច្បាស់លាស់ ទុកជាគោល  
15 ហើយ ខ្ញុំទទួលស្គាល់បញ្ជីនិងបើមានមែន ហើយបើឆ្គងកាត់ចៅក្រមស៊ើបអង្កេតទៀតកាន់តែប្រសើរ ។

16 ស៖ បើអីចឹង តើលោកអាចពន្យល់បានដូចម្តេច? ថាលោកគឺជាមនុស្សម្នាក់ក្នុងចំណោមដ៏មួយ  
17 ចំនួនតូចដែលជាអ្នកទទួលខុសត្រូវមន្ទីរសន្តិសុខដែលបានរៀបចំ ហើយកាន់មុខងាររហូតដល់ចប់សម័យ  
18 ហ្នឹង របបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ដោយមិនទទួលរងនូវការបោសសម្អាត ឬក៏សម្រិតសម្រាំង តើ  
19 លោកអាចធ្វើម៉េចបានទើបចៀសរួច?

20 ឆ៖ រឿងនេះ គេមិនសម្រិតសម្រាំងខ្ញុំ ជារឿងគេ ។ ក៏ប៉ុន្តែ បើសិនជាខ្ញុំពុះពារពិចារណាបញ្ហា  
21 នេះ គឺខ្ញុំត្រង់ហ្នឹងគេ គេថាប៉ុន្មានប្រាំបី ខ្ញុំអត់ឡើងទៅដល់ប្រាំបួនទេ ។ គេថា ឲ្យដោះលែងតែពួកហ្វូរ៉ូ  
22 បីនាក់ ខ្ញុំដោះលែងតែបីនាក់ ។ គេថា ស-២១ គ្មានសិទ្ធិកម្ទេចចាប់ចងនរណាទេ ខ្ញុំមិនហ៊ានសម្រេច  
23 កម្ទេចចាប់ចងនរណាទេ ។ ដូច្នោះ ចំណាវ ស-២១ ដាច់ខាតកុំលម្អៀងណា ទាមទារគេចាប់អ្នកនេះ  
24 ទាមទារគេចាប់អ្នកនោះ ស-២១ អត់ហ៊ានទេ ព្រោះខ្លួនឯងនៅក្រៅក្របខ័ណ្ឌអាប្តនក្រុមនុះ ហើយតែ  
25 យើងលូកដៃចូលក្នុង ខ្លួនឯងតាំងខ្លួនអាប្តនក្រុមហ្នឹងហើយ គឺកំបុតកហើយ ចៀសមិនរួចទេ ប៉ុន កុយ

1 ឆ្លូន យ៉ាងម៉េចក៏បុគ្គល ។ ដូច្នោះ យើងខ្ញុំត្រង់ ពាក្យណាយ៉ាងម៉េចអត់ដែលហ៊ានរៀបចំទេ នេះច្បាស់ ។

2 [១៥:៥៧:៤០]

3 **លោក អាឡាំង វ៉ែនណី៖**

4 ខ្ញុំមិនមានសំណួរអ្វីថែមទៀតទេ លោកចៅក្រម ។ សូមអរគុណ ។

5 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

6 ជាកិច្ចបន្តនេះ សូមអញ្ជើញមេធាវីតំណាងឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្រុមពីរ ប្រសិនបើមាន  
7 សំណួរត្រូវសួរដល់ជនជាប់ចោទ អំពីអង្គហេតុដែលកំពុងតែធ្វើសវនាការនេះ ។ សូមអញ្ជើញ ។

8 **សួរដោយលោកស្រី ស៊ីលឃីស្តូត ហ្សឺនស្ទ័រ៖**

9 **ស៖** សូមអរគុណលោកប្រធាន សូមជម្រាបសួរអង្គសវនាការ ។ ខ្ញុំសូមជម្រាបអង្គជំនុំជម្រះ  
10 ថា ខ្ញុំគិតថាខ្លួននឹងអាចនឹងបញ្ចប់ថ្ងៃនេះជាមួយហ្នឹងសំណួររបស់ខ្ញុំមួយចំនួនតូច ។ ជាដំបូង ខ្ញុំចង់ត្រឡប់  
11 ទៅរកថ្ងៃទី១៨ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៩ ដែលលោកបានបញ្ជាក់ថា ផ្អែកទៅលើប្រតិចារឹកនៅក្នុងទំព័រ ៥៨  
12 ជាភាសាអង់គ្លេស ។ គឺថាមាន បន្ទាត់ទី១២-១៣ ហើយបើលោកមិនចាត់ទុកអ្នកទាំងហ្នឹងជាខ្លាំងទេ  
13 គេមិននឹងសួរចម្លើយដើម្បីទាញយកសេចក្តីសារភាពនោះទេ ។

14 តើនេះជាសេចក្តីសន្និដ្ឋានផ្ទាល់របស់លោក ដែលលោកបានដកស្រង់ចេញពីបទពិសោធន៍ការងារ  
15 របស់លោក?

16 [១៥:៥៩:៤៨]

17 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! ប្រែត្រឡប់ចុះត្រឡប់ឡើងពីខ្មែរទៅអង់គ្លេស ហើយពី  
18 អង់គ្លេសមកខ្មែរ ខ្ញុំពិបាកស្តាប់ ក៏ប៉ុន្តែ បើតាមខ្ញុំស្មាន គឺមេរៀនដែលខ្ញុំបង្រៀនកម្មាភិបាលសួរចម្លើយ  
19 របស់ខ្ញុំថា មនុស្សដែលគេចាប់មកហើយត្រូវតែចាត់ទុកជាខ្លាំង ។ បើអ្នកឯងមិនចាត់ទុកជាខ្លាំងទេ អ្នក  
20 ឯងសួរចម្លើយមិនចេញទេ ។ នេះមេរៀនដែលខ្ញុំបង្រៀន ហើយខ្ញុំនិយាយសាចុះសាឡើងនៅស-២១ តែ  
21 ពាក្យមួយម៉ាត់ហ្នឹង ។ ដើម្បីឱ្យវាច្បាស់លាស់ បើតាមខ្ញុំគិតប្រហែលជាសំដៅបញ្ហានេះ បើសំដៅបញ្ហា  
22 នេះមែន នេះជាមេរៀនដែលខ្ញុំបង្រៀនកម្មាភិបាលសួរចម្លើយស-២១ ជាហូរហែ ។ នេះខ្ញុំសូមបញ្ជាក់  
23 ប៉ុណ្ណឹង ។

24 **ស៖** តើលោកបានដឹងថា លោកមិនអាចថា នឹងទទួលចម្លើយពីអ្នកសួរចម្លើយបានទេ បើសិន  
25 ជាមិនចាត់ទុកពួកគេថាជាខ្លាំង នេះគឺទៅតាមបទពិសោធន៍របស់លោកដែលមាននៅម-១៣ ហើយ

1 បន្ទាប់មកនៅស-២១ នោះឬ? តើនេះគឺជាបទពិសោធន៍ផ្ទាល់ខ្លួនរបស់លោកឬ?

2 ឆ៖ ត្រឹមត្រូវ ។

3 ស៖ សូមអរគុណ ។ តើលោកមានបានអង្កេតមើលនូវភាពអល់អែក ឬក៏ស្នាក់ស្នើរក្នុងការធ្វើ  
4 ទារុណកម្ម ឬសម្លាប់អ្នកទោស ឬក៏មានភាពអល់អែកណាមួយ ឬក៏ដូចជាមិនចង់ធ្វើការប្រព្រឹត្តនៅអំពី  
5 បែបនេះទេ ដែលបុគ្គលិករបស់លោកអាចនឹងមានអារម្មណ៍បែបនេះ ឬក៏ថាពួកគេអាចនឹងមាន  
6 អារម្មណ៍បែបនេះនោះ?

7 ឆ៖ អាចទៅក្នុងការគ្រប់គ្រងចិត្តសាស្ត្ររបស់បុគ្គលស្លូតឆ្លើយ បុគ្គលិកស្លូតឆ្លើយ  
8 ហើយនិងពួកកងពិសេស ។ អល់អែក ឬមិនអល់អែក ដូចខ្ញុំបានជម្រាបអង្គសវនាការព្រឹកមិញហើយ  
9 ដាវមុតវាទាល់តែប្រើ យើងកាប់ហើយយើងសំលៀង ។ យើងត្រូវសម្រួលគោលជំហរប្រយុទ្ធផ្សែន  
10 ជាប់ ។ ដូច្នោះ ខាងកងពិសេស ក៏គេមានមេគេ សម្រួលគោលជំហរប្រយុទ្ធផែរ ។ នេះជាក្រឹត្យក្រមទូទៅ  
11 នៃការធ្វើការងារ ។ នេះខ្ញុំសូមជម្រាបបញ្ជាក់ប៉ុណ្ណឹង អត់បានសង្កេតថាអ្នកនេះវាកម្រិតតក់ស្លុតប៉ុនណា  
12 ស្អីប៉ុនណា អត់បានសង្កេតទេ ។

13 [១៦:០៣:២៣]

14 ស៖ តើមានវិធានការអ្វីទេ ដែលលោកបានធ្វើដែលថា អ្នកទោសត្រូវបានចាត់ទុកថាជាខ្មាំង  
15 នោះ? តើលោកយល់សំណួររបស់ខ្ញុំដែរឬទេ? ប្រហែលជាមិនយល់ទេឬ?

16 ឆ៖ ខ្ញុំអត់យល់ទេ សូមនិយាយម្តងទៀតមកឱ្យស្រួល ។

17 ស៖ ខ្ញុំនឹងនិយាយម្តងទៀតឱ្យបានជាក់លាក់ តើលោកប្រើភាសាអ្វីសម្រាប់អ្នកជាប់ទោសដែល  
18 ត្រូវបានចាត់ទុកថា ជាខ្មាំងនោះ?

19 ឆ៖ អ្នកជាប់ទោសនៅស-២១ មានបីសញ្ជាតិ ភាគច្រើនលើសលុបខ្មែរ បុគ្គលិកស្លូតឆ្លើយ  
20 របស់ខ្ញុំសុទ្ធតែខ្មែរ មួយចំនួនតូច គឺពួកបស្ចឹមប្រទេសបួននាក់នោះ ។

21 ស៖ ខ្ញុំសូមទោសដែលខ្ញុំខាន ។ អ្វីដែលខ្ញុំនិយាយអំពីភាសាហ្នឹង គឺខ្ញុំមិនចង់និយាយថាភាសា  
22 ឱ្យចំនោះទេ ។ នៅពេលដែលខ្ញុំនិយាយថា អ្នកទោសដែលត្រូវបានចាត់ទុកថាជាខ្មាំងនោះ តើពេល  
23 ដែលលោកហៅអ្នកទោសនោះ តើហៅប្រើភាសាអីហៅ? ឧទាហរណ៍ តើហៅឈ្មោះចំ ឬក៏ហៅដោយ  
24 ប្រើឈ្មោះត្រកូល ឬឈ្មោះកណ្តាល ឬក៏យ៉ាងម៉េច? តើបុគ្គលិកហៅអ្នកទោសរបៀបណា?

25

1                   **ឆ៖** ខ្ញុំជម្រាបឱ្យត្រង់ទៅអ្នកទោសនៅម-១៣ អើ! វាឃើញគ្នាព្រឹកល្ងាចឆ្លើយ! អាយុប៉ុនណាក៏  
2                   អាអ្នែងដែរ អាអ្នែង ។ មកដល់ស-២១ ខ្ញុំទៅសួរចម្លើយតែម្នាក់គត់ គឺ កុយ ធួន សូមបញ្ជាក់ថា កុយ  
3                   ធួន នេះខ្ញុំធ្លាប់ទៅបម្រើគាត់ពីខែតុលា ១៩៦៧ នៅបឹងធំក្រោយរោងចក្រតម្បាញ កំពង់ចាម ខ្ញុំហៅគាត់  
4                   បង ដល់គាត់មកជាប់ជាមួយនឹងខ្ញុំ ខ្ញុំហៅគាត់បង ។ ជាស្វ័យប្រវត្តិគាត់មកជាប់ជាមួយខ្ញុំ គាត់ហៅខ្ញុំ  
5                   បងវិញបងទៅបងមករហូត ។ ទីពីរ គឺ វ៉ែន វេត ខ្ញុំហៅគាត់បង ។ ឯចំណែក អ្នកទោសផ្សេងទៀតខ្ញុំ  
6                   អត់បានជួបទេ នេះនិយាយឱ្យត្រង់ ក៏ប៉ុន្តែទាល់តែគេវីសួរចម្លើយអីអស់ហើយអីចឹងទៅ ធ្ងរបន្តិចមកខ្ញុំ  
7                   ជួបបង ទូច ភឿន គាត់អ្នកកំពង់ធំដូចគ្នា គាត់ចាស់ជាងខ្ញុំ ខ្ញុំហៅគាត់បង អាហ្នឹងមានមែន ។

8 [១៦:០៦:៥២]

9                   ដូច ចៅ សេង ។ ឯកខត្តម ចៅ សេង គាត់នៅរស់ គាត់អង្គុយជាមួយបង ម៉ែម ណែ សួរ  
10                   ចម្លើយយូន ។ ខ្ញុំទៅលេង ខ្ញុំមិនដឹងហៅម៉េចដែរ ជួនអីខ្ញុំហៅឯកខត្តមទៅ ឱនលំទោនដាក់គាត់ទៅ  
11                   ជួនអីខ្ញុំហៅបងទៅ ។ ឯកខត្តមព្រោះគាត់ធ្លាប់ធ្វើកុរុឃ្លីចាស់ ខ្ញុំហៅអីចឹង របៀបហ្នឹង ។ ឯចំណែកក្មេងៗ  
12                   អ្នែងហើយ អាអ្នែងហើយ ច្បាស់ណាស់ ។ អើ! អ្នកនៅរស់នេះម្នាក់ មិនដឹងជាបងខ្ញុំ ឬប្អូនខ្ញុំទេ ប៉ុន  
13                   អាម៉ែង ហើយនេះ ។

14                   **ស៖** តើលោកមានបង្រៀន មានបានបង្រៀនអ្នកសួរចម្លើយដែរឬទេ? តើលោកមានបានពន្យល់  
15                   ប្រាប់ពួកគេថា ខ្មាំង ត្រូវតែហៅថា អាអ្នែងអីចឹង តើលោកមានបានពន្យល់ថាជាការងាយស្រួលដើម្បី  
16                   នឹងធ្វើការធ្វើទារុណកម្មលើពួកគេទេ? បើសិនជាយើងចាត់ទុកពួកអ្នកទោសហ្នឹងថា ពួកអ្នែងនោះ ជា  
17                   ខ្មាំងនោះ?

18                   **ឆ៖** ពាក្យដែលយើងខ្ញុំបង្រៀនពួកអ្នកសួរ វាបង្រៀនហើយ ដដែលៗ ដែលខ្ញុំនិយាយម្តងទៀត  
19                   ទៅចុះ ។ អ្នកណាដែលបក្សចាប់មកហើយត្រូវចាត់ទុកថាខ្មាំង បានសួរចម្លើយចេញ ។ ពាក្យ  
20                   “អ្នែង” ជាពាក្យអាក្រក់ ហើយពាក្យអាក្រក់អីចឹងមិនចាំបាច់បង្រៀនច្រើនទេ តែមួយម៉ាត់អ្វី!  
21                   ទៅទាំងអស់ ។

22                   **ស៖** តើលោកមានបានប្រើសត្វ ដើម្បីធ្វើការបន្តុះបង្កាប់ ឬក៏ធ្វើឱ្យបាត់កិត្តិយសដល់អ្នកទោស  
23                   ដែរឬទេ? ឧទាហរណ៍ ឬ ក៏ប្រើពាក្យដែលសត្វ ដូចជាសត្វៗដង្កូវ សត្វអីជាដើម ហើយមានបានប្រើអ្នក  
24                   សួរចម្លើយហ្នឹងឱ្យហៅអ្នកទោសអស់ហ្នឹងដូចជាសត្វធាតុដែរឬទេ?

25



1                   **ឆ៖** ចៀសមិនរួចទេៗអាទៀងទៅអីចឹងមិនបាច់និយាយច្រើនទេ ទៅហើយ តាមគ្នាហើយ ។

2                   ចៀសមិនរួច ។

3                   **ស៖** អីចឹងតើខ្ញុំត្រឹមត្រូវទេ បើសិនជាខ្ញុំនិយាយថា ការហៅឈ្មោះអ្នកទោសដូចជាសត្វធាតុ  
4                   ហ្នឹង ដែលដូចដែលខ្ញុំទើបតែបានសួរអម្បាញ់មិញហ្នឹង ត្រូវបានយកមកប្រើព្រោះជាការចៀសមិនរួចឬ?

5                   **ឆ៖** ត្រូវហើយៗ ។

6                   [១៦:១០:១៧]

7                   **ស៖** តើលោកមានបានបង្រៀននៅក្នុងវគ្គបណ្តុះបណ្តាល វគ្គរៀនសូត្រជាទៀងទាត់ដែលលោក  
8                   បាននិយាយមុនហ្នឹង តើលោកមានបានបង្រៀន ឬក៏ផ្តល់ព័ត៌មានដល់អ្នកសួរចម្លើយរបស់លោកអ្នកថា  
9                   ការប្រើភាសាសត្វធាតុក្នុងការហៅអ្នកទោសបែបហ្នឹងវាជាការងាយស្រួលដើម្បីបំពេញកិច្ចការរបស់គេ  
10                   នោះ? មានន័យថា ដើម្បីងាយស្រួលក្នុងការធ្វើទារុណកម្មពួកគេនោះ?

11                   **ឆ៖** រឿងទារុណកម្មវាផ្សេង រឿងហៅ រឿងនិយាយវាផ្សេង ។ រឿងទារុណកម្ម ជារឿងដែល  
12                   អ្នកខ្លះគេចេះគិតចេះគូ គេមិនធ្វើ គេមិនងាយធ្វើ ធ្វើតិចណាស់ ។ អ្នកខ្លះគេធ្វើដោយម្ចាស់ការ អ្នកដែល  
13                   ធ្វើតិចណាស់ហ្នឹង ខ្ញុំសូមនិយាយឱ្យវាចំឈ្មោះទៅចុះ អ្នកសួរចម្លើយរបស់ខ្ញុំបង ម៉ម ណែ ហ្នឹងអត់  
14                   ងាយទេ ហើយអ្នកដែលគេធ្វើដោយម្ចាស់ការចេះគិតចេះគូផ្ទឹងផ្ទែង ព្រោះមនុស្សសំខាន់ៗខ្ញុំរុញទៅ គឺ  
15                   មិត្តប៉ុន ក្រៅពីនោះមិនទាន់ម្ចាស់ការទេ។ ដូច មិត្តទុយ អីរកណាស់ រកតែអាទៀងវៃ អាទៀងគុណ  
16                   ហ្នឹង ។

17                   **ដូច្នោះ** រឿងទារុណកម្ម យើងអនុញ្ញាត យើងបង្ហាញវិធីខ្លះ យើងបង្រៀនល្បិច កុំពឹងផ្អែកទៅលើ  
18                   ទារុណកម្ម យើងមានមែន ។ ក៏ប៉ុន្តែ អាទៀងហៅដូចសត្វធាតុអីៗនឹង វាមិនទាក់ទង មិនរណបសម្រាប់  
19                   ថា ធ្វើទារុណកម្មសម្រួលចិត្តមនុស្សឱ្យធ្វើទារុណកម្ម គឺអត់ទេ គឺវាទៅតាមគ្នាអីចឹង ហូរហែ អត់មាន  
20                   អាណាទប់អាណាទេ ទៅទាំងអស់គ្នាហ្នឹង ទាំងខ្ញុំទាំងគេហ្នឹង ។

21                   **ស៖** តើលោកអាចបញ្ជាក់បានទេថា ការហៅអ្នកទោសដោយដូចជាសត្វធាតុនោះ គឺជាវិធីមួយ  
22                   ដែលត្រូវបានបណ្តុះបណ្តាលដោយលោកនៅក្នុងវគ្គរៀនសូត្រ?

23                   **ឆ៖** សូមមិនឆ្លើយទេ ខ្ញុំនិយាយរួចទៅហើយ ខ្ញុំមិនឆ្លើយច្រើនដែលតទៅទៀតទេ សូមទោស ។

24                   **ស៖** តើលោកមានបានបង្រៀន អំពីវិធីមួយទៀត គឺមានន័យថា ការសំពះថ្វាយបង្គំសត្វឆ្កែនោះ  
25                   ឬក៏ថ្វាយបង្គំទៅលើកៅអី ឬក៏រូបសត្វឆ្កែនោះ តើលោកមានបានបង្រៀនវិធីបែបនេះដែរឬទេ ដើម្បីជា

1                   ការបង្គាប់បង្គោនកិត្តិយសដល់អ្នកជាប់ទោសនោះ?

2                   **ឆ៖** បង្រៀន ខ្ញុំបង្រៀន ។

3                   [១៦:១៤:១៤]

4                   តើអ្វីទៅជាគោលបំណងដែលបង្ខំឱ្យអ្នកទោសថ្វាយបង្គំរបស់តួផ្តែជាដើម   ឬមួយក៏ធ្វើដូច្នោះ  
5                   ដើម្បីជាការបន្តបង្គាប់ ឬក៏បង្គាប់បង្គោនដល់កិត្តិយសរបស់អ្នកជាប់ទោស?

6                   **ឆ៖** រឿងនេះ បច្ចុប្បន្ននេះ ចង់វិភាគថាម៉េច វាអត់ខុសទេ ក៏ប៉ុន្តែពេលនោះ ខ្ញុំគិតថា អ្នក មុន  
7                   ដំបូងគេទេ គេធ្វើ ដល់ខ្ញុំឃើញខ្ញុំយល់ស្រប ខ្ញុំដឹងខ្ញុំយល់ស្រប មិនគ្រាន់តែយល់ស្របទេ បង្រៀនឱ្យគេ  
8                   ធ្វើទៀត ។ វាជាវិធីមួយសម្រាប់ចៀសវាងការរើ ដោយរំពាត់អីៗហ្នឹង វានាំតែនេះទេ ។ ដូច្នោះ  
9                   កាលនោះ គិតប៉ុន្មាន ។ ក៏ប៉ុន្តែឥឡូវ បញ្ហានេះវាជារឿងមួយដែលត្រូវតែផ្តោលទោស ជាឧក្រិដ្ឋកម្ម  
10                   មួយដែលយើងខ្ញុំពិតជាទទួល ។

11 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

12                   សូមមេធាវីតម្រង់ន័យសំណួរ ។ ទីមួយ ពាក់ព័ន្ធនឹងការអនុវត្តគោលនយោបាយបក្សកុម្មុយនីស្ត  
13                   កម្ពុជានៅក្នុងស-២១ ។ បញ្ហាទីពីរ គឺពិចារណាមុននឹងសួរ ចៀសវាងនូវសំណួរពាក់ព័ន្ធនឹងអង្គហេតុនៃ  
14                   ដំណើរការប្រតិបត្តិការមន្ទីរស-២១ ។

15 **សួរដោយលោកស្រី ស៊ីលីយី ស្តេហ្វឺនស្ត៍៖**

16                   សូមអរគុណលោកប្រធាន ។

17                   **ស៖** ការពន្យល់ដោយខ្លីរបស់ខ្ញុំនោះ គឺថានេះគឺជាការអនុវត្តនូវគោលនយោបាយចំពោះខ្មាំង  
18                   ហើយនេះ គឺជាចំណុចសំខាន់នូវអ្វីដែលយើងកំពុងតែពិភាក្សាគ្នានៅថ្ងៃនេះ ។ លោកបាននិយាយថា អ្នក  
19                   ទោសត្រូវបានហៅថា អានេះ ឬក៏អានោះ ឬក៏អ្វីផ្សេង ។ តើមានន័យដូចម្តេចទៅ ក្នុងការហៅដូច្នោះ?  
20                   ហើយថាតើលោកបង្រៀនឱ្យគេហៅអ្នកទោសជាស្ត្រីនោះថាដូចម្តេចទៅ?

21                   **ឆ៖** បើតាមខ្ញុំចាំ នៅម-១៣ ហៅឈ្មោះផង មីនេះ មីនោះ អ៊ែង អត់ហ៊ាំងឯងទេ អ៊ែង អញ ក៏  
22                   ប៉ុន្តែ ដល់ស-២១ ខ្ញុំមិនដែលបានទាក់ទងជាមួយអ្នកទោសស្រីណាទេ ហើយមិនដែលបានឮកូនចៅខ្ញុំ  
23                   គេហៅអ្នកស្រីណាម្នាក់យ៉ាងម៉េចទេ ។

24                   **ស៖** សំណួរបន្ទាប់របស់ខ្ញុំ តើលោកអាចបញ្ជាក់ប្រាប់បានទេថា ខ្មាំង និងការប្រើពាក្យអស់  
25                   ទាំងហ្នឹង ឬក៏ការហៅប្រៀបធៀបពួកគេដូចជាសត្វធាតុនោះ គឺមិនត្រូវចាត់ទុកថា ពួកគេហ្នឹងលែងជា

1 មនុស្សទៀតហើយមែនទេ?

2 [១៦:១៨:៥៥]

3 ឆ៖ សូមជម្រាបបញ្ជាក់ថា ពេលនោះ យើងអត់គិតជ្រៅដល់ប៉ុន្មានទេ ។ ការបែងចែកខ្លាំង  
4 ហើយនិងមិត្ត ។ មិត្តទៅផ្សេង ខ្លាំងទៅផ្សេង ។ យើងខ្ញុំមិនគិតថា លែងជាមនុស្សទេ ខ្លាំងគឺខ្លាំង យើង  
5 គឺយើង នេះទស្សនៈគោលជំហរជំនាន់នឹង ។ ក៏ប៉ុន្តែបើឥឡូវ យើងនិយាយពីឥឡូវ យើងយកច្បាប់  
6 របស់មនុស្សជាតិទៅមើលវាខុសហើយ វាជាបទឧក្រិដ្ឋហើយ យើងខ្ញុំអត់ប្រកែកទេ ទទួល ក៏ប៉ុន្តែពេល  
7 នឹង ទស្សនៈពេលនឹង គឺវាអីចុង ។

8 ស៖ តើវាជាផ្នែកនៃការសួរចម្លើយឬទេ ដែលថាជន អ្នកទោសត្រូវបានគេសម្រាតខោអាវ  
9 ចេញ ទុកតែខោទ្រនាប់ តើហ្នឹងជាផ្នែកនៃបែបបទនៃការសួរចម្លើយឬទេ?

10 ឆ៖ ខ្ញុំមិនច្បាស់ទេបញ្ហាហ្នឹង ។ ខ្ញុំមិនច្បាស់ទេ ព្រោះខ្ញុំមិនជាប់សោះការងារសួរចម្លើយលើក  
11 លែងតែម្នាក់គត់ គឺ កុយ ធួន ខ្ញុំទៅសួរគាត់ប៉ុន្មាន ហើយខ្ញុំចៀសៗជាអតិបរមានៅជាមួយនឹងគាត់  
12 យូរ ។ តែកាលណានៅជាមួយនឹងគាត់យូរ គាត់ក៏អ្នកជើងឆើតដែរតើ ជាអ្នកវិភាគនយោបាយដែរតើ  
13 គង់លេចចំណុចខ្សោយអីដល់គាត់ ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំតែទៅនៅជាមួយនឹងគាត់ឆាប់ណាស់ ខ្ញុំមិននៅយូរទេ  
14 ហើយវាអាងនឹងគេដែរ ខ្ញុំមានមនុស្សប្រើ ។ ខ្ញុំចេញមកកងពិសេសពីរនៅហ្នឹង សម្រាប់ទប់ទល់គាត់មិន  
15 មកឱ្យ ធ្វើអត្តឃាត ។ ដូច្នោះ សរុបមកខ្ញុំក្តាប់មិនបាន ក៏ប៉ុន្តែ ប្រហែលជាអាចមានលទ្ធភាពទាំងអស់  
16 ឬក៏ជំនាន់ខ្លះ ឬក៏យ៉ាងម៉េច ខ្ញុំមិនដឹង ។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំមិនបដិសេធទេណា ឧក្រិដ្ឋកម្មអស់ៗអីចឹង ពិតជាមាន  
17 ចំនួនណាខ្លះ ឬក៏ចំនួនទាំងអស់ ប៉ុន្តែ ថាឱ្យណែនាំទៅត្រូវធ្វើអីចេះៗ គឺអត់ទេ ។ ខ្ញុំសូមនិយាយឱ្យហួស  
18 សំណួរបន្តិចទៅចុះ ពីរឿងឆក់ខ្សែភ្លើង ចាប់ចងខ្សែភ្លើងម្ខាងនៅនឹងអាត្មាពុទ្ធសាសនា (ពងស្វាស) របស់គ្នា  
19 ប្រុស អ្នកទោសប្រុស ។ ចាប់ចងខ្សែភ្លើងម្ខាងនៅនឹងមេដើង មិត្តប៉ុន តែម្តង ដល់ចុចចុះ ចុចឡើងវា  
20 ងាប់ អាត្មាពុទ្ធសាសនា គ្នាហ្នឹងបាត់ទៅ ។ ខ្ញុំអត់ដឹង ដល់ពេលរត់ទៅជាមួយគ្នានោះ មិត្តប៉ុន ថ្ងៃមួយនោះ  
21 គាត់ និយាយលេងជាមួយខ្ញុំ អ្នក!បង អាឆក់ខ្សែភ្លើងអាត្មាពុទ្ធសាសនា ងាប់អាត្មាពុទ្ធសាសនារបស់គេ  
22 ណា ។ ខ្ញុំថា មិត្តឯងចង់ឆក់នរណា ហើយប្រាប់ខ្ញុំថា ឆក់អាប៉ាវ ប៉ុនស៊ីង ខ្ញុំអ្នកចប់ ហើយទៅបន្ទោស  
23 ម៉េច រឿងវាហួសទៅហើយ ។ ប៉ុន្តែ បើសិនជាខ្ញុំដឹងយ៉ាងច្រើនគ្រាន់តែប្រាប់ ប៉ុន ឯងថា មិត្តឯងឈប់  
24 ទៅយកទោសម៉េច មិត្តប៉ុន ។ បើយកទោសមិត្ត ប៉ុន ទៅបាននរណាសួរទៀត ។

25 ដូច្នោះ រឿងវាទារុណកម្ម ហើយនិងរឿង ប្រធានមន្ត្រីរស-២១ វាអីចឹង វាមានរឿងខ្លះ មិនដឹង

1 រឿងខ្លះដឹង រឿងខ្លះដឹងហើយក៏មិនហ៊ានមាត់ សុខចិត្តគ្រាន់តែកែទៅ អាហ្នឹងវាអីចឹង ។ នេះសូមបញ្ជាក់  
2 ឱ្យច្បាស់ទៅ អាហ្នឹងសម្រាតហ្នឹង ខ្ញុំអត់បានបញ្ជាទេ ក៏ប៉ុន្តែ ប្រហែលជាអាចមានសម្រាតមែន ។

3 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

4 លោកមេធាវីមានសំណួរត្រូវសួរច្រើនទៀតទេ? ហើយត្រូវចំណាយពេលប៉ុន្មានទៀតក្នុងការសួរ  
5 នេះ?

6 **សួរដោយលោកស្រី ស៊ីលឃី ស្ទូតហ្សិនស្ទ័រ៖**

7 លោកប្រធានខ្ញុំអាចនឹងបញ្ចប់បានក្នុងពេលបន្តិចទៀតនេះ ហើយនៅទីបញ្ចប់ ។

8 **ស៖** តើលោកអាចអានចម្លើយសារភាពដែលថា អ្នកទោសបាននិយាយថា ខ្ញុំមិនមែនជា  
9 មនុស្សជាតិទៀតទេ ហើយខ្ញុំជាសត្វ? តើលោកធ្លាប់បានអានជួប ចម្លើយសារភាពដែលមានខ្លឹមសារ  
10 បែបនោះដែរឬទេ?

11 **ឆ៖** ចម្លើយសារភាពច្រើនណាស់ បើសិនជាខ្ញុំបានអានប៉ះលើចម្លើយរបៀបនេះ ក៏មិនបានជា  
12 យកចិត្តទុកដាក់អីទេ ជំនាន់នឹងណាៗ អារម្មណ៍ជំនាន់នឹងៗគិតថា ម៉េចខ្សែខ្លាំង ម៉េចអីៗ អាហ្នឹងគឺ  
13 គិតមែន ។ ក៏ប៉ុន្តែ ដល់ទៅ គិតដល់ទៅមនុស្សធម៌ សីលធម៌អី ចាប់អារម្មណ៍នឹងអីចឹង ជំនាន់នឹងអត់  
14 ទេ ។ ក៏ប៉ុន្តែឥឡូវនេះ រឿងវាប៉ុណ្ណោះទៅហើយ យើងត្រូវតែទទួលស្គាល់ថា អាហ្នឹងវាខុសនឹងច្បាប់  
15 មនុស្សជាតិ យើងទទួលខុសត្រូវដ្ឋកម្មនេះដោយភ្ញាក់រឭក អាណះវាមានមែន ។

16 **លោកស្រី ស៊ីលឃី ស្ទូតហ្សិនស្ទ័រ៖**

17 សូមអរគុណ ។ ខ្ញុំមិនមានសំណួរអ្វីទៀតទេ លោកប្រធាន ។ សូមអរគុណ ។

18 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

19 នៅក្នុងដំណើរការសវនាការនៅសម្រាប់ថ្ងៃនេះ ក៏ដល់ទីបញ្ចប់ហើយ គឺដល់ម៉ោងកំណត់លើស  
20 ប្រាំពីរម៉ឺនុតហើយដែរ ។ អីចឹង អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសផ្អាកដំណើរការសវនាការសម្រាប់ថ្ងៃនេះត្រឹមនេះ  
21 ហើយសវនាការលើកទៅបន្តនៅថ្ងៃស្អែក ទី៩ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៩ ចាប់ពីម៉ោងប្រាំបួនព្រឹកទៅ ។

22 អនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងនាំជនជាប់ចោទទៅកាន់មន្ទីរឃុំឃាំងវិញ ហើយនឹងឱ្យនាំគាត់ត្រឡប់មក  
23 កាន់បន្ទប់សវនាការវិញ នៅថ្ងៃស្អែកឱ្យបានមុនម៉ោងប្រាំបួនព្រឹក ។ ហើយជម្រាបដល់ភាគីទាំងអស់  
24 ដែលត្រូវ ចូលរួមក្នុងដំណើរសវនាការ គឺសូមអញ្ជើញឱ្យបានទាន់ម៉ោងកំណត់ ។

25 *[សវនាការផ្អាកនៅម៉ោង ១៦:២៦ នាទី]*